

**Cheltuielile**  
pentru  
invățământul  
romănesc,  
cele mai mici  
din Europa

Pag. 16

# ADEVĂRUL

## de Cluj

ziar independent

ANUL XV NR. 3951  
ISSN 1220-3203

JOI,  
6 NOIEMBRIE 2003  
16 PAGINI 5.000 LEI

<http://adevarul.cluj.astral.ro>

**Abuz în  
serviciu și  
fals  
intelectual  
la Corpul 4  
Armată**

Scandalurile de corupție din Corpul 4 Armată Teritorial "Constantin Prezan" se țin lant. După ce în urmă cu trei săptămâni Parchetul Național Anticorupție a dispus arestarea a patru ofițeri cu grad superior, dintre care unul din cadrul Corpului 4 Armată, fiind acuzați de fapte de corupție, alți trei ofițeri în rezervă, foste cadre ale Centrului Militar Județean Cluj, sînt cercetați de procurorii Parchetului Militar Teritorial București pentru infracțiuni de abuz în serviciu și fals intelectual. Col (r) Constantin Tudorachi, col (r) Alexandru Filip și col. (r) Mircea Costache, care au făcut parte pînă în urmă cu un an din conducerea Centrului Militar Județean Cluj, sînt acuzați că și-au ridicat case pe un teren concesionat de Consiliul Local Cluj-Napoca instituției la care lucrau cu scopul construirii de locuințe de serviciu.

**Amănunte în pagina  
a 15-a**

## Studentii între părinții naivi și lași - și universitarii hrăpăreți

ILIE CĂLIAN

Studentii au făcut felurite greve în ultimul timp. Ei au cerut mărirea burselor, îmbunătățirea condițiilor din cămine, a hranei la cantine, creșterea nivelului costului suportat de CFR pentru drumurile lor acasă și aiurea - lucruri, pînă la un punct justificate, dar studenții au ridicat și alte probleme, care merită o discuție aparte, pentru că țin de structura învățămîntului superior din România.

Este limpede că guvernării - indiferent de partide - au scăpat de sub control binomul acces nelimitat - învățămînt gratuit de stat. După 1990, toată lumea s-a repezit la studii superioare - nu numai de stat, dar și private. Și dacă învățămîntul superior privat s-ar mai fi putut reglementa oarecum, cel de stat a intrat pe mîna populiştilor din toate partidele: să "depășim planul" la numărul de studenți, iar statul să plătească. S-a ajuns la situații aberante: pe de o parte, baza materială a învățămîntului universitar de stat - săli de cursuri, laboratoare, ateliere, biblioteci, cămine, cantine ș.a. - nu putea face față hei-rupului unor cadre didactice universitare, care, pe baza "autonomiei universitare" (concept introdus forțat, înainte de a discuta despre posibilitățile financiare ale statului), și-au urmărit interesele personale absolut egoiste și, am îndrăzneala să afirm, uneori absolut murdare. Așa s-a ajuns la o inflație de conferențieri, profesori universitari, șefi de catedră improvizați, fără nici o legătură cu nevoile reale ale învățămîntului superior dintr-o țară aflată în haos economic. Să ne gîndim doar la faptul că, în 1989, centrul universitar clujean avea vreo 20.000 de studenți, iar astăzi doar Universitatea "Babeș-Bolyai" are de două ori mai mulți - bașca restul universităților de stat și studenții universităților private, care au făcut ca populația studențească din Cluj-Napoca să ajungă la mai mult de 80.000 de studenți, adică mai mult decît populația municipiului Turda.

În mod normal, ar fi nevoie de vreo 50.000 de locuri în cămine - în plus! A avut România bani pentru a construi - gratuit! - atîtea cămine, cu cele necesare - băi, oficii etc.? Evident - nu! Totuși, cineva a cîștigat ceva. Cine? Pletora de profesori universitari improvizați, de șefi de discipline, de șefi de catedre, de decani și prodecani.

Studentii se plîng că specializările lor nu-și găsesc loc în economia României - adică în piața locurilor de muncă pentru absolvenți de universități. Problema este aparent simplă: nu i-a obligat nimeni să se înscrie la vreo universitate, dacă nu au garanția locurilor de muncă. Numai că, pe de o parte, marea majoritate a părinților a considerat că e mai bine să pompeze bani la universități - de stat și particulare -, decît să-și vadă copiii pe drumuri, înhăițați cu te miri cine. Pe de altă parte, profesorii universitari au produs o "ofertă" nu numai supradimensionată, ci - ca să vorbim cinstit - de-a dreptul mincinoasă, cu scopul, clar, de a-și asigura cîștiguri cît mai mari. Ca și cum nu ar fi fost

continuare în pagina a 16-a

## ROMÂNIA - economie de piață funcțională, din momentul continuării reformelor

România poate fi considerată ca o economie de piață funcțională din momentul în care progresele deosebite înregistrate pînă acum vor fi continuate în mod decisiv, se arată în Raportul de țară prezentat, ieri, de Comisia Europeană.

În plus, se impune punerea în practică energetică și susținută a programului de reformă structurală, pentru ca România să fie capabilă să facă față, în viitorul apropiat, atît presiunii concurențiale, cît și forțelor de piață din interiorul Uniunii Europene, se menționează în concluziile raportului.

Expertii europeni apreciază că au fost făcute în continuare progrese în ceea ce privește stabilitatea macroeconomică, dat fiind că rata inflației și-a menținut tendința de scădere de la nivelul relativ înalt înregistrat anterior, în ciuda ajustării prețurilor controlate.

În același timp, poziția externă a rămas în continuare sustenabilă, iar politica fiscală prudentă. Măsurile de îmbunătățire a administrației fiscale sînt puse în aplicare progresiv, amintesc autorii raportului.

Angajamentele de a controla fondul de salarii în sectorul public au fost respectate, pe ansamblu, și

au fost inițiate o serie de acțiuni pentru întărirea disciplinei financiare a întreprinderilor, concretizate în special prin relativa accentuare a disponibilității de a deconecta utilizatorii cu restanțe de plată la consumul de energie, se spune în raport.

Privatizarea și restructurarea întreprinderilor de stat s-a accelerat, în vreme ce proprietatea de stat a scăzut și în sectorul bancar, care a continuat să-și dezvolte rolul său de intermediere. Măsuri administrative de îmbunătățire a mecanismelor de

continuare în pagina a 5-a

## Prin prof. dr. Gheorghe Benga, România (și Clujul) a mai pierdut un premiu Nobel (II)

Dosarul Aquaporina 1 merită o atenție cu totul și cu totul specială. El trebuie să se aște în atenția lumii științifice, a tuturor celor interesați și, nu în ultimul rînd, în atenția mass-media din țară și de peste hotare. Și cel puțin pînă în prezent, atenția pe care o trezește descoperirea prof. dr. Gheorghe Benga, șef al Catedrei de Biologie

Celulară și Moleculară din cadrul U.M.F. "Iuliu Hațieganu", atenție care se îndreaptă spre proteina canal pentru apă în membrana celulei roșii sanguine umane nu poate decît să bucure. Important este că lumea științifică internațională, o parte importantă a ei, recunoaște meritele prof. dr. Benga în descoperirea acestor proteine canal

pentru apă, semnalele primite de distinsul profesor clujean fiind încurajatoare. Ele nu sînt gratuite, la baza lor stînd lucrări de referință deja, lucrări care atestă Aquaporina 1 drept prioritate mondială pentru cercetarea medicală clujeană, pentru știința și cercetarea românească.

Demostene ȘOFRON

continuare în pagina a 13-a



AGENZIA NAȚIONALĂ PENTRU ÎNȚEPRINDERI MICI ȘI MILOCII ȘI COOPERATIE  
Camera de Comerț și Industrie a României și a Municipiului București  
IBD/GTZ - Societatea Germană pentru Cooperare Tehnică  
Prefectura Județului Cluj  
Camera de Comerț și Industrie Cluj  
SC EXPO TRANSILVANIA SA  
ASOCIAȚIA PATRONILOR ȘI MESERIASILOR CLUJ  
UGIR 1903

**"Zilele afacerilor clujene de succes"**

**TIMM** 2003  
Târgul Intreprinderilor Mici și Mijlocii

**PRODUS DE CLUJ**  
Expoziția mărilor, produselor și serviciilor clujene

**CLUJ-NAPOCA - 7 - 9 Noiembrie 2003**  
Complexul Expozițional EXPO TRANSILVANIA

Peste 40 de conferințe și seminarii pe teme business

ORAR DE VIZITARE:  
7-8 noiembrie între orele 10.00-18.00  
9 noiembrie între orele 10.00-14.00

Parteneri:  
CONSORTIUL DE DEZVOLTARE LOCALĂ CLUJ UNIVERȘITĂȚILOR CLUJENE

WWW.TIMM.RO  
WWW.MIMINC.RO

## Organizația Pro Roșia Montană cere sprijinul BOR pentru investițiile în zonă

Organizația "Pro Roșia Montană" arată, într-o scrisoare deschisă către PF Patriarhul Teoctist și Sfîntul Sinod al BOR, dorința reprezentanților săi de a sprijini investițiile companiei Gold Corporation în zonă și solicită forurilor bisericești să ia în considerare acest lucru.

Scrisoarea, remisă ieri presei, este adresată Patriarhului Teoctist avînd în vedere că Sfîntul Sinod urmează să se întrunească în 15 noiembrie 2003, în cadrul întîlnirii urmînd să fie discutată și situația proprietăților deținute de Biserica Ortodoxă în Roșia Montană și Corna.

De asemenea, în noaptea de 7 spre 8 noiembrie va fi organizată de către asociația "Alburnus Maior", împreună cu cîteva ONG-uri din Cluj și din alte localități, o veghe la București, în fața Palatului Patriarhal, pentru oprirea investiției în zonă.

Membrii Organizației "Pro Roșia Montană" consideră că asociația "Alburnus Maior" nu reprezintă majoritatea locuitorilor din zonă. "Foarte puțini din cei care vor participa la veghe vor fi din Roșia Montană,

continuare în pagina a 16-a







## UN PROIECT ITALO-FRANCO-GERMAN DE CONSTRUIRE A NOULUI REACTOR NUCLEAR "EPR"

"AVVENIRE"

Potrivit unor surse bine informate, Franța și Germania ar fi oferit Italiei oportunitatea de a construi împreună noul reactor european, EPR. Este vorba de un proiect continental inițiat de Paris și Berlin care, cel puțin într-o primă fază, ar cere Italiei să intre cu o cotă mică în capital, în așteptarea unor eventuale evoluții. EPR, afirmă președintele Enel, Piero Gnudi, "este un reactor de zece ori mai sigur decât reactoarele actuale". Și lumea politică a fost informată despre negocieri și se așteaptă ca aceasta să ia o poziție.

Pentru a înțelege ce ne rezervă viitorul, trebuie să facem însă un pas înapoi. În Italia au început în urmă cu cîțiva ani lucrările pentru dezafectarea vechilor centrale nucleare, respectiv cele de la Latina, Garigliano (Caserta), Trino (Vercelli) și Caorso (Piacenza). SOGIN, societatea cu capital public, a fost constituită tocmai în scopul de a înlătura eventualele zone contaminate sau radioactive

prezente în actualele situri, făcîndu-le într-o fază ulterioară disponibile pentru alte scopuri. Monitorizarea și înalta tehnologie sînt cuvintele de ordine ale acestei faze, în care capitalul uman este tot atât de important ca și roboții și dispozitivele telecomandate. În mod concret, se abordează problema reziduurilor produse, care costă mult și trebuie să fie concentrate cît mai mult cu putință. Într-adevăr, costul depozitării deșeurilor este foarte ridicat: aproximativ 10.000 de euro pentru fiecare metru cub produs. Totuși, în ultimii ani a crescut nivelul de securitate, fie în structurile existente, fie în cele închise sau pe cale de a fi închise. Un exemplu elocvent îl reprezintă țările din Est unde toate noile instalații sînt supuse unor analize preventive atente.

Între altele, la 1 mai anul viitor, odată cu aderarea a zece noi țări la Uniunea Europeană, populația Bătrînului continent va atinge 450 de milioane de persoane, față de un total de 171 de reactoare nucleare. Practic, o structură la fiecare 2

milioane și jumătate de locuitori. Iar dezvoltarea energiei nucleare nu se va opri atît de ușor, întrucît studiile OECD au estimat o creștere a cotei energiei nucleare din totalul livrărilor de energie electrică cu 40-60 la sută atît în "bătrîna" Europă cît și în Japonia. La ora actuală energia nucleară este prima sursă de energie în Europa, reprezentînd 33 la sută din energia electrică, în timp ce la nivel mondial valoarea scade la 17 la sută.

"Energia nucleară nu poate fi un răspuns pe termen scurt", a declarat ministrul italian al Mediului, Altero Matteoli, conștient de faptul că problema trebuie abordată cu consensul necesar al opiniei publice, consens care la ora actuală nu există. În vara acestui an înainte de acele pane de curent, un studiu efectuat de Observa, un centru de studii cu sediul la Vicenza, a arătat că peste 56 la sută dintre italieni sînt convinși de faptul că Italia nu trebuie să mizeze pe energia nucleară. Acestea fiind spuse, dacă se ține seama de "închistarea" aproape

totală înregistrată în țara noastră pe această temă începînd din momentul referendumului, trebuie totuși semnalată o cotă de 22,1 la sută dintre intervievați care consideră că Italia poate să investească din nou în energia nucleară folosită în scopuri energetice. În sfîrșit, este semnificativ faptul că 21,8 la sută dintre cei chestionați nu au o părere clară în această problemă. De altfel, nici în rîndul comunității științifice pozițiile nu sînt uniforme: într-adevăr, taberei "apărătorilor" convinși ai energiei nucleare" li se contrapune tabăra scepticilor, care privesc în special la sursele regenerabile drept alternativă curată și ecologică la energia nucleară. Există apoi o a treia mișcare de idei: este aceea care invită la o reflecție fie asupra respingerii vehemente a acestei forme de energie după Cernobil, fie asupra riscurilor latente existente în centralele active. În orice caz, soluția problemei deșeurilor radioactive și disponibilitatea unei locații naționale de tratare constituie premisa oricărei activități nucleare viitoare.

## VIOLENȚA POLITICĂ, SABOTAJELE ȘI DELINGVENȚA ÎMPIEDICĂ REDRESAREA IRAKULUI

"ABC"

Necesitatea cea mai urgentă a noului Irak este securitatea. Fără securitate, producția de petrol nu se va redresa din cauza sabotajului permanent la care este supusă țara. Fără securitate nu vor ajunge necesarele investiții din exterior, iar proiectele de reconstrucție care se preconizează vor continua să fie supuse devalzărilor și jafulor. Sabotajul a împiedicat funcționarea normală a conductei petroliere din nord, prin care trec zilnic 40 la sută din exporturile de țifei. Potrivit administratorului civil american în Irak, Paul Bremer, sabotarea acestei conducte provoacă pierderi de 7 milioane de dolari pe zi. Este, pe de altă parte, sistematic atacată linia prin care trece acest petrol destinat rafinărilor din Bagdad, care acoperă nevoile interne de energie, ceea ce face ca o bună parte din țifeiul destinat exportului prin conducta din sudul țării să fie deviat prin Bagdad.

Fără securitate, fără o încetare completă a sabotajului, jafulor și delincvenței există riscul ca toate fondurile destinate Irakului să fie risipite. Totuși, securitatea nu este doar o chestiune de bani, indiferent dacă aceștia sînt cheltuiți pe efective ale poliției, bunkere, ziduri de ciment și corpuri de protecție și supraveghere. Securitatea depinde de ajungerea la un consens politic minim și de reinstaurarea concordiei pierdute. Iar ambele sînt obiective aflate încă departe, în condițiile în care violența politică și religioasă cresc pe zi ce trece. Autoritatea americană pentru Irak are totuși încredere că o infuzie monetară va reda speranța populației și va diminua nemulțumirea socială pe care se bazează rezistența. Acest rol îl revine Conferinței donatorilor de la Madrid.

În principiu, SUA au prevăzut suma de 20 de miliarde de dolari pentru a ameliora securitatea și industria petrolieră. Dar va fi nevoie de o adevărată minune pentru a strînge cele 36 de miliarde de dolari estimați inițial pentru reconstrucția a 14 sectoare vitale, inclusiv infrastructura, rețeaua electrică și apa, sănătatea sau educația. Curentul electric și apa sînt prioritățile absolute pentru ca populația să-și recapete speranța pierdută. Ambele sînt proiecte foarte costisitoare, în care este necesar să se plece de la zero din cauza stării dezastruoase în care se aflau infrastructurile încă de pe vremea lui Saddam și a embargoului. Pentru ca țara să aibă o rețea minimă, s-a calculat că este nevoie de 10 miliarde de dolari. O cifră astronomică, judecînd după cum merg lucrurile la Conferința de la Madrid. Trebuie să se fiină însă seama și de faptul că activitatea economică irakiană este practic moartă și, prin urmare, nevoile interne de energie rîmîn în continuare reduse. S-a estimat astfel că, în împrejurările economice actuale, Irakul este capabil să absoarbă un ajutor de numai 5,6 miliarde anul viitor.

Un lucru asemănător se poate spune și despre apă. Majoritatea stațiilor de epurare a apei sînt de fabricație chineză. Pentru întreținere nu s-a alocat mai nimic, toate fiind practic ieșite din uz. Pentru a nu mai vorbi despre prioritatea absolută a unui serviciu de tratare a apelor menajere, inexistent în întreaga țară. În cîteva luni se vor instala aici trei companii de telefonie mobilă, în condițiile în care războiul a distrus rețeaua de telefonie fixă obligatorie pentru populația rurală. Este, de asemenea, nevoie de restabilirea serviciului de transport feroviar, distrus de război și de punerea pe picioare a unui serviciu public de transport, practic inexistent în prezent. Bagdadul, de exemplu, afectat de un amuteiaj terminal, are nevoie urgent de un serviciu de transport subteran, care i-ar fi de mare ajutor, ținînd cont de dimensiunile sale extinse.

Irakianul, care este un om foarte orgolios, spune că nu este interesat să-i dea cineva de pomană, ci să fie lăsat să exploateze bogățiile uriașe aflate în subsolurile sale. Irakul este a doua rezervă de petrol a lumii, beneficiază de cursurile a două fluvii generoase precum Tigrul și Eufratul și are un sistem solid de educație, precum și o clasă mijlocie suficient de bine formată, chiar dacă de origine sunnită și prea puțin prietenă cu ocupația. Însă Irakul are nevoie înții de toate de stabilitate, pentru că unde nu există securitate nu există nici reconstrucție.

## ABORDAREA FATĂ DE ISLAM TREBUIE SCHIMBATĂ RADICAL

"HA'ARETZ"

În contextul tulburării generate de ezitarea președintelui francez, Jacques Chirac, de a condamna declarațiile antisemite ale premierului Malayeziei, Mahathir Mohamad, atenția a fost deturmată de la un alt eveniment care a survenit aproape simultan, dar mult mai departe. În acest al doilea caz legat de expulzarea surorilor Levy (al căror tată este evreu) de la școala la care învață la Paris, pentru că au insistat să își acopere capul după tradiția musulmană, clasa politică franceză a dovedit de fapt o impresionantă hotărîre în ceea ce privește înfruntarea lumii islamice:

Este dificil să eviți impresia că deosebirea dintre cele două reacții reflectă un tipar al acțiunii Occidentului în relația cu comunitatea arabă și islamică. Potrivit acestui tipar, Occidentul dă dovadă de slăbiciune față de elemente puternice, iar confruntarea cu ele este văzută drept "periculoasă", în timp ce rămîne inaccesibil sensibilității unui public larg, care dorește doar păstrarea tradiției sale culturale. Această combinație este periculoasă pentru că determină numeroase persoane rănite de atitudinea de respingere față de cultura și drepturile lor, să aibă impresia că-și pot recupera onoarea pierdută numai prin violență. Din acest motiv, este evident că abordarea Occidentului ar trebui să fie exact opusă: un "pumn de fier" împotriva celor care

acționează violent, în timp ce Occidentul trebuie să protejeze drepturile, onoarea și cultura maselor musulmane.

Într-o anumită măsură, dar nu suficient, Administrația americană a adoptat această direcție după evenimentele din 11 septembrie 2001, accentuînd faptul că războiul împotriva terorismului musulman (arab) nu este îndreptat împotriva maselor, și invitînd eforturi considerabile în reconstrucția Irakului și a Afganistanului. Poporul evreu, care este prins în capcana acestei confruntări între Islam și Occident, poate juca de asemenea un rol important în acest sens. Nu trebuie să cadă în capcana conceptului simplist, potrivit căruia "dușmanul dușmanului meu este prietenul meu", dacă acest lucru înseamnă să te situezi de partea fundamentalismului creștin occidental care, asemenea fratelui geamăn islamic, dezvoltă o atitudine de confruntare totală între Islam și Occident. Mai mult, dacă evreii acordă sprijin extins unei abordări occidentale care este ostilă Islamului, acest fapt îi va expune unui pericol mai mare decît cel la care sînt expuși occidentalii, pentru că evreii sînt o țintă mai convenabilă și, mai ales, mai accesibilă. Evreii nu-și pot ascunde interesul enorm pe care îl au de a vedea înfrîngerea Islamului fundamentalist. Dar tocmai din acest motiv ei ar trebui să joace un rol de primă mărime în eforturile de încurajare a Islamului moderat și ar trebui să promoveze respectul față de cultura islamică.

Un prim exemplu l-ar putea constitui sprijinirea

fără echivoc de către evrei a surorilor Levy. Iar o altă arenă în care o astfel de abordare este esențială este Israelul. Și aici, drepturile și demnitatea populației islamice și arabe au fost neglijate ani de zile, în timp ce clasa politică a dat dovadă de slăbiciune față de cei care încalcă legea cu violență. Întrebarea provocatoare a premierului Mahathir Mohamad - cum este posibil ca 1,3 miliarde de musulmani să nu poată gestiona înfrîngerea a cîtorva milioane de evrei? - simbolizează într-adevăr esența frustrării musulmane. Comunitatea musulmană constată că este dificil să înțeleagă de ce numeroasele resurse de care dispune și avantajul demografiei sale nu se traduc în putere politică și culturală pe măsura acestora. Mahathir nu și-a imaginat că tonul provocator al întrebării sale, de o violență sugestivă, propune și un început de răspuns: poporul evreu, redus ca număr, a dobîndit un volum disproporționat de putere pentru că a ales educația și libertatea.

Regimurile represive în care trăiesc majoritatea musulmanilor sînt cele care trebuie blamate pentru statutul inferior al societății islamice. Aproximarea dintre evrei și islamici, în toate țările libere în care membrii acestor două religii conviețuiesc, ar putea schimba puterea evreiască de la a fi o sursă a invidiei și a frustrării într-un model de imitat: dacă 13 milioane de evrei au reușit, mergînd pe această cale, atunci o mare civilizație, de 100 de ori mai extinsă, va putea de asemenea să o facă numai dacă alege calea corectă.

## A CINCEA OPTIUNE PENTRU SAHARA

"ABC"

Problema Saharei Occidentale revine în Consiliul de Securitate al ONU într-un moment deosebit de tensionat între Maroc și secretarul general al Națiunilor Unite, Kofi Annan, pe care Rabatul l-a acuzat în mod foarte direct că și-a "lăsat de o parte neutralitatea și obiectivitatea". Marocul este de părere că secretarul general al ONU și-a depășit limitele la ora interpretării rezoluției 1495, care, în iulie anul acesta, a validat planul de pace al trimisului personal al lui Kofi Annan, James Baker, pentru Sahara Occidentală, fostă colonie spaniolă. Surse diplomatice au confirmat că poziția Rabatului a devenit "mai greu de apărut" și că, deși SUA nu vor să pună gaz pe foc în această problemă, sînt dispuse să sprijine planul Baker, apreciînd că "a amenința fără a umili" este cea mai bună soluție pentru acest contencios.

Fără a mai avea pe cap problema ultimei rezoluții asupra Irakului, care a întrunit o unanimitate neașteptată la votare, ambasadorul american la ONU, John Negroponte, care prezidează luna aceasta Consiliul de

Securitate, și-a îndreptat întreaga atenție asupra contenciosului saharauit. Nici Washingtonul, nici restul Consiliului, și cu atît mai puțin Annan, nu sînt dispuși să cadă în inerția prelungirii automate a mandatului Misiunii ONU pentru Sahara Occidentală (Minurso), care, de la înființarea sa, în aprilie 1991, a presupus cheltuieli de 511 milioane de dolari. Deși, în raportul său, secretarul general al ONU propune o nouă prelungire a mandatului, pînă la 31 ianuarie 2004, și acceptă recomandarea trimisului său special de a permite Rabatului o perioadă de reflecție și consultări pînă la sfîrșitul acestui an, el atrage clar atenția Marocului că pînă acum "nu a renunțat la poziția sa potrivit căreia planului de pace", un plan care în opinia sa "reprezintă o abordare justă a problemei Saharei Occidentale, oferind fiecărei părți implicate cîte ceva, chiar dacă nu tot ce dorește". În raport se precizează, totodată, că "acceptarea planului de pace din partea Frontului Polisario oferă un moment de respiro pentru a rezolva acest contencios" de lungă durată, lansînd un apel Rabatului "să profite de ocazie și să participe în mod

pozitiv la procesul de acceptare și punere în aplicare a planului".

Acestea sînt cuvintele care au declanșat furia marocană care va încerca să salveze (cu ajutorul Franței) o poziție pe care surse ale Frontului Polisario le califică drept "o sfidare la adresa secretarului general și a Consiliului". Vizita regelui Marocului la Washington, în septembrie anul acesta, a determinat Rabatul să creadă că interesele sale mizează pe sprijinul Washingtonului. Însă trecerea de care se bucură la Casa Albă fostul secretar de stat James Baker, care a avut un rol important în cîștigarea alegerilor de către George W. Bush în Florida, face improbabilă revocarea unui plan care respectă atît aspirațiile Marocului - referendum privind autonomia Saharei într-o primă fază - cît și cele ale Frontului Polisario - referendum privind autodeterminarea la capătul unei perioade de tranziție de patru sau cinci ani.

Acesta este punctul care suscită și cele mai mari temeri ale guvernului marocan, care se teme că experiența unei ample autogovernări a saharauilor îi va submina garanțiile la ora consultării definitive și, mai

ales, că una din opțiunile de la capătul drumului va fi independența - cuvînt tabu pentru regimul marocan. Algeria, principalul susținător al Frontului Polisario, fără care din ianuarie va deveni membru temporar al Consiliului de Securitate, vrea să profite de relațiile sale excelente cu Washingtonul și de noua atitudine a lui Kofi Annan pentru a da un impuls decisiv cauzei saharauite.

Cunoscută drept a cincea cale, sau al cincilea plan pus pe masa Consiliului, ultima versiune a planului Baker pentru Sahara acceptat de Polisario în luna iulie și primit cu rezerve de Maroc prevede două consultări pentru fosta colonie spaniolă. Prima consultare, bazată pe ultimul recensămînt spaniol, care favorizează interesele Frontului Polisario. A doua consultare și cea decisivă, după o perioadă tranzitorie de patru sau cinci ani de administrație autonomă, cu un nou recensămînt, care i-ar include și pe colonii marocani instalați aici. Statutul final al teritoriului va fi fixat după această a doua consultare, care stabilește independența sau integrare în Maroc.

## SIPA se declară "incapabil" să funcționeze ca un serviciu de informații

Serviciul Independent de Protecție și Anticorupție (SIPA) din Ministerul Justiției nu are metode și mijloace necesare pentru a culege informații, nu are tehnica necesară, nu face filaj și apelează la structurile specializate ale SRI și la serviciul similar din Ministerul de Interne.

Aceasta este concluzia transmisă presei de Răzvan Ionescu, președintele Comisiei de apărare a Camera Deputaților, în urma audierii la Comisiile parlamentare de apărare a generalului de divizie Dan Gheorghe, adjunct al directorului SIPA, care a făcut precizări privind activitatea SIPA.

În plus, SIPA este "incapabil" să prelucreze, să stocheze și să verifice anumite informații, motiv pentru care

oferă informațiile "într-o formă brută" instituțiilor beneficiare, a precizat Ionescu, citind din afirmațiile directorului adjunct al SIPA.

Ionescu a remarcat, însă, că în Legea siguranței naționale Ministerul Justiției a desemnat SIPA ca structură internă specializată în obținerea, prelucrarea, verificarea, stocarea și valorificarea informațiilor și datelor referitoare la amenințări la adresa siguranței naționale și la factorii de risc din obiectivele care îi sînt date în competență. Deși acesta este cadrul legal, acest serviciu afirmă că este "incapabil" să prelucreze, să stocheze și să verifice informațiile.

Președintele comisiei consideră, însă, că, "evident, apare o problemă legată de confirmarea informațiilor, care

este incertă". "Nu au putut da un răspuns foarte clar privind confirmarea informațiilor", a declarat el, subliniind și faptul că această instituție ar trebui să aibă și feed-back-ul informației, respectiv modul în care acestea sînt ulterior utilizate, precum și care este rezultatul folosirii informațiilor.

Cele două comisii au cerut declasificarea Regulamentului privind organizarea, funcționarea și atribuțiile SIPA, care este un document cu caracter secret, a precizat Ionescu. El a explicat, în urma audierii directorului adjunct al SIPA, că această structură funcționează în baza Legii siguranței naționale și a hotărîrii de guvern privind organizarea și funcționarea Ministerului Justiției. La acestea se adaugă un ordin al ministrului Justiției

referitor la aprobarea Regulamentului SIPA, care a fost completat de un alt ordin ministerial emis în 1997. Acest regulament ar putea oferi parlamentarilor mai multe date despre atribuțiile și activitatea SIPA, dar documentul nu este publicat în Monitorul Oficial, avînd caracter secret. Regulamentul declasificat urmează să fie primit la comisie în zilele următoare.

La ședința comisiilor, parlamentarii au ridicat probleme legate de prezentarea mandatelor aprobate de judecătoria privind interceptarea convorbirilor și numărul acestora pe perioada ultimilor ani. De asemenea, la această înlînire a fost abordat statutul RA Multiproduct, care folosește munca deținuților în producerea și valorificarea unor bunuri.

Răzvan Ionescu a anunțat că discuțiile cu reprezentanții SIPA vor continua pe subiecte referitoare la modul de cheltuire a banilor publici și tematica de informații, precum și despre funcționalitatea acestei regii.

Președintele comisiei a calificat discuția avută cu conducerea SIPA drept una "foarte productivă".

Generalul Marian Ureche a înaintat, marți, ministrului Justiției Rodica Stănoiu cererea de demisie din funcția de director al SIPA. Marian Ureche și-a motivat demisia prin faptul că nu dorește ca actuala campanie de presă împotriva sa să se răsfrîngă negativ asupra serviciului pe care îl conduce, "împiedicînd buna desfășurare a activității acestuia".

## Motivne simplă pe tema violenței în familie

Deputații PNL și PD vor depune, pe data de 17 noiembrie, o motiune simplă pe tema neaplicării, de către Guvern, a Legii privind prevenirea și combaterea violenței în familie, a declarat, ieri, într-o conferință de presă, vicepreședintele PNL, Mona Muscă.

"În urmă cu o săptămînă, am cerut, public, demisia ministrului Muncii, Elena Dumitru, pentru neaplicarea acestei legi, dar în acest timp nu s-a întîmplat nimic cu privire la punerea în practică a prevederilor acestui act normativ", a menționat deputatul PNL.

Mona Muscă acuză Executivul că tratează "cu dispreț" statisticile care arată o creștere continuă a numărului copiilor afectați de violență și "ignoră" evaluările din rapoartele de țară, ale CE, privind violența în familie.

"În calitate de inițiator al acestei legi, afirm public că ministrul Muncii nu mai are dreptul moral de a mai vorbi despre o lege pe care nu a fost capabilă să o aplice", a mai spus vicepreședintele PNL.

Mona Muscă a menționat că motiunea se va numi "Guvernul PSD - Adrian Năstase ori copiază ori nu își face temele" și va fi dezbătută, cel mai probabil, la data de 24 noiembrie.

## PD cere anchetă la MAI pentru "cheltuire nejustificată de fonduri"

PD a cerut, ieri, o anchetă a Ministrului Autorității de Control la Ministerul Administrației și Internelor, instituție acuzată că a alocat fonduri nejustificate firme Miltzer&Muench, pentru aducerea unei nave destinate Poliției de frontieră din Germania în România.

Cererea de anchetă vizează un contract prin care MAI a cumpărat o navă maritimă de patrulare pentru Poliția de Frontieră de la instituția similară din Germania. Deputații PD consideră nejustificat prețul de transport al navei (188.000 de euro), plătit firmei Miltzer Muench. Solicitarea de anchetă survine unui răspuns nemulțumitor al lui Rus, la o interpellare în Parlament, a spus reprezentantul PD, Mircea Toader.

Democrații au cerut, ieri, în Comisia de administrație, audierea ministrului Rus, pentru a da explicații în legătură cu acuzațiile din presă privind implicarea firmelor la care este acționar în folosirea ilegală a fondurilor publice și a fondurilor PHARE.

Propunerea a fost respinsă de către deputații PSD și UDMR din comisie, a precizat președintele comisiei, Ioan Oltean (PD).

Deputatul PD a lansat și alte acuzații la adresa ministrului condus de Ioan Rus, despre care afirmă că nu a colaborat cu comisia parlamentară. De la începutul sesiunii, MAI a trimis o singură dată un reprezentant al său la comisie, în condițiile în care acest lucru era necesar în mai multe rînduri, pentru avizarea actelor normative, a spus Oltean.

"Ca președinte al comisiei, am înaintat un fel de protest premierului, lui Ioan Rus și conducerii Camerei, cerînd măsuri de îmbunătățire a colaborării dintre minister și comisie", a declarat Ioan Oltean.

## Cozmâncă și-a luat concediu fără plată de la Senat în septembrie-octombrie

Președintele executiv al PSD, senatorul Octav Cozmâncă, a precizat, ieri, într-un comunicat, că în lunile septembrie și octombrie s-a aflat în concediu fără plată de la Senat, respingînd afirmațiile senatorului PD Maria Petre în legătură cu faptul că el ar fi absentat nemotivat de la lucrări.

"Nu am înțeles și nu înțeleg să profit, precum o fac alți colegi din Senat, membri ai PD, de calitatea de senator al României. În consecință, pe perioada lunilor septembrie și octombrie 2006, am solicitat președintelui Senatului concediu fără plată, din motive personale, determinate de unele probleme de sănătate și profesionale. Am menționat în solicitarea mea că, în această perioadă, voi fi prezent la lucrările Senatului, atunci cînd vor fi supuse votului proiecte de legi importante, cum s-a întîmplat, de exemplu, în cazul proiectului de revizuire al Constituției", a menționat Cozmâncă în comunicat.

Cozmâncă și-a exprimat "profunda surprindere" față de modul în care a acționat senatorul PD Maria Petre, arătînd că aceasta, "numai din motive propagandistice", "a proferat" în mass-media "minciuni" despre activitatea sa, "fără o minimă documentare, de bun simț" și fără să-l contacteze telefonic pentru a afla "detalii direct de la sursă".

Potrivit lui Cozmâncă, "este evidentă practica PD de a lucra după ureche, fără a se documenta, fără a aprofunda lucrurile de fond, aruncînd practic cu noroi în oameni care au avut și au un comportament corect".

"Cum explică oare doamna Maria Petre faptul că șeful ei de partid, domnul Traian Băsescu, își încasează drepturile de primar general și cînd se află în plimbări electorale prin țară? Mă întreb dacă acest lucru este corect sau nu, și aștept explicații din partea doamnei senator", mai arată Cozmâncă în comunicat.

Cozmâncă a mai spus că respinge

categoric comportamentul unor lideri ai PD de a "dezvolta circuitul în viața politică românească".

"Personal, nu am nimic a-mi reproșa. Nu am încasat nici un ban fără muncă. Ar fi cazul ca, în primul rînd, reprezentanții PD să își clarifice proveniența avantajelor bănești, atît ale lor, cît și ale rudelor și prietenilor lor apropiați", a mai precizat Cozmâncă.

Liderul grupului senatorial PD, Maria Petre, a declarat, marți, că, de cînd nu mai e ministru, Octav Cozmâncă a fost prezent în Senat o singură zi, preț de "maximum două ore", cînd s-a dat votul final la proiectul de revizuire a Constituției. Totodată, numele său nu figurează în componența nici unei comisii permanente, așa cum prevede Regulamentul acestei Camere, care stabilește că fiecare senator este obligat să facă parte dintr-o asemenea structură, cu excepția președintelui Senatului și a membrilor Guvernului.

## Serviciul utilitar alternativ, varianta UDMR pentru armata obligatorie

Un grup de 21 de deputați UDMR propune modificarea Legii privind pregătirea populației pentru apărare, susținînd introducerea serviciului utilitar alternativ pentru cei care nu doresc să efectueze serviciul militar sub arme.

Potrivit propunerii legislative depuse, ieri, la conducerea Camerei Deputaților, serviciul utilitar alternativ va putea fi executat în domeniul sănătății, protecției sociale, protecției mediului, precum și la organizațiile neguvernamentale din orice domeniu. Deputații UDMR propun ca persoanele care nu doresc să îndeplinească nici serviciul militar sub arme și

nici serviciul militar alternativ să poată să "răscumpere" această obligație prin plata unei sume egale cu 18 salarii minime brute.

Răscumpărarea va putea fi plătită în cel mult șase rate și se va face venit la bugetul instituțiilor din domeniul apărării, ordinii publice și siguranței naționale, proporțional cu numărul militarilor în termen care își îndeplinesc serviciul militar sub arme în cadrul acestor instituții.

Inițiatorii proiectului de lege consideră că este nevoie de aplicarea unui program de reducere treptată a efectivelor neprofesioniste, limitînd într-o primă fază serviciul militar obligatoriu la cei care,

conform legii în vigoare, pot fi instruiți timp de un an.

Deputații UDMR propun ca, începînd cu data de 30 iunie 2006, să se interzică încorporarea cetățenilor români în vederea efectuării serviciului militar sub arme ori a serviciului utilitar alternativ, precum și obligarea lor la plata răscumpărării obligației de efectuare a serviciului militar.

Printre inițiatorii proiectului de lege se află Laszlo Borbely, Gyorgy Tokay, Attila Kelemen, Kovacs Csaba, Ervin Szekely, și Szilagy Zsolt.

Proiectul de lege urmează să fie analizat de comisiile de specialitate ale Camerei Deputaților.

## Propuneri de "depolitizare" a Corpului de Control

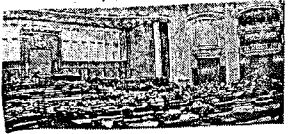
Deputații PD au depus, ieri, două inițiative legislative care, în cazul adoptării, ar face ca șeful Corpului de Control al Guvernului să nu mai poată deține funcții de conducere într-un partid politic, a anunțat, într-o conferință de presă, deputatul PD Ioan Oltean, vicepreședinte al partidului.

Inițiativele vizează modificarea legii privind statutul funcționarilor publice și a ordonanței de urgență prin care a fost înființat Corpul de Control.

În cazul adoptării, șeful Corpului și adjunctul său ar deveni înalți funcționari publici, neputînd deține funcții de conducere într-un partid, iar membrii instituției ar deveni funcționari publici, a precizat Oltean.

El a spus că acestea ar fi "minime garanții" pentru obiectivitatea Corpului de Control, condus, la ora actuală, de Victor Ponta, care este și șeful organizației de tineret a PSD. Oltean consideră că, în forma actuală, Corpul de Control este o instituție politizată, aptă să răspundă unor comenzi politice și unei clientele pe măsură.





## ROMÂNIA - economie de piață funcțională, din momentul continuării reformelor

urmare din pagina 1

intrare și ieșire de pe piață au fost inițiate, concomitent cu diverse inițiative de îmbunătățire a mediului de afaceri, se mai arată în textul documentului.

Autoritățile trebuie acum să consolideze progresele înregistrate în aceste domenii, și în același timp să abordeze cu hotărâre domeniile unde

progresele au fost insuficiente, recomandă experții Comisiei Europene.

Pentru menținerea trendului de creștere a stabilității macroeconomice, măsurile recente de întărire a caracterului restrictiv al politicii monetare trebuie să fie însoțite de politici fiscale și salariale prudente, precum și de reducerea în continuare a deficitului cvasi-fiscal.

Previțiunile fiscale pe termen mediu trebuie, de asemenea, să fie consolidate prin înregistrarea de progrese în domeniul reformei cheltuielilor și prin îmbunătățirea gradului de respectare a sistemului de taxe.

Acestea vor contribui la consolidarea disciplinei financiare a întreprinderilor, care rămîne una din problemele cheie nerezolvate. Măsurile trebuie să se concentreze pe

cauzele care stau la baza acumulării continue a arrieratelor la bugetul de stat și în sectorul energetic.

Eforturile de ameliorare a funcționării mecanismelor de piață trebuie să fie însoțite de o mai mare disponibilitate către închiderea întreprinderilor cu pierderi și către stabilirea unor prețuri pentru gazele naturale care să reflecte mai bine costurile pe termen scurt și lung.

După ce a depășit faza inițială, restructurarea și privatizarea sectoarelor cheie, cum ar fi cel energetic, minier și de transport, trebuie continuate.

Acestea vor contribui substanțial la dezvoltarea unei economii de piață funcționale și la dezvoltarea capacității României de a face față presiunilor concurențiale și forțelor de piață din interiorul Uniunii, se mai spune în raport.

## Documentul de strategie al CE privind progresele realizate de România

Documentul de strategie al Comisiei Europene privind progresele realizate de Bulgaria, România și Turcia indică faptul că Bucureștiul a realizat progrese în îndeplinirea criteriilor de aderare politic, economic și de adoptare a acquis-ului comunitar.

În capitolul consacrat României, Comisia afirmă că în ultimul an au fost adoptate mai multe inițiative pentru reforma administrației publice și a sistemului judiciar, dar România trebuie să se concentreze asupra aplicării efective a acestor măsuri și să rezolve problemele legate de procedurile administrative complicate, transparența limitată și capacitatea redusă de aplicare. "Corupția este în continuare larg răspîndită în România, unde au fost luate o serie de măsuri importante, dar mai sînt necesare eforturi sporite", afirmă documentul.

Remarcînd faptul că România respectă în continuare drepturile omului și libertățile fundamentale, Comisia remarcă progresele în lupta împotriva discriminării, în domeniul

protecției copilului și al minorităților naționale, subliniind faptul că aplicarea strategiilor cu privire la populația de etnie romă trebuie continuată.

Referitor la eforturile de îndeplinire a criteriilor economice, "România poate fi considerată o economie funcțională de piață dacă progresele înregistrate vor continua cu fermitate". Documentul adaugă că este necesară aplicarea fermă și susținută programului de reformă structurală, pentru ca România să poată face față presiunii concurenței și forțelor economiei de piață din Uniune, în viitorul apropiat.

Comisia apreciază că au fost înregistrate progrese în realizarea stabilității macroeconomice, a fost accelerată privatizarea și restructurarea întreprinderilor de stat și au fost îmbunătățite mecanismele de piață. "Ca o prioritate, disciplina financiară trebuie îmbunătățită, mai ales în ceea ce privește volumul datoriilor acumulate. Restructurarea și privatizarea în

sectoarele cheie, cum sînt cel energetic, cel minier și cel al transporturilor, trebuie continuată", precizează documentul. În ceea ce privește adoptarea acquis-ului comunitar, "România a înregistrat progrese notabile și este pe punctul de a adopta legislația cerută înainte de data planificată pentru aderare, dacă va continua în același ritm înregistrat pînă în prezent. Există și unele slăbiciuni în procesul legislativ, calitatea legilor adoptate nu este aceeași, iar în unele cazuri sînt necesare revizuirii, înainte de aplicarea unei legi."

Raportul remarcă faptul că în multe sectoare a existat o discrepanță continuă între progresul înregistrat în transpunerea prevederilor legale și capacitatea administrației publice de a implementa și aplica legislația recent adoptată. "Acest aspect reprezintă o constrîngere majoră pentru pregătirea României de aderare, iar pentru rezolvarea acestei probleme este nevoie de o reformă comprehensivă, structurală atît a sistemului administrației publice, cît și a

celui juridic", se arată în document. Comisia reamintește faptul că unul dintre principalele scopuri ale asistenței acordate de UE rămîne promovarea coeziunii sociale și economice, cu accent asupra pregătirii administrațiilor și beneficiarilor pentru viitoarele acțiuni ale fondurilor structurale și fondurilor de coeziune. Foile de parcurs pentru Bulgaria și România, propuse de Comisie și susținute de Consiliul European de la Copenhaga, prevăd o asistență financiară sporită pentru perioada 2004 - 2006 pentru cele două țări, pentru a le susține în eforturile de a îndeplini criteriile de aderare.

Comisia adaugă că Bulgaria și România trebuie să se asigure că există structuri eficiente pentru prevenirea, detectarea și sancționarea eventualelor fraude și acte de corupție. Bulgaria și România trebuie să încheie negocierile pînă la sfîrșitul anului 2005 pentru a putea semna tratatele de aderare și a adera efectiv la UE în 2007, precizează documentul.

Obiectivul declarat al Uniunii

este ca România și Bulgaria să devină membre UE în 2007, în funcție de progresele viitoare realizate în îndeplinirea criteriilor de aderare. Înainte de semnarea tratatelor, Comisia Europeană trebuie să formuleze o recomandare finală referitoare la pregătirea celor două țări. Momentul încheierii negocierilor va depinde de progresele reale realizate pe teren și în procesul de negociere, pe baza meritelor fiecărei țări în parte.

Comisia va prezenta Consiliului European, la începutul anului 2004, un cadru financiar comun pe trei ani pentru aderarea Bulgariei și României, pentru pregătirea terenului în vederea încheierii negocierilor. Acest cadru financiar trebuie să aibă la bază principiile și metodologia elaborate pentru negocierile cu cele zece țări care aderă deja la UE. Pe această bază, Comisia va propune apoi Consiliului poziții de negociere comune privind implicațiile financiare în domeniile agriculturii, politicii regionale și problemelor bugetare.

## Absența economiei funcționale de piață nu periclitează momentul 2007

Șeful Delegației Comisiei Europene în România, Jonathan Scheele, a declarat, ieri, că neacordarea statutului de economie de piață funcțională în 2003 nu va pune în pericol obiectivul comun de aderare în 2007.

Scheele a precizat că primirea statutului de economie de piață funcțională va depinde de eforturi continue și susținute pentru aplicarea politicilor macroeconomice existente și finalizarea reformelor structurale pe care Guvernul a avut curajul să le inițieze.

Oficialul UE a vorbit despre faptul că România s-a apropiat în ultimul an de obiectivul comun de aderare în 2007 și continuă să îndeplinească criteriul politic, înregistrînd progrese substanțiale în direcția respectării celorlalte criterii (economic, legislativ și administrativ).

Scheele a remarcat observațiile raportului privind progresele constituționale și faptul că impactul eforturilor depuse variază în funcție de resurse financiare alocate.

În opinia lui Scheele, corupția continuă să fie un fenomen larg răspîndit la toate nivelurile, subminînd majoritatea domeniilor vieții economice și sociale. Măsurile luate la nivel înalt pentru a rezolva această problemă au avut pînă acum doar efect limitat, a apreciat oficialul UE.

El a mai remarcat faptul că sistemul judiciar și cel al administrației publice rămîn vulnerabile în special în ceea ce privește lipsa independenței justiției, transparența și capacitatea administrativă redusă a serviciului public.

Comisia Europeană subliniază încă o dată angajamentul său față de data țintă comună a aderării României și Bulgariei în 2007, a afirmat Scheele.

El a mai spus că încheierea negocierilor va depinde de progresul real înregistrat la fiecare capitol și de realizările fiecărei țări.

"Comisia se va achita de obligațiile sale legate de menținerea ritmului negocierilor cu România, astfel încît acestea să poată fi închise în timp util. În acest sens, Comisia va înainta în ianuarie 2004 propunerile sale privind prevederile bugetare pe viitorii ani, care constituie un element cheie pentru ultima etapă a negocierilor", a mai spus șeful Delegației CE la București.

## Delegația CE la București evidențiază punctele tari și slabe ale României

Delegația Comisiei Europene la București subliniază, într-o informație de presă, punctele tari și punctele slabe descrise de raportul de țară al Comisiei Europene pentru România.

Punctele tari se referă la reforma constituțională, precizîndu-se că a fost amendată Constituția din 1991 în ceea ce privește o serie de aspecte incompatibile cu acquis-ul. Alte amendamente au în vedere îmbunătățirea modului de funcționare a instituțiilor statului și lărgirea ariei dreptului pentru minorități.

În ceea ce privește reforma serviciului public se subliniază că au fost luate inițiative în domeniu, incluzînd revizuirea Statutului Funcționarului Public și elaborarea unui proiect de strategie de reformă.

În reforma justiției se spune că aceasta a început să fie gestionată în mod serios și a fost inițiată o reorganizare a sistemului instanțelor de judecată și se iau măsuri pentru consolidarea și profesionalizarea sistemului judiciar.

În domeniul antidiscriminării, noile

instituții au devenit operaționale și o serie de cazuri de discriminare au fost sancționate. În acest domeniu, România este cea mai avansată dintre toate țările candidate.

În ceea ce privește protecția copilului s-au înregistrat progrese semnificative în privința numărului de copii instituționalizați și îmbunătățirea condițiilor lor de viață.

În domeniul economic, inflația a scăzut, creșterea economică a fost pozitivă, datoriile au rămas la niveluri sustenabile, iar politica bugetară a fost prudentă. Privatizarea întreprinderilor de stat s-a accelerat, iar statul și-a redus gradul de implicare în sectorul bancar. Tot la capitolul progrese se remarcă adoptarea acquis-ului, România fiind în calendar în ceea ce privește transpunerea acquis-ului pînă la data prevăzută pentru aderare. Se realizează o coordonare efectivă a procesului de negociere.

Alte exemple de progrese sînt: libera circulație a mărfurilor, unde România a continuat să înregistreze progrese privind transpunerea legislației; politica

socială și de ocupare a forței de muncă, unde se subliniază că adoptarea noului Cod al muncii a reprezentat un pas înainte.

Printre punctele slabe, Comisia Europeană menționează capacitatea administrativă și judiciară, remarcînd că, în ciuda lansării unor reforme în domeniu, atît capacitatea serviciului public, cît și a sistemului judiciar sînt foarte limitate. Implicarea politicului în justiție rămîne preocupantă, subliniază raportul. Alte puncte slabe se referă la faptul că elementele nespuse din legislația europeană nu pot fi puse în aplicare în mod efectiv și la capacitatea limitată de gestiune, care a dus la dificultăți și în ceea ce privește absorbția asistenței financiare din partea UE.

CE recomandă o reformă urgentă în procesul legislativ, criticînd faptul că ordonanțele de urgență sînt încă utilizate în mod frecvent, iar calitatea legislației este inegală. Parlamentului îi lipsesc resursele necesare pentru a monitoriza în mod efectiv propunerile legislative, apreciază Comisia.

Corupția continuă să fie răspîndită pe

scară largă, iar inițiativele de combatere a acesteia au avut un impact redus, precizează raportul, care arată că nu s-au luat măsuri ferme de combatere a corupției la nivel înalt, capacitatea operațională și independența serviciilor de luptă împotriva corupției fiind limitată.

În economie sînt necesare reforme în anumite sectoare: o mai mare voință de a lichida întreprinderile cu pierderi, finalizarea privatizării sectoarelor-cheie, energetic, minier și de transport și reducerea arrieratelor.

Sectoarele cu probleme sînt considerate: politica regională (cadru instituțional nu este clar definit și trebuie făcute eforturi pentru aducerea capacității administrative la nivelul cerut); protecția mediului (resurse financiare alocate inadecvat); Justiție și Afaceri interne.

În aproape toate domeniile, raportul semnaleză capacitatea redusă de aplicare a acquis-ului comunitar. De asemenea, raportul recomandă României să mărească gradul de cooperare interinstituțională.

## Zeci de milioane amendă pentru utilizarea mijloacelor de măsurare nelegale

Direcția Regională de Metrologie Legală Cluj este singurul organ de specialitate al administrației publice care coordonează și controlează activitatea de metrologie legală. D.R.M.L. Cluj, subordonată Biroului Român de Metrologie Legală, își desfășoară activitatea în 6 județe din nord-vestul României (Cluj, Bihor, Satu Mare, Maramureș, Bistrița-Năsăud și Sălaj).

Mijloacele de măsurare și măsurările care sînt utilizate în domeniile de interes public privind protecția consumatorilor, corectitudinea tranzacțiilor comerciale, siguranța circulației, protecția mediului sînt supuse controlului metrologic al statului prin următoarele modalități de control: aprobări de model, verificări metrologice inițiale, periodice și după reparare, autorizații și avize metrologice.

„Este interzisă introducerea pe piață, punerea în funcțiune sau utilizarea pentru măsurările din domeniile de interes public a mijloacelor de măsurare fără aprobări de model, fără verificări metrologice sau cu termene de valabilitate a verificării depășite, modificate sau defecte, amenzile pentru utilizarea de mijloace de măsurare nelegale fiind de o sută de ori mai mari decît costul unei verificări metrologice.

Potrivit Legii Metrologice aprobată și modificată prin Legea nr. 178/2003, pentru agenții economici care utilizează mijloace de măsurare nelegale, amenzile sînt usturătoare, între 50.000.000 - 150.000.000 lei, iar pentru producerea și distribuția de produse preambalate necorespunzătoare, amenzile contravenționale sînt între:

25.000.000 - 50.000.000 lei.

Pentru comercializarea de mărfuri sau produse agroalimentare desfășurate în piețe, oboare, tarabe etc. sînt interzise cîntarele cu arc, balanțele de gospodărie sau cîntare arhaice”, a precizat ing. Mihai ZOTEA, director adj. al D.R.M.L. Cluj-Napoca.

Cumpărătorii au dreptul să ceară vînzătorilor ca mijloacele de măsurare pe care le folosesc la vînzarea produselor să indice “0” înaintea măsurării.

Reamintim taximetriștilor că, în conformitate cu Legea nr. 38/2002 aparatele de taxat trebuie să fie dotate cu memorie fiscală, ultimul termen fiind 31 decembrie 2003.

Inspectorii metrologi din cele 6 județe, coordonați de Direcția Regională de Metrologie Legală Cluj-Napoca, au efectuat controale la agenții economici furnizori de servicii, regii autonome și persoane fizice care utilizează mijloace de măsurare.

În luna septembrie și octombrie a.c., în urma verificărilor efectuate, s-au aplicat amenzi contravenționale în județul Cluj de peste 150.000.000 lei societăților comerciale: “MARICRIS” SRL, “DISTRIGAZ NORD” și “ELECTRICA” S.A. Pentru aderarea României la Uniunea Europeană, legislația în domeniul metrologiei a fost modificată, s-au mărit exigențele de prevenire și control pentru agenții economici și persoane fizice care nu respectă legislația în vigoare. În viitor, Biroul Român de Metrologie Legală va aborda încadrări pe posturi în cadrul D.R.M.L. din țară, numai pentru absolvenți ai învățămîntului tehnic superior, cu vîrsta de pînă la 35 ani.

Vasile MOLDOVAN

## Opinii

# Cine dorește dezintegrarea societății românești?

Criza generală, economică, socială, politică, culturală care a cuprins treptat România după anul 1989 are numeroase cauze interne și externe. Acum n-ar folosi nimănui inventarierea lor și atribuirea responsabilităților pentru acțiunea acestora, prin nimic, obstrucționată de cei care aveau ca obligație de serviciu conservarea și promovarea intereselor generale. Nu s-a întreprins aproape nimic în acest sens și numai un miracol a făcut ca țara să nu se dezintegreze, cum s-a întîmplat cu Iugoslavia. Dacă în plan teritorial situația s-a stabilizat prin intrarea în NATO, în plan social și economic, ea se menține la un pas de marasm. Doar la cîțiva indicatori de nivel macro depășim Albania, în rest sîntem pe ultimul loc din Europa.

Cu toate acestea, premisele pentru îmbunătățirea situației sînt evidente în ultimii ani. Mai ales cele oferite de UE sînt dătătoare de speranțe. Însă materializarea așteptărilor este mereu amînată și pe alocuri compromisă de acțiunea divergentă a unor factori interni. Ei pot compromite șansa istorică ce o avem de a ajunge să fim obligați să facem ce și cît trebuie pentru a deveni parte din grupul țărilor cu nivel înalt de civilizație materială din Europa. Pentru a nu rata această ocazie, pe alocuri nemeritată dacă privim comportamentul general și îndeosebi cel din timpul muncii al românilor, trebuie să se recurgă cel puțin la următoarele două măsuri: să se instituie dictatura legii, a legii votate în mod democratic în Parlament nu impuse prin OUG, și în al doilea rînd, asigurarea unei transparențe corespunzătoare a

activității celor care dețin demnități sau funcții publice.

Tendința de nerecunoaștere a legii este un fenomen contagios, și el se propagă de sus în jos și se motivează adesea prin invocarea faptelor celui situat pe un palier superior. Iar nesancționarea suspusului îl încurajează pe infractor și pe contravenient să recurgă la acțiuni inimaginabile în timp de pace: să atace oamenii de ordine și chiar secțiile de poliție. Iar dacă aceste fapte sînt tolerate, de ce n-ar căuta alții să cîștige o bucată de piine murdară atacînd pe nedrept pe unii parlamentari sau miniștri, mai ales cînd au de plătit polițe, de protejat pe cineva sau pentru a sancționa slăbiciuni firești la oamenii obișnuiți.

Am în sînga Legea 161/2003 privind asigurarea transparenței în exercitarea demnităților publice și sancționarea corupției, iar în dreapta cîteva publicații în care se atacă ministrul de Interne, dl Ioan Rus. Caut în capitolul II intitulat “Conflictul de interese” textul care să incrimineze statutul domniei sale de acționar minoritar la S.C. “Napoca” S.A. și cel de ministru, nu găsesc nici o incompatibilitate între aceste două calități și operațiunea de subcontractare a unei lucrări pe care a obținut-o această firmă de la o societate austriacă care a cîștigat o licitație pentru executarea unei investiții finanțată și cu fonduri de la U.E. De fapt, nici nu se dorește relevarea și încadrarea corectă a unor fapte ale oamenilor politici ai României. Nu pentru că ele n-ar fi în unele cazuri, să spunem, neconforme cu prevederile legale. Interesează doar destabilizarea succesivă a tuturor structurilor de

decizie, a tuturor însemnelor instituționale ale statului român, se dorește blocarea pe mai departe a procesului de refacere și dezvoltare social-economică a țării. Pentru a se contracara aceste tendințe trebuie ca la cele mai înalte nivele ale structurilor de conducere să se asocieze corectitudinea cu intransigența. Dacă conducătorii noștri vizați de prevederile Legii nr. 161/2003 se dedică servirii interesului general, cum se întîmplă în cele mai multe cazuri, dacă ei sînt invulnerabili în tot ce fac, atunci trebuie să pretindă răspicat pedepsirea exemplară a celor care-și fac un mod de viață din a denigra miniștri, prefecți și alți conducători de instituții centrale sau locale. Iar dacă cei în drept să urmărească și să aplice sancțiunile prevăzute de lege nu-și fac datoria trebuie demisi.

O astfel de procedură este simplă, clară și operațională doar pentru cine nu cunoaște încrîngătura de interese și de relații, de fapte ilegale susținute, ascunse și tolerate în mod reciproc de instituții, situate pe același palier al structurilor organizaționale sau pe nivele diferite. Eu cred că a sosit momentul ca cei acuzați pe nedrept, cei care vor să facă ceva pentru comunitatea arondată, cei care nu mai pot suporta nedreptatea ce-i împresoară și-i murdărește, să iasă în fața opiniei publice și să ceară sprijinul ei. Dacă numeroși oameni obișnuiți îl regretă pe N. Ceaușescu pentru ordinea instituită, de ce n-ar susține, să zicem, un prefect onest, corect și devotat clujenilor cum este dl prof. univ. dr. ing. V. Soporan? Prof. dr. Petru PRUNEA

## Porcii vor fi sacrificați numai sub supravegherea unor persoane autorizate

Implicațiile procesului de integrare europeană asupra mai multor domenii din sectorul agricol au fost prezentate, marți, de conducerea Ministerului Agriculturii, Pădurilor, Apelor și Mediului. Subiectele luate în discuție au vizat noile condiții ce vor trebui îndeplinite după 2007, în privința sacrificării animalelor, producerii vinului, țuicii, comercializării cîrnii și laptelui, florilor și funcționării brutăriilor de la sate.

Astfel, țărani nu-și vor mai putea sacrifica porcii decît în prezența unei persoane autorizate care să constate că uciderea a fost făcută fără a stresa animalul. „În acest sens, va fi suplimentat personalul ANSV cu 2.700 de persoane”, a precizat ministrul Agriculturii, Ilie Sîrbu. El a arătat că o situație mai deosebită este de Crăciun și de Paște, cînd sînt sacrificați mulți porci, respectiv miei, iar pentru a controla modul de aplicare a legii a fost deja înființată Agenția Națională de Siguranță Alimentară, care însă nu are un sediu și nici un director. Directorul în MAPAM, Petre Niculae, a precizat că o problemă ce trebuie rezolvată în perspectiva integrării este cea a transhumanței, care va fi organizată într-un cadru precis, statul urmînd să acorde ciobanilor o primă de șapte euro pe animal dacă oile sînt pășunate timp de cel puțin 90 de zile consecutive într-o zonă eligibilă. În acest sens, vor fi stabilite zone și trasee precise unde va fi permisă transhumanța. În privința comercializării laptelui, țărani vor trebui să aibă carnet de sănătate propriu, dar și un carnet de sănătate al fiecărui animal. Consilierul MAPAM, Violeta Stoicescu, a arătat că trebuie reglementată și situația cazanelor de țuică, în prezent existînd în gospodăriile individuale circa 60.000 de cazane. „Cei care vor declara producția de țuică vor fi scutiți pentru 55 de litri la o concentrație de 40%, de 50% din valoarea accizelor”.

Ministrul Sîrbu a subliniat că nu există probleme în implementarea normelor europene în domeniul agriculturii, cu excepția sectorului sanitar-veterinar, unde condițiile sînt mai greu de negociat. „Cu toate acestea, pînă la sfîrșitul anului 2004, vom încheia negocierile pe capitolul 7 Agricultură”, a mai precizat Sîrbu. Pe de altă parte, dificultăți vor fi întîmpinate și la negocierea capitolului 22 - Mediu, implementarea legislației europene în acest domeniu implicînd costuri de peste 45 miliarde euro și perioade de tranziție de 15 ani.

## AUTORITATEA PENTRU VALORIFICAREA ACTIVELOR BANCARE

București, Str. C.A. Rosetti nr. 21, Sector 1  
Tel.: 211.4814 Fax: 211.4943

[www.activebancare.ro](http://www.activebancare.ro)

### OFERTA DE VÂNZARE PRIN LICITAȚIE PUBLICĂ

AUTORITATEA PENTRU VALORIFICAREA ACTIVELOR BANCARE (AVAB), instituție de specialitate a administrației publice centrale, cu sediul în București, strada C.A. Rosetti nr.21, sector 1, în conformitate cu prevederile O.U.G. nr. 51/1998, privind valorificarea unor active bancare, republicată, aprobată prin Legea nr.409/2001, anunță vînzarea prin licitație publică a următoarelor bunuri, aparținînd S.C. CLUJANA S.A., cu sediu social în Cluj Napoca, str. Piața 1 Mai, nr.4-5, Județul Cluj:

Nr. Crt.	Denumire activ	Preț de pornire -USD- (fără TVA)
1.	Clădire administrativă compusă din: clădire D+P+E și o suprafață de teren de 702 m.p.; suprafață construită 591,05m.p.; suprafață desfășurată de 1.272,5 m.p. situată în Cluj-Napoca, str. Einstein nr. 14, jud.Cluj	301.100
2.	Grup social IV A, compus din: Corp administrativ - regim de înălțime P+2E, suprafață construită desfășurată 1.092 m.p.; Teren atribuit - suprafață totală atribuită 364 m.p.; (nr. topo. ale parcelor fiind 6828/27/3, 6828/27/4)	59.000
3.	Grup clădiri CET-imobil, compus din: Hala sală pompe, Hală atelier întreținere, Grup social/vestiare; Hala sala cazanelor+turbine	69.000
4.	Rețele utilitare compuse din: Rețea electrică (teren + construcții + echipamente + construcții speciale); Stație de reglare și măsurare gaz SRM (teren+construcții)	75.700
5.	Linie CF Uzinal	30.840
6.	Echipamente și utilaje grupate ca "Auxiliare fabricației"	36.760
7.	Porțiuni de teren: Teren aferent SRM GAZ - suprafață totală 852 m.p. (nr. topo. 6828/47/1/1/1/4/2 și 6828/48/1/1/1/4/2); Teren lângă Stație de captare - suprafață totală 687 m.p. (nr. topo. 6825/1/2/2/2); Teren porțiune rămasă - suprafață totală 27 m.p. (nr. topo. 6828/47/1/1/1/1/2 și 6828/48/1/1/1/1/2); Teren cu baracă de demontat - suprafață totală 517 m.p. (nr. topo. 6828/47/1/1/1/1/1/3 și 6828/48/1/1/1/1/1/3); Teren în jurul halei - suprafață totală 159 m.p. (nr. topo. 6828/47/1/1/1/1/1/2 și 6828/48/1/1/1/1/1/2); Teren capăt inflamabil/țalpă - suprafață totală 418 m.p. și 160 m.p. (nr. topo. 6828/47/1/1/1/1/1/1/1, 6828/48/1/1/1/1/1/1/4 și 6828/48/1/1/1/1/1/1/4)	4.090 3.471 177 3.948 1.041 3.083
8.	Imobil stație, compus din: Hală industrială/supraetajată S+P+2E - suprafață construită desfășurată 6.614 m.p. Teren atribuit - suprafață totală atribuită 3.287 m.p. (nr. topo. ale parcelor fiind 6828/28, 6828/47/1/1/5 și 6828/48/1/1/5)	150.000

Notă: Lista echipamentelor și utilajelor de la punctul 6 poate fi consultată la sediul AVAB.

Licitația publică va avea loc în data de 20.11.2003, ora 11.00, la sediul AVAB, București, str. C.A. Rosetti nr.21, sector 1. În conformitate cu prevederile Legii nr.54/1998 privind circulația juridică a terenurilor, persoanele fizice și juridice străine nu se pot înscrie la licitațiile avînd ca obiect bunuri imobiliare reprezentînd terenuri (pozițiile 1-5 și 7, 8).

Pentru participarea la licitație, ofertanții vor depune la sediul AVAB, cel tîrziu cu o zi lucrătoare înainte de data fixată pentru începerea licitației, respectiv pînă la data de 19.11.2003, ora 14.00 acest termen fiind termen de decădere, următoarele documente:

- pentru persoanele juridice române: copie după certificatul de înmatriculare, eliberat de Oficiul Registrului Comerț;
- pentru persoane juridice străine: actul de înmatriculare tradus în limba română;
- pentru persoane fizice române sau străine: copie de pe actul de identitate / pașaport
- împuternicire acordată persoanei care reprezintă pe ofertant;
- dovada depunerii garanției de participare;

La licitație, documentele solicitate în copie vor fi prezentate și în original pentru conformitate.

La licitație nu pot participa persoanele fizice sau juridice aflate sub incidența dispozițiilor art. 35 din O.U.G. nr.51/1998 privind valorificarea unor active bancare, republicată, aprobată prin Legea nr.409/2001.

Garanția de participare la licitație reprezintă 30% din valoarea activelor scoase la licitație și se depune sub una din următoarele forme:

1. Scrisoare de garanție bancară (model AVAB), în original, emisă de o bancă română sau de o bancă străină cu care o bancă română are relații de corespondență, valabilă 45 zile de la data organizării licitației;

Modelul scrisorii de garanție bancară poate fi solicitat la sediul AVAB, prezentarea în această formă fiind obligatorie.

2. Prin virament:

a) contul AVAB nr.500511795573/ROL, deschis la Direcția de Trezorerie și Contabilitate Publică a Municipiului București (D.T.C.P.M.B.);

b) contul AVAB nr. 2511.31-2266.72/USD deschis la BCR - Sucursala Unirea;

c) contul AVAB nr. 2511.31-2266.71/ROL deschis la BCR - Sucursala Unirea;

Garanția de participare poate fi constituită în USD sau echivalent în lei, la cursul BNR valabil la data emiterii scrisorii de garanție bancară sau efectuării viramentului.

Prețul de adjudecare se poate achita în USD sau echivalent în lei, la cursul BNR valabil la data plății.

Conform art.71 alin.2 din O.U.G. nr.51/1998 privind valorificarea unor active bancare, republicată, aprobată prin Legea nr.409/2001, toți cei care posedă un drept real asupra bunurilor

scoase la vînzare au obligația, sub sancțiunea decăderii, să facă licitatorului dovada acestuia pînă în prezenta licitației, respectiv 19.11.2003.

Bunurile supuse vînzării pot fi vizionate la adresele menționate în prezenta ofertă de vînzare.

RELATII SUPPLEMENTARE se pot obține la sediul AVAB sau la telefon 021/201.28.03.



## COLEGIUL MEDICILOR DIN ROMÂNIA COMISIA ELECTORALĂ CLUJ

### INVITĂ

MEDICII COTIZANȚI SĂ VOTEZE CANDIDAȚII PENTRU  
FUNCTIILE ELIGIBILE:

- MEMBRU ÎN CONSILIUL JUDEȚEAN CLUJ
- REPREZENTANT ÎN ADUNAREA GENERALĂ NAȚIONALĂ

În zilele de 14 -15 noiembrie 2003

între ORELE 08-20, în SALA DE ȘEDINȚE - ETAJ II, din sediul:  
DIRECȚIEI SPITALULUI CLINIC JUDEȚEAN CLUJ,  
CLUJ-NAPOCA, STR. CLINICILOR NR. 3-5.

Ne permitem să atenționăm colegii asupra necesității alegerii unor reprezentanți cu înaltă ținută morală, profesioniști cu cea mai bună pregătire, dăruiți oamenilor și cu aplicarea eticii, moralei și deontologiei din jurământul lui Hippocrate. (9783132)

## VALTEX

Mult confort, puțin efort!

### angajează PERSONAL VÂNZĂRI PENTRU MAGAZINELE DIN CLUJ NAPOCA

#### Cerințe:

- studii medii/superioare - tehnice/economice;
- orientare spre client;
- abilități de comunicare;
- cunoștințe operare calculator;
- domiciliul în Cluj Napoca

#### Se oferă:

- șansa de a lucra în cadrul unei firme naționale de succes;
- pachet salarial atractiv;
- cursuri de instruire și perfecționare;
- posibilitatea de a promova în interiorul firmei.

Persoanele interesate pot trimite curriculum vitae și scrisoare de intenție cu fotografie recentă la fax: 0259/43 55 18 sau e-mail: office@oradea.altex.ro

## BRAU UNION ROMÂNIA

Dacă sunteți în căutarea unei organizații care să vă ofere posibilitatea dezvoltării unei cariere, a unei evoluții personale și sunteți suficient de motivat să dovediți, alăturați-vă echipei noastre candidând pentru postul de:

### Agent Vânzări - Zona CLUJ

#### Obiectivul postului:

Realizarea obiectivelor de vânzări în teritoriul alocat, menținerea și dezvoltarea relațiilor cu clienții și identificarea de noi clienți, prin promovarea politicii de vânzări și a standardelor de calitate ale companiei.

#### Principalele cerințe pentru ocuparea postului:

- Capacitate de comunicare
- Abilități de negociere
- Orientare către clienți
- Flexibilitate, responsabilitate, spirit de observație
- Posesor permis conducere, categoria B
- Experiența în vânzări (minimum 2 ani)
- Studii medii/superioare
- Domiciliu stabil în Cluj-Napoca

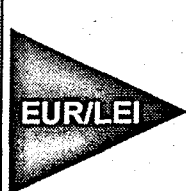
Dacă întruniți aceste condiții, vă rugăm transmiteți CV- ul dvs. și o scrisoare de intenție până la data 14.11.2003.

BRAU UNION ROMANIA S.A.

Reghin, str.Gurghiului nr. 65 , nr. fax 0265-511.408 tel. 512.800  
e-mail: s.ercsei@re.brauunion.ro

## Programul de Promovare

a întreprinderilor Mici și Mijlocii



CREDITE  
pentru  
DEZVOLTAREA  
AFACERILOR

### Banca Comerciala Carpatica

Cluj Napoca, Piața Mihai Viteazu, Nr. 8  
Tel.:425562, Fax.:423735

### SC Eforie SA

Eforie Nord, Str. Brizei Nr. 6, Constanța

În conformitate cu Hotărârea Adunării Generale a Acționarilor nr. 6/07.09.2001.

Organizează la sediul societății Eforie SA, în data de 13.11.2003, licitație publică cu strigare, pentru vânzarea activelor:

Nr. crt.	Denumire activ	Ora	Descriere	Pret de pornire a licitației (fără TVA)
1	Restaurant Central	11,00	Cat. II - a, 350 locuri	59.000 USD
2	Restaurant Litoral	12,00	Cat. II - a, 640 locuri	175.000 USD
3	Hotel Eforie (Vila 16)	13,00	Cat. I stea, 100 locuri	205.000 USD
4	Hotel Apollo	14,00	Cat. 2 stele, 234 locuri	395.000 USD
5	Complex Marea Neagră	15,00	Cat. I stea, 728 locuri pt. cazare, 350 locuri alimentatie publică	400.000 USD

Dosarul de prezentare a activului poate fi procurat în perioada 07.11 - 13.11.2003 (inclusiv data licitației) la prețul de 12.000.000 lei pe baza următoarelor documente:

- dovada de achitare a prețului Dosarului de prezentare;
- delegație pentru semnarea Angajamentului de confidențialitate, procurarea lui fiind obligatorie pentru participarea la licitație;
- act de identitate.

Taxa de participare la licitație este de 8.000.000 lei.

Taxele se achită prin ordin de plată în contul 2511000014501185 deschis la Banca Transilvania - Constanța sau în numerar la casieria societății.

Documentele pentru participarea la licitație vor fi depuse de ofertanți la sediul SC Eforie SA, pînă la data de 13.11.2003, ora 9.30. Activele vor putea fi vizionate zilnic între orele 9.30 - 11.00, precum și în ziua licitației între orele 9.30 - 10.30.

LICITAȚIA CU STRIGARE va avea loc într-o singură ședință.

Accesul presei este permis gratuit pe bază de legitimație.

Relații se pot obține de la SC Eforie SA - tel: 0241/741.401 - persoana de contact dra. Elena Stefan sau de pe site-ul [www.eforienord.ro](http://www.eforienord.ro). (C.B.I.E. 4874)

## S.C. MAFIR S.A. CLUJ-NAPOCA

angajează

### INGINER MECANIC, PROGRAMATOR MAȘINI CU COMANDĂ NUMERICĂ

preferabil cu vechime: minim 3 ani.

Informații la telefon: 415.028 interior 120.

Ofertă de lucru în:  
Germania, Italia, Spania,  
Cipru, Ungaria  
SALARIZARE  
600-1.500 EURO,  
cazare și masă asigurate,  
transport gratuit  
la unele firme.  
str. Cutezantei Bl. 15 ap. 1  
Tîrgu-Mureș  
Tel: 0265-254.768,  
0265-254.132, 0265-246.049,  
e-mail:  
fehertrans@interware.hu.

MAGAZIN INSTALAȚII  
TERMICE  
CALORIFERE IMPORT  
GERMANIA ȘI U.E.  
Parchet laminat super  
click Germania  
Parchet laminat HDP  
190.000 + TVA  
Reduceri de preț pentru  
cantități mici la parchet!  
Cluj-Napoca  
str. Decebal nr. 75 (fosta Karl  
Marx) tel: 530.212, 432.806  
Tel. urgentă 0744-609.205.

## RoBank

BANCA UNDE CONTEZI  
www.RoBank.ro

### Sucursala Cluj-Napoca

Piața Cipariu nr. 9  
Tel: 0264-450.424  
Fax: 0264-450.431

Dobânzi la depozite	1 lună	3 luni	6 luni	12 luni
Lei	15%	18%	18%	19%
USD	2,25%	2,50%	2,75%	3%
Euro	3%	3,25%	3,25%	3,5%

Pentru persoanele fizice, comisionul, la depunere și retragere, este zero, iar dobînda este constantă pe toată perioada depozitului. (9783742)

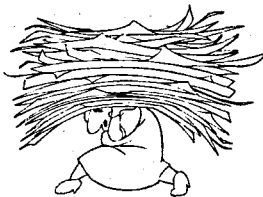
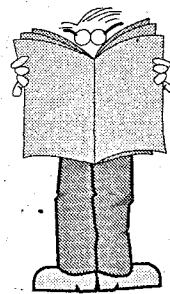
Societate comercială, distribuitor exclusiv în România de echipamente de ridicat și transportat (electro și motostivuitoare) angajează pentru activitatea de service, la Filiala Cluj-Napoca, următoarea categorie de personal:

### ELECTROMECHANIC UTILAJE (muncitor, maistru sau inginer)

- Candidații trebuie să îndeplinească următoarele condiții:
- experiență în domeniul reparațiilor de stivuitoare (electro și moto) sau utilaje asemănătoare din punct de vedere constructiv;
  - disponibilitate la deplasări, dinamism și putere de muncă;
  - permis de conducere cat. B cu o vechime de minim 5 ani;
  - cunoștințe de electricitate auto.

Constituie un avantaj cunoașterea electronicii de bază (citire scheme electronice, diagnosticare etc.), cunoașterea limbii engleze (nivel mediu) și a operării PC. Vă rugăm să trimiteți CV-urile la fax: 0264-434028. Data limită de transmitere este 16.11.2003. (9801669)

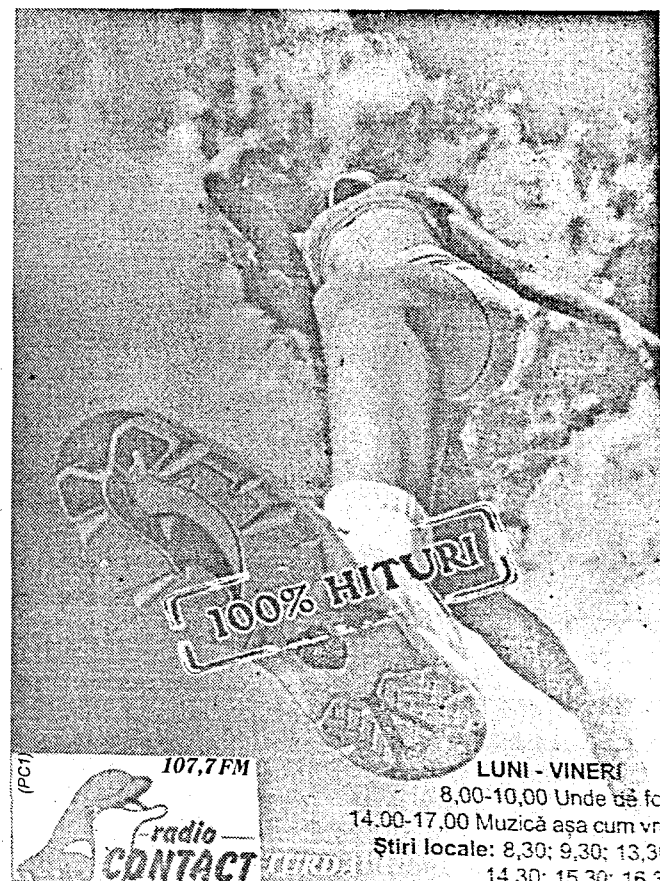
Simțiți că vă  
apasă ceva?



Simțiți că nu  
mai puteți trăi  
în această lume  
în continuă  
mișcare?

Informațiile pe care le găsiți  
în paginile ziarului nostru vă pot salva!

ATENȚIE!!!  
S.C. VINDE CHIOȘCURI ȘI TONETE  
STRADALE DE EXCEPȚIE!  
AMPLASAMENTE BUNE,  
CU VAD MARE!  
INFORMAȚII LA TELEFON  
0264-594.981.



(FCI)

107.7 FM

radio  
CONTACT

LUNI - VINERI

8,00-10,00 Unde te foc

14,00-17,00 Muzică așa cum vrei

Știri locale: 8,30; 9,30; 13,30;

14,30; 15,30; 16,30

**S.C. ACTA LEGIS S.R.L., reprezentant autorizat al**  
**R.A. "MONITORUL OFICIAL" și "TRIBUNA**  
**ECONOMICĂ"**

vă oferă posibilitatea reînnoirii abonamentelor pentru anul 2004 sau încheierii de noi contracte la publicațiile legislative, afiș pe suport tradițional (hârtie), cât și în variantă electronică. Firma practică cele mai mici prețuri, fără a percepe "comision de difuzare", valoarea distribuției - zilnice - a publicațiilor la sediul beneficiarului fiind inclusă în prețul abonamentului. Pentru comenzi ne puteți contacta la telefon/fax: 0264-440.944, 0744-782.830, 0745-529.299 sau la sediul agenției din Cluj-Napoca, str. Septimiu Albini nr. 71.

**TAHOGRAFE**

**MONTARE**  
**REPARARE**  
**VERIFICARE**

0744-93.33.93  
0744-60.70.00

**CENTRUL DE SĂNĂTATE**  
**REMEDY**

- Reflexoterapie
- Masaj

**PREȚURI PROMOTIIONALE!**

Program:  
Luni-Vineri - 9,00-21,00  
Sâmbătă - 9,00-14,00  
Cluj-Napoca,  
str. Constantin Brâncuși  
nr. 2, Bl. III B, Sc. II, Ap. 7  
Tel: 0264-431.194.

**REMIX HIDROMIX 2003**  
THE LIFTING COMPANY Furtune hidraulice industriale, chimice, pneumatice

**PIESE DE SCHIMB balkancar**

- Motostivuitoare-electrostivuitoare BALKANCAR
- Transpalete hidraulice
- Palane-electropalane
- Furtune hidraulice

Sediul Cluj: Cluj-Napoca, str. Oașului nr. 68, județul Cluj  
Tel/fax: 0264-455.225; Mobil: 0744-432.074  
e-mail: depcluj@remix.ro  
www.remix.ro

**COMUNICAT R.A.J.A.C. Cluj**  
**BULETIN DE ANALIZĂ A APEI PE PERIOADA 29 oct. - 4 nov. 2003**

Parametru (Unitate de măsură)	Admis prin Legea 458/2002	În sistemul administrat de R.A.J.A.C. Cluj						
		Mi. 29 Oct.	Joi 30 Oct.	Vi. 31 Oct.	Sâmb. 1 Nov.	Dum. 2 Nov.	Luni 3 Nov.	Ma. 4 Nov.
Turbiditate (NTU)	5	1,94	0,58	1,32	0,96	0,81	0,99	0,89
Cloruri (mg/l)	250	4,94	6,38	4,96	5,67	6,38	6,38	5,67
Plumb (μg/l)	25	3,65	4,14	3,72	3,84	2,39	4,56	2,57
Azotați (mg/l)	50	1,28	1,86	1,92	1,46	2,62	1,78	7,94
Coliformi totali (nr/100ml)	0	0	0	0	0	0	0	0

Conform rezultatelor analizelor fizico-chimice și bacteriologice, apa a fost potabilă în întreg intervalul 29 octombrie - 4 noiembrie a.c.

(C.P. 8) Biroul de Relații Publice

**DOMUS**  
str. David Francisc nr. 8  
tel/fax: 0264-596.238,  
tel: 0264-596.702;  
0744-516.942;  
0724-246.720

**IMAG CONSULTING**  
B-dul Eroilor nr. 34 ap. 5  
Tel: 450.073, 0744-522.755

**S.C. LONEL S.R.L.**  
str. Horea nr. 30 ap. 10  
Tel: 0264-432.047  
0744-608.877  
0722-624.919  
(9801518)

- Vinde ap. 3 camere, str. 21 Decembrie, conf. 1, dec., et. interm., semifinisat, bun pentru investiție (cu chiriși), preț neg. Tel. 596.238, 596.702, 0744-516.942. (Ag.i.)
- Vinde ap. 3 camere, str. Brateș, conf. 1, dec., semifinisat, preț 31.000 euro. Tel. 596.238, 596.702, 0744-516.942. (Ag.i.)
- Vinde ap. 4 camere, str. G. Alexandrescu, conf. 1, dec., finisat, preț neg. Tel. 596.238, 596.702, 0744-516.942. (Ag.i.)
- Vinde ap. 3 camere, zona Petrom-Mărăști, conf. sporit, et. interm., preț 34.000 euro. Tel. 596.238, 596.702, 0744-516.942. (Ag.i.)
- Vinde ap. 2 camere, zona Între Lacuri, conf. 1, dec, et. interm., finisat, preț 27.000 euro. Tel. 596.238, 596.702, 0744-516.942. (Ag.i.)
- Vinde ap. 4 camere, zona BRD, conf. sporit, sup. 112 mp, dec., finisat, preț neg. Tel. 596.238, 596.702, 0744-516.942. (Ag.i.)
- Vinde ap. 2 camere, str. Scorțariilor, conf. 1, dec, et. 3/4, semifinisat, contorizat apă, preț 33.000 euro. Tel. 596.238, 596.702, 0744-516.942. (Ag.i.)
- Vinde casă în cartier Bulgaria, 3 camere, 2 bucătării, baie, teren 750 mp, front de 17 ml, preț 65.000 euro neg. Tel. 596.238, 596.702, 0744-516.942. (Ag.i.)
- Vinde casă zona Hermes, 2 camere, bucătărie, baie, teren 530 mp, finisată, centrală termică, preț neg. Tel. 596.238, 596.702, 0744-516.942. (Ag.i.)
- Vinde teren în Borhanci, sup. între 1.000-15.000 mp, cu front de 16 ml - 150 mp, parcelabil cu toate utilitățile, preț neg. Tel. 596.238, 596.702, 0744-516.942. (Ag.i.)
- Investitor caut imobile pentru cumpărare. Ofer plata pe loc în lei sau valută. Tel. 450.073. (Ag.i.)
- Vinde urgent ap. 4 camere, conf. 1, decomandat, etaj interm, în Mănăstur central, finisat recent, ocupabil imediat, preț 35.000 euro. Tel. 450.073, 0745-890.861. (Ag.i.)
- Vinde ap. 3 camere, conf. sporit (110 mp), în Mănăstur, etaj 1, superfinisat, centrală termică proprie, garaj, preț 50.000 euro. Tel. 450.073, 0745-890.861. (Ag.i.)
- Vinde garsonieră confort 1, în Mănăstur, etaj 2 din 4, semifinisată, ocupabilă rapid, preț 19.800 euro. Tel. 0744-779.442. (Ag.i.)
- Vinde ap. cu o cameră în Mărăști central, etaj interm., finisat complet și recent (parchet, faianță, gresie, termopan), centrală termică, modificări interioare, balcon închis, preț 23.000 euro. Tel. 450.073, 0744-779.442. (Ag.i.)
- Vinde vilă nouă în A. Mureșanu, compusă din 4 dormitoare, living, bucătărie, 3 băi, garaj, construită pe 3 nivele, complet finisată, suprafață construită 300 mp, preț 155.000 euro. Tel. 450.073, 0745-890.861. (Ag.i.)
- Vinde teren pentru construcție, pe str. Bună Ziua, cu suprafață de 1.000 mp, front 14 m, cu toate facilitățile, preț 45 euro/mp. Tel. 450.073, 0745-890.861. (Ag.i.)
- Vinde teren pentru investiție, facilități, parcelat, preț 16 euro/mp. Tel. 450.073. (Ag.i.)
- Vinde ap. 2 camere, confort sporit, Mărăști central, etaj interm, semifinisat, ocupabil imediat, preț 31.000 euro. Tel. 450.073, 0744-779.442. (Ag.i.)
- Vinde teren pe Traian Vuia, de aprox. 2.000 mp, în Someșeni, cu toate facilitățile, front de 25 m, preț 30 euro/mp. Tel. 450.073, 0745-890.861. (Ag.i.)
- Vinde garsonieră pe Cernei, finisată, cu boiler la baie, mochetă, mobilă de bucătărie, preț neg. Tel. 432.047, 0744-608.877, 0722-624.919. (Ag.i.)
- Vinde ap. 2 camere pe L. Roșu, etaj intermediar, finisat, cu modificări zidărie, suprafață 50 mp, preț 33.000 euro neg. Tel. 432.047, 0744-608.877, 0722-624.919. (Ag.i.)
- Vinde ap. 2 ap. a 2 camere pe Moșilor, superfinisate, suprafață 50 mp, proprietate, pretabile pentru sediu firmă sau cabinet medical, preț neg. Tel. 432.047, 0744-608.877, 0722-624.919. (Ag.i.)
- Vinde ap. o cameră, zona BRD, nefinisat, etaj interm, suprafață 42 mp, preț 24.500 euro neg. Tel. 432.047, 0744-608.877, 0722-624.919. (Ag.i.)
- Vinde ap. 3 camere, pe Observator, etaj interm, cu centrală termică, 2 balcoane unul închis, parchet, garaj tablă, preț 42.000 euro neg. Tel. 432.047, 0744-608.877, 0722-624.919. (Ag.i.)
- Vinde vilă D+P+E, superfinisată, garaj cu TLC pe E. Ionesco, teren 460 mp, front 16 ml, preț 145.000 euro neg. Tel. 432.047, 0744-608.877, 0722-624.919. (Ag.i.)
- Vinde vilă D+P+E+M (living, 4 dormitoare, garaj), pe M. Eliade, teren 460 mp, front 17 ml, preț 170.000 euro neg. Tel. 432.047, 0744-608.877, 0722-624.919. (Ag.i.)
- Închiriază vilă, P+M, în A. Mureșanu, superfinisată, mobilată, utilată pentru locuință protocol, preț neg. Tel. 432.047, 0744-608.877, 0722-624.919. (Ag.i.)
- Vinde teren 1.821 mp pe C. Turzii, cu front 18 ml, pretabil pentru construcție sediu firmă, preț neg. Tel. 432.047, 0744-608.877, 0722-624.919. (Ag.i.)
- Vinde teren 600 mp, front 14 ml, cu facilități pe C. Mănăstur, preț 50 euro. Tel. 432.047, 0744-608.877, 0722-624.919. (Ag.i.)

**REPARAȚII Zeno**  
APARATURĂ FOTOGRAFICĂ REINHARDT  
Calea Mănăstur, nr. 8, Cluj-N.  
Tel.: 0722/460.169; 0264/425.096

**VÎNZĂRI CUMPĂRĂRI**

- Vind urgent apartament cu o cameră, centrală proprie, în cartier Gruia. Tel. 24-14-09 sau 0721-56-76-40. (571463)
- Vind urgent casă tip vilă în cartierul A. Mureșanu, lângă Parcul Engels. Tel: 44-01-53. (570765)
- Vind apartament 2 camere, decomandat, cartier Gheorghieni. Tel: 54-40-18 între orele 16-18. (570837)

• Vind autoturism Renault Clio Symbol, an fabricație 2001, 1400 cmc, 75 CP, gri boreal metalizat, 4 uși, berlină, benzină, geamuri electrice, închidere centralizată, alarmă, air-bag, carte service, 26.000 Km, preț 7000 EURO, negociabil. Tel: 0744-62-35-94, 0264-42-06-25. (570846)

• Societate comercială vinde Dacia 1304 "Pikup", an fabricație 2000, dublă tracțiune, stare foarte bună, izotermă. Licităția va avea loc în data de 7 noiembrie 2003, ora 9.00 la sediul instituției din str. Steluței nr. 1. Tel: 43-53-50. (578352)

• Vind cărucior pentru copil. Tel. 57-33-40 după ora 18. (571527)

• Vind: cazan de țuică 70 litri, masă de călcat electrică și birou. Tel: 53-56-67. (570797)

• Vind urgent 6 bucăți covoare persane aceeași culoare, 130/70 cm și unul 170/150 cm, fotoliu elegant și comod, 2 scaune de bucătărie, bibliotecă, masă antică, Tv color etc. Tel: 59-43-48. (578395)

**ÎNCHIRIERI**

• P. F. dau în chirie apartament 2 camere, mobilat, bucătărie dotată, centrală termică de apartament, parcare, zonă ultracentrală. Tel: 42-49-11 după ora 18.00. (578388)

- Dau în chirie garsonieră în cartierul Zorilor. Informații la tel. 42-31-78 după ora 16. (571516)
- Studenți caută de închiriat apartament 2 camere. Tel. 0740-46-14-33. (571485)

**DIVERSE**

• ATCOM Cluj angajează în condiții avantajoase confecționeri îmbrăcăminte pentru producție mică, serie export. Informații la tel: 59-52-57 sau 53-05-78. (570614)

• Urgent pentru Israel sudori argon, țesători, urzitori și vopsitori produs finit. Tel: 0213-14-09-46; 0723-75-04-26. (570776)

• Predau cursuri de chitară clasică. Tel: 53-42-79. (578391)

• Societate comercială execută operațiuni de zincare la rece (electrolitice) pentru diferite piese metalice. Informații la tel: 0744-48-57-39. (577174)

• Angajăm vânzător(oare) cu experiență. Salar fix + comision. Tel: 0724-86-59-00. (577239)

• Angajăm mecanic pentru Service biciclete. Salar fix + comision. Tel: 0724-86-59-00. (577240)

• Sintem o firmă din industria alimentară care își extinde activitatea de producție și comercializare. Căutăm pentru poziția de Sales Agent persoane cu minim studii medii și experiență în vânzări. Experiența în industria cărnii, abilitățile PC și limbă engleză constituie un avantaj. Oferim salariu motivant și posibilitatea de a lucra într-o echipă tânără și dinamică. Vă rugăm trimiteți un CV la adresa deli@mail.dntis.ro (577245)

• Pîrțile Rotana Impex SRL și Nordiuga Prod SRL sînt citate în 20.11.2003, ora 8.00, sala 130 la Tribunalul Cluj în dosar anulare contract 6301/2003. (578358)

• Angajează șofer amator. Tel. 0721-45-45-92. (571503)

- Grupul Școlar Aurel Vlaicu organizează licitație pentru închiriere spațiu comercial, pe data de 26.11.2003, ora 10. Relații suplimentare la tel. 41-51-19. (571518)

• SC Cobra Security angajează AGENȚI DE PAZA în condițiile Legii 333/2003, vîrsta minimă 18 ani. Tel. 59-99-60. (571437)

• Pîrții Veszpremi Istvan identic cu Veszpremi Stefan, Bukkos Andras, Bukkos Miklos, Bukkos Agnes născută Balog, văduva lui Bukkos Imre Istvan, Bukos Julia născută Magyari sînt chemați în judecată la Judecătoria Turda, pentru data de 18 noiembrie 2003, ora 8.00, sala 1, în dosarul nr. 4142/2003, care are ca obiect acțiune în prestație tabulară pentru terenul înscris în CF nr. 296 Aiton. (578357)

• Președintele Consiliului de Administrație al SC Napopan SA Cluj convoacă Adunarea Generală Extraordinară a Acționarilor SC Napopan SA, care va avea loc în data de 26.11.2003, ora 13.00, la sediul societății din Cluj-Napoca, str. Berăriei nr. 6. În cazul în care nu se va întruni cvorumul prevăzut în Statutul societății, și Legea 31/90 republicată, Adunarea Generală Extraordinară va avea loc în data de 27.11.2003, la aceeași oră la sediul societății. Ordinea de zi: 1. Aprobare diminuare capital social cu valoarea de 1.192.188.653 lei reprezentînd valoarea activelor și mijloacelor fixe înstrăinate. 2. Diverse. Președintele Consiliului de Administrație al SC Napopan SA Cluj - Luchianov Lilia. (578361)

• Numita Lupaș Ana, măritată Vlad Ioan, cu ultimul domiciliu cunoscut în com. Chinteni, sat Deuș, jud. Cluj, este citată pentru data de 12.11.2003 la Judecătoria Cluj-Napoca, sala 167, ora 8.00, în calitate de pîrîtă în dosar nr. 11388/2003, avînd ca obiect prestație tabulară, în proces cu Grad Ioan și Grad Ana Maria. (578376)

• Numiții: Potra Traian și soția Potra Ana născută Florea, cu domiciliul necunoscut, sînt citați la data de 19 noiembrie 2003 la Judecătoria Cluj, dosar nr. 11970/2003, ora 8.00, sala 169, în proces cu Tritean Gavril, pentru întabulare titlu de proprietate. (578390)

**Pentru a vă asigura în continuare un abonament la ziarul ADEVĂRUL vă puteți adresa la:**

- S.C. APEX S.R.L. - str. A. Iancu nr. 36, tel. 0264-596.213 (pînă în ultima zi a lunii pentru luna următoare);
- C.P.D. APEX S.R.L. - str. I.M. Klein nr. 15, tel. 0264-439.120 (pînă în ultima zi a lunii pentru luna următoare);
- S.C. RODIPET S.A. - P-ța Gării nr. 4-5, tel. 0264-433.620 (cu plata în numerar sau virament, pînă în ultima zi a lunii pentru luna următoare);
- La factorii poștali și Oficiile Poștale de care aparțineți (în perioada 1-26 a fiecărei luni).

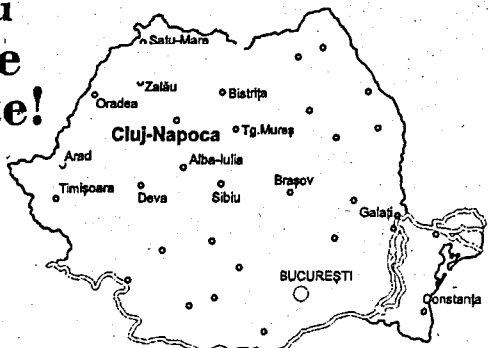


## AGENȚIA DE PUBLICITATE

# CE Napoca

oferă tuturor persoanelor juridice  
servicii de publicitate și campanii promoționale  
în presa locală și centrală

mai  
simplu  
nu se  
poate!



**ADEVĂRUL de Cluj,**  
str. Napoca nr. 16 Tel/Fax: 0264-597.304

• Numiții: Belk Petre lui Onuț, Belk Mitru, Tripon Ana, Nyag Floare, Mark Gyorgy, Oleleu Gligor, Mark Peter, Balk Iuon, Balk Onucz, Balk Katrina, Balk Szinza, Balk Onicz, Balk Todor, Balk Mihaly, Nyag Todor, Balk Demeter, Balk Ilie, Balk Iuon, Balk Katrina, Balk Onucz, Balk Maria, Balk Anna, Balk Medreana, Balk Onucz, Forcz Gyorgy, Balk Medreana, Balk Marjucza, Tripon Nyikulaie, Tripon Mihaly, Tripon Szinza, Nyag Anna, Nyag Todor, Ruz Lina, Ruz Anna, Balk Lina, Balk Avram, Balk Maria, Balk Sandor, Balk Szinza, Balk Miklos, Balk Mihaly, Balk Lina, Balk Avram, Balk Maria, Balk Floare, Balk Peter, Balk Szilard, Balk Tivadar, Balk Ianos, Paptyan Medrean, Poptyan Mina, Poptyan Katrina, Poptyan Todor, Poptyan Gyorgy, Poptyan Sandor, Trif Simon, Trif Gyorgy, Trif Gabor, Trif Maria, Trif Miklos, Balk Gyorgy, Balk lakab, Belk Demeter, Belk Maria, Pavel Mina, Belk Gyorgy, Balk Peter, Balk Mihaly, Balk Katalina, Balk Miklos, Balk Gyorgy, Balk Ianos, Nyag Laszlo, Nyag Ana, Nyag Mihaly, Nyag Gyorgy, Nyag Karolina, Nyag Peter, Balk Mihaly, Balk Demeter, Balk Peter, Balk Miklos, Balk Gyorgy, Balk Anna, Balk Ianos, Balk Maria, Balk Mihaly, Neag Onuț, Marc Onuț, Marc Gavrilă, Marc Moise, Trif Maria, Marc Gavrilă, Nistor Teodor și soția, Balk Maria, Balk Viroana, Neag Teodor, Pasc Clanga, Trif Catarina, Balk Iuon, Ispas Gheorghe, toți cu ultimul domiciliu cunoscut în Văleni, jud. Cluj, sint chemați în data de 13.11.2003, orele 10.00, la Judecătoria Huedin, în calitate de pârțiți în Dosarul Civil nr. 671/2003 având ca obiect uzucapiune și prestație tabulară. (578396)

• Numita Petrișor Verona, este citată la Judecătoria Cluj-Napoca, pe data de 26.11.2003, camera 16, ora 8.30, dosar nr. 9126/2003 în proces cu Rostaș Mircea pentru uzucapiune. (571500)

• Curuțiu Ioan a lui Nechita, soția lui Istvanfi Imre născută Jakab Agnes, soția lui Foldvari Lajos născută Jakab Roza, Foldvari Lajos și soția, Jakab Roza, Ilyefalvi Zsuzsa, Jakab Ferner, Jakab Carolyne, Semel Susana minoră, Semel Ida, Morar Ilona, nevasta lui Goga Pavel născută Boancă Tudosia, Curuțiu Pavel, Kadar Gavril, Cadar Nastasia, Cadar Vasile, Cadar Ana, Matei Alexa a lui Tudor și soția, Igna Anica, Rus Ioan Feri, Molnar Andrei, Pipaș Simion, Curta Gavrilă, soția lui Vălean Ioan născută Bocian Ana, soția lui Curuț Ioan născută Curta Irina, Sandor Agustene, Kadar Vazul, Molnar Andrei, Kovacs Ana, Kadar Maria, Kadar Anna, Cadar Ana, Compositorii din sat. Vechea, com. Chinteni, jud. Cluj, Kadar Mihaly, Matei Teodor și soția Suci Tudosia, Kadar Mihai, Kadar Filip, Kurta Gavrilă, Pipaș Vasile a lui Ioan, Goga Vasile, Borz Maria, soția lui Cadar Vasile născută Pop Maria, Cadar Mihai, Semel Lajos, Baboș Rozalia, văduva lui Semel Iosif născută Semel Susana, Kurta Maria născută Szabo, Curta Irina căsătorită Curuț, Curta Marișca căsătorită Sabău, Cadar Vasile a lui Mihai, Molnar Andrei, toți cu domiciliul necunoscut, având ultimul domiciliu în sat. Deușu, Jud. Cluj, sint citați în dosar civil nr. 6751/2003, pentru data de 17 noiembrie 2003, ora 8.00, sala 169, având obiect acțiune în constatare, în care reclamant este Curuțiu Alexandru. (578375)

• Se citează numiții Mătiș Lucreția, Mariș Lenuța, Iliescu Călin Gheorghe, Maruscaci Mihai Florin și soția Maruscaci Monica, SC La Strada SRL, SC Lorella SRL, Nădășan Timoftei și soția Carolina Banc precum și toți cei care pretind drepturi reale asupra imobilului înscris în CF nr. 710 Măguri, A+3, nr. top. 1602/49/2/1/1, pentru data de 07.11.2003, la Judecătoria Cluj-Napoca, Serviciul Carte Funciară, în vederea refacerii foii funciare. (571487)

• Se citează Rusu Ema pentru data de 28.11.2003 la Tribunalul Cluj în dosar nr. 8373/2003. (571495)

• În conformitate cu Legea Protecției Mediului nr. 137/1995, republicată, SC Ada Procom SRL anunță începerea demersurilor în vederea obținerii autorizației de mediu pentru obiectivul "Fermă mixtă" situat în comuna Vișoara nr. 1527, jud. Cluj. Eventualele sugestii și reclamații se vor depune la sediul Agenției de Protecție a Mediului Cluj, Calea Dorobanților nr. 99, Cluj-Napoca. (571490)

• Se citează Coșuțan Ecaterina pentru data de 13.11.2003 la Judecătoria Gherla în dosar nr. 2629/2003. (571496)

• Numiții Totfalusi George, Totfalusi Ana, Totfalusi Iosif și Totfalusi Katicza sint citați la Judecătoria Cluj-Napoca, pe data de 8.12.2003, camera 169, ora 8,30 - dosar nr. 11073/2003 în proces cu Vesa Vasile pentru prestație tabulară. (571497)

• Numiții Neamțiu Nuța, Neamțiu Luminița și Gaal Elemer sint citați la Judecătoria Cluj-Napoca, pe data de 26.11.2003, camera 165, ora 8,30, în dosar nr. 10514/2003, în proces cu Nechita Rozalia și Nechita Grigore. (571498)

• Numiții Szatmari Martin, Szakmari Elisabeta, Szakmari Ștefan, Szakmari Cata, Szakmari Barbara, Szakmari Ioan, Szakmari Ileana, Albert Miska Catrina (văduva lui Francis Jakab), Jakab Martin sint citați la Judecătoria Cluj-Napoca, pe data de 08.12.2003, în dosar nr. 11072/2003, camera 167, ora 8,30, în proces cu Bonda Călin și soția pentru prestație tabulară. (571499)

• SC Blando Comimpex SRL Cluj-Napoca, B-dul Muncii nr. 12, titular al proiectului "Amplasarea liniei de nichelare pentru acoperiri metalice" din Cluj-Napoca, B-dul Muncii nr. 12, anunță publicul interesat asupra deciziei APM-Cluj, Calea Dorobanților nr. 99 (în urma parcurgerii etapei de încadrări umane) de a nu solicita efectuarea evaluării de impact asupra mediului, în vederea obținerii acordului de mediu. Observațiile publicului se prezintă zilnic la sediul APM-Cluj, Calea Dorobanților, nr. 99, în termen de 10 zile de la publicarea anunțului. (571505)

• SC UNIVERSAL SA Huedin (în lichidare), lichidator SC Dacexpert SA Cluj-Napoca, anunță încuviințarea de vânzare conform Sentinței civile nr. 3012/C/2003 din 10 iulie 2003 a Tribunalului Cluj a activului "Service Auto", situat în loc. Huedin, str. Stadionului, nr. 19, jud. Cluj. Tribunalul Hotărăște: încuviințează vânzarea prin negociere directă a activului Service Auto, cu suma de 80.000.000 lei către ofertanta Popa Simioana. Definitivă și executorie. Pronunțată în ședința publică din 10 iulie 2003. (571517)

• Se citează numiții: Betlem Beata, născută Jozsika, Josza Ioan, Matei Ioan, Matei Toma și soția născută Morar Ileana, Csarno Florica, Pop Ana măritată Bălc Ioan, Pop Mărioara căsătorită Stanîște V., Pop Ioan a lui Nicolae, Pop Veronica căsătorită Crișan G., Pop Nicolae, pentru termenul din 17 noiembrie 2003, Judecătoria Cluj-Napoca, dosar civil nr. 11065/2002. (571528)

• Onea Matei Gabriel cheamă în judecată pe Măriașu Adina Mihaela, la Judecătoria Turda, cu termen la 20 noiembrie 2003, în dosar civil nr. 5189/2002, (9047997)

• Judecătoria Turda citează pe numiții: Szasz Ludovic, Toth Eliza, Barta Ileana, Ban Ileana, Szentpeteri Sandor și Banyai Ludovic, toți cu domiciliul necunoscut, în dosar nr. 4387/2003, cu termen la 25 noiembrie 2003, având ca obiect sistarea indiviziunii. (9048003)

• Se citează la Judecătoria Turda numiții: Racz Gheorghe, Rațiu Veronica, Rațiu Dumitru, Rațiu Ilie, Rațiu Ana, Rațiu Maria, Rațiu Ileana, Rațiu Susana, Rațiu Crucita, Rațiu Lina, toți cu domiciliul necunoscut, în dosar civil nr. 4004/2003, cu termen la 20 noiembrie 2003, pentru revendicare, reclamații Vălean Aron și Vălean Maria. (9048002)

• Numitele: Wolff Luiza și Wolff Gabriela, cu ultimul domiciliu în com. Mihai Viteazu, str. Căminului nr. 1135, actualmente cu domiciliul necunoscut, sint chemate la Judecătoria Turda, în data de 11 noiembrie 2003, ora 8, unde au calitatea de pârțiți, în dosar 3919/2003, având ca obiect prestație tabulară, în proces cu Iclânzan Ioan și soția Viorica. (9048001)

• Numita văduva Zăhan Ana cu domiciliul necunoscut, este citată pe data de 24.11.2003 la Judecătoria Turda, în dosarul nr. 3976/2003, în calitate de pârțiță, reclamații fiind Paleoca Marcel Vasile și soția Mihaela, Miclea Daniel și soția Ana. (9048000)

• Numita Chifor Elena cu domiciliul necunoscut, este citată pe data de 17.11.2003 la Judecătoria Turda, în dosarul nr. 2836/2003, în calitate de pârțiță, reclamații fiind Mihalache Emilian și soția Nela Florentina. (9048000)

• Numiții: Cucea Susana căsătorită Boboia, văduva lui Cucea Vasile născută Partila Eudochia, Cucea Susana, toți cu domiciliu necunoscut, sint citați pe data de 11.11.2003 la Judecătoria Turda, în dosarul nr. 3625/2003, în calitate de pârțiți, reclamații fiind Josan Nicolae Septimiu și soția Josan Monica Daniela și Popa Viorel Dorin și soția Ancuța Flavia. (9048000)

• Numiții: Venczel Istvan și soția născută Zor Erzsebet, văduva lui Zor Martin, născută Varga Ana cu domiciliul necunoscut, sint citați pe data de 13.11.2003 la Judecătoria Turda, în dosarul nr. 2924/2003, în calitate de pârțiți, reclamantă fiind Zor Ana. (9048000)

• Numiții: Maja Fulop, Albu Lucreția, Costișor Valeria, Burz Iosif, Petric Eugenia, Petric Ilie sint citați la Judecătoria Turda, în dos. civ. nr. 3517/2003, în data de 06 noiembrie 2003, în calitate de pârțiți în proces cu Vlad Ioan și soția Vlad Eugenia, pentru întăbulare. (9047999)

• Numitele: Csekme Ileana și Soos Ileana sint citate la Judecătoria Turda în dos. civ. nr. 3514/2003, în data de 24 noiembrie 2003, în calitate de pârțiți în proces cu Lupea Gligor și soția Lupea Anuța pentru întăbulare. (9047999)

• Numitul Bucur Maței este citat la Judecătoria Turda, în dos. civ. nr. 3932/2003, în data de 20 noiembrie 2003, în calitate de pârțiță, în proces cu Socaciu Ioan pentru întăbulare. (9047999)

### PIERDERI

• Pierdut legitimație de transport RATUC, gratuită pe numele Stan Anca. O declar nulă. (578378)

• Pierdut legitimație de călătorie CFR, eliberată de UMF Cluj-Napoca, pe numele Orolloga Nestor. O declar nulă. (578389)

• Pierdut carnet de student eliberat de Universitatea "Dimitrie Cantemir", pe numele Ungurean Bogdan Ioan. Îl declar nul. (578394)

• Pierdut titlu de proprietate apartament, pe numele Gaspar Atila. Îl declar nul. (578397)

• P. F. Poruțiu Ioan pierdut cod fiscal nr. 8203094. Îl declar nul. (571501)

• Persoană fizică Maxim Dorin Vasile pierdut autorizație nr. 28993. O declar nulă. (571502)

• Pierdut legitimație transport eliberată de Asociația pentru nevăzătorii, pe numele Soporan Viorica. O declar nulă. (9048004)

• SC "Trei Ursuleți" S. R. L. pierdut înștiințare plătitor T. V. A. Se declară nulă. (578400)

### DECESE COMEMORĂRI

• Cu durere anunțăm încetarea din viață a iubitului nostru preot POP DUMITRU AUREL în vîrstă de 85 de ani. Ceremonia înmormintării va avea loc în ziua de 06 noiembrie 2003, ora 12.00 la Biserica Greco-Catolică din str. Geordano Bruno, cartierul Dâmbul Rotund. Familia îndurerată. (570825)

• Cu adîncă durere anunțăm încetarea din viață a iubitei noastre mame și bunici BELAȘCU ELENA MARIA în urma unei îndelungate și grele suferințe, în vîrstă de 77 ani. Dumnezeu să o odihnească în pace! În mormîntarea va avea loc vineri, 7 noiembrie 2003, ora 13.00 la Capela Nouă a Cimitirului Mănăștur. Fiica Doinița, ginerele Nelu, nepotul Călin cu soția Mihaela. (570850)

• Cu lacrimi și durere ne despărțim de bunica noastră dragă BELAȘCU ELENA MARIA. Bunul Dumnezeu să o odihnească în pace! Călin și Mihaela. (578351)

• Sintem alături de familia Marian, în marea durere pricinuită de moartea mamei dragi. Familia Bota Zoia și Liviu. (578368)

• Cu durere în suflet anunțăm trecerea la cele veșnice a mult iubitului nostru soț, tată, socru și bunic PĂLĂCEAN GRIGORE. Fie ca bunul Dumnezeu să dea familiei mîngîiere, iar celui decedat odihna și lumină veșnică. Slujba de înmormîntare va avea loc joi, 06.11.2003, ora 13.00 la Cimitirul Someșeni. Dumnezeu să-l odihnească în pace! Soția Maria, fiicele Dorina și Mariana, ginerele Dan și nepoții Raul, Sorin și Cristina. (578353)

• In memoriam părintelui POP AUREL, ctitor al Bisericii Greco-Catolice din cartierul Dâmbul Rotund, trecut la Domnul după o grea suferință. Familiei îndoliate îi transmitem compasiunea noastră. Serviciul Juridic Contencios. (578355)

• Cu inimile zdrobite de durere ne luăm rămas bun de la cea care a fost iubita noastră fiică, soră, cumnată și mătușă, LOVASZ VALERIA. Nu te vom uita niciodată și mereu ne vom ruga la bunul Dumnezeu să te aibă în paza Lui. Tata, surorile, fratele, cumnații, cumnatele și nepoatele. (578362)

• Cu lacrimi în ochi și profundă durere în suflet anunț încetarea din viață după o lungă și grea suferință a scumpei mele soții LOVASZ VALERIA, născută BOANCĂ. MAMI dragă, după fiica noastră, acum ai plecat și tu și m-ai lăsat singur și îndurerat. Nu te voi uita niciodată și aștept reîntîlnirea noastră în eternitate și acolo știi printre stele să fim din nou o familie. În mormîntarea va avea loc joi, 6 noiembrie 2003, ora 13.00 la Capela Cimitirului Cordoș. Dumnezeu să te odihnească în pace! Soțul Ștefan Lovasz. (578363)

• În tristețe și rugăciune împărtășesc durerea familiei Ursu, la trecerea întru Domnul a dragei lor ALEXANDRINA NICOLESCU. Cel mai potrivit mod de a-i plînge pe cei dispăruți este de a purta de grijă celor dragi lor, pe care i-au lăsat în urmă. Sanda Bolohan. (578373)

• Cu mare durere în suflet anunțăm trecerea în eternitate a celui care a fost COTÎRLĂ IOAN (IONUCU) din Borșa, la vîrsta de 79 de ani. În mormîntarea va avea loc joi, 6 noiembrie 2003, ora 12.30, în localitatea Borșa, jud. Cluj. Fiicele Rachîța Chișu cu familia, Maria Bodocan cu familia, Valeria Capătă cu familia, Lenuța Moldovan cu familia și Rodica Gogonea cu familia. Dumnezeu să-l ierte! (578398)

• Cu sufețele îndurerate anunțăm încetarea din viață a scumpei noastre mame, soacre, bunică și străbunică **PREDESCU ZOE**. Dumnezeu să o odihnească în pace și să vegheze asupra sufletului său. Amintirea ei va rămâne veșnic în inimile noastre. Însmormintarea va avea loc în data de 7 noiembrie 2003, ora 12.00 la Capela Nouă din Cimitirul Mănăstur. Familia îndurerată. (578401)

• Cu adîncă durere anunțăm încetarea din viață la vârsta de 76 de ani, a doamnei **JUCAN ANIȚA ELENI**. Însmormintarea va avea loc, vineri 7 noiembrie 2003, ora 13, de la capela Cimitirului Central. Odihnească în pace. Familia Alexandroaie Sebastian, Crina și Darius. (571493)

• Sintem alături de colega noastră psiholog **Brândușa Pătrânjan**, în durerea pricinuită de trecerea în eternitate a iubitei sale mame. Bunul Dumnezeu să o odihnească în pace, iar familiei sincere condoleanțe. Colectivul Serviciului Resurse Umane - **DFEE Transilvania Nord**. (571494)

• Cu inimile pline de durere anunțăm că a încetat din viață în mod fulgerător, iubita noastră mamă, bunică și soră, **DOINA POPA**, născută **MOLDOVAN**, în etate de 64 de ani. Slujba însmormintării se va oficia la capela din Turda-Oprîșani, azi, 6 noiembrie 2003, ora 12,30. Rugăm pe bunul Dumnezeu să așeze sufletul său bun între aleșii Săi. (571504)

• Cu mare durere în suflet ne despărțim de fratele nostru, preot **IOAN ONIȘOR**. Ne vom aminti mereu de sufletul lui bun. Sintem alături de Maia și copii, în aceste momente grele și întotdeauna. Dumnezeu să-l odihnească în pace. Maria, Teodor, Tereza și Mariana cu familiile. (571531)

• Un gol imens a lăsat în inimile noastre iubitul nostru "**TICU NELU**", preot **IOAN-IOȘIF ONIȘOR**, odată cu trecerea sa întru viața cea veșnică și adevărată, în data de 5 noiembrie 2003. Ceremonia însmormintării va fi oficiată în ritul greco-catolic, vineri, 7 noiembrie 2003, ora 12, la capela Călugărilor Bazilieni din cimitirul Mănăstur. Familia. (571532)

• Sintem alături de îndurerata familie a preotului **AUREL POP**, acum cînd sufletul părintelui a fost chemat la Cer. Dumnezeu să-l odihnească în pace! Familia Constantin. (578356)

• Sintem alături de colega noastră **Rodica Gogonea** în marea durere pricinuită de trecerea în neființă a tatălui său drag. Dumnezeu să-l odihnească în pace! Colegii Direcției Economice - Consiliul Județean Cluj. (9786206)

• Sintem alături de colega noastră, doamna **Rodica Gogonea**, șefa Serviciului Integrare Europeană, în marea durere pricinuită de trecerea în neființă a tatălui său, și-i transmitem sincere condoleanțe. Dumnezeu să-l ierte și să-l odihnească. Conducerea Consiliului Județean Cluj. (9786206)

• Sintem alături de colega noastră **Rodica Gogonea** în aceste momente grele cauzate de moartea tatălui drag. Sincere condoleanțe. Colegii din cadrul Serviciului Integrare Europeană Programe Prognose Consiliul Județean Cluj. (9048177)

• Împărtășesc durerea prietenei mele **Delia Purice** și a întregii familii, la trecerea în eternitate a Dr. **OCTAVIAN PRECUP**. Dumnezeu să-l odihnească în pace! **Rodica-Gabriela Vasilescu**. (578359)

• Sintem alături de colegul nostru **Criste Ioan**, în aceste momente triste, la trecerea în neființă a tatălui drag. Sincere condoleanțe. Colegii de serviciu de la S. C. Someș Balastiere S. A. Cluj. (578365)

• Sintem alături de familia **Marian**, în aceste momente de grea încercare. Sincere condoleanțe din partea Conducerii R. A. D. J. Cluj. (578366)

• Sintem alături de colegii noștri **Doina și Nelu Marian**, la pierderea mamei dragi. Dumnezeu să o odihnească în pace! Colegii de la Biroul Tehnic Ofertare. (578367)

• Sintem alături de familia **Marian**, în marea durere pricinuită de moartea mamei dragi. Familia **Munte Liliana și Marcel**. (578369)

• Sintem alături de colegii noștri **Doina și Nelu Marian**, în marea durere pricinuită de trecerea în neființă a mamei dragi. Colegii din Serviciul Producție Mecanizare. (578370)

• Sintem alături de colegii noștri **Doina și Nelu Marian**, în aceste momente grele pricinuite de trecerea în neființă a mamei dragi. Sindicatul "Drumarul" R. A. D. J. Cluj. (578371)

• Împărtășim durerea familiei **Doina și Nelu Marian**, la decesul mamei dragi. Dumnezeu să o ierte! Familia **Argintaru Tiberiu**. (578372)

• Colectivul Clinicii Chirurgie II Cluj este alături de colegul Dr. **Răzvan Togănel**, în marea durere pricinuită de moartea tatălui drag. Dumnezeu să-l odihnească în pace! (578379)

• Un ultim omagiu domnului Dr. **IOANOVICI NICOLAE**, medic primar urolog, distins prieten și coleg. Sincere condoleanțe familiei. Colectivul Clinicii Chirurgie II Cluj. (578380)

• Sint alături de **Delia și Vasile**, în aceste momente tragice, cauzate de decesul mamei, respectiv soției, **ANA MOIANU**. Dumnezeu să o ierte! **Otilia**. (578382)

• Sintem alături de finii noștri **Delia și Călin** și de fetițele lor **Călina și Floriana**, în aceste momente de durere cînd mama, soacra și bunica lor **ANA MOIANU** a trecut în veșnicie. Sincere condoleanțe. Nașii familia **Ana și Traian Toma**. (578383)

• Sincere condoleanțe mătușii noastre **Pop Maria** la pierderea tatălui drag, **ALMĂȘAN AUGUSTIN**. **Călin, Anca și verișoara Viorica**. (578385)

• Sintem alături de colega noastră **Delia Cenan** în încercarea grea pricinuită de dispariția mamei dragi. Sincere condoleanțe. Colectivul Oficiului Registrului Comerțului de pe lângă Tribunalul Cluj. (578387)

• Cu multă durere în suflet sintem alături de familia **Florea**, în dureroasa pierdere suferită prin dispariția celui care a fost soț și tată iubit, **FLOREA TEODOR**. Dumnezeu să-l odihnească în pace! Cumnata **Ileana** și nepoții **Eugen și Florin** cu familia. (578392)

• Cu adîncă durere în suflet, anunț încetarea din viață, după o lungă și grea suferință, la vârsta de 77 ani, a celui care a fost soț, tată, socru și bunic **TOȘA TRAIAN**. Însmormintarea va avea loc în satul **Păniceni**, vineri 7 noiembrie 2003, ora 13.00. Dumnezeu să-l odihnească în pace! Soția **Ileana**, fiica **Florica**, ginerele **Nicolae** și nepoata **Anca**. (578393)

• Sintem alături de **Răzvan și Gabi** la durerea pricinuită de moartea tatălui drag, Dr. **DORU TOGĂNEL**, un om de o aleasă omenie și bunătate. Dormi în pace, prietene drag. Ne vei lipsi enorm. Ica și Emil, Someșfălean. (571492)

• Sincere condoleanțe colegului nostru ing. **Nicolae Pătrînjă**, la trecerea în neființă a soarei. Conducerea SC C. U. G. SA. (578399)

• Un ultim omagiu celui care a fost Dr. **DORU TOGĂNEL**. Sincere condoleanțe familiei îndurerate. Colectivul Laboratorului de Anatomie Patologică Medicală III. (571507)

• Un ultim omagiu celui care a fost Dr. **DORU TOGĂNEL**. Sincere condoleanțe familiei îndurerate. Familia **Bandi Robert și Simona**. (571508)

• Sintem alături de colega noastră **Voican Mariana** și familia sa, la durerea pricinuită de moartea tatălui darg. Sincere condoleanțe familiei îndoliate. Colectivul SC Cont Junior G SA. (571509)

• Sintem alături de vecinul nostru, **Lovasz Ștefan**, îi transmitem sincere condoleanțe și întreaga noastră compasiune acum cînd se desparte de draga lui soție. Dumnezeu s-o odihnească în pace! Asociația de proprietari str. **Tulcea nr. 2, sc. II**. (571512)

• Un ultim omagiu celei care a fost vecina noastră **LOVASZ VALERICA**. Sintem alături de **Uțu** în aceste clipe grele. **Lucian și Iulia**. (571513)

• Sintem alături de colegul și prietenul nostru drag dl. maistru **Lovasz Ștefan** în marea durere pricinuită de moartea prematură a soției dragi. Sincere condoleanțe. Să-i fie țărîna ușoară. Colectivul de conducere a S III-a Întreținere SC Remarul "16 Februarie" SA Cluj-Napoca. (571514)

• Sintem alături de dl. maistru **Lovasz Ștefan** în marea durere pricinuită de moartea prematură a soției dragi. Dumnezeu să o ierte. Sincere condoleanțe. Resortul **Lăcătuși-tîmplari**, Secția a III-a SC Remarul "16 Februarie" Cluj-Napoca. (571515)

• Ne luăm rămas bun de la dragul nostru cumnat **RACSZ PISTA**. Sintem alături de familia îndurerată. Odihnească în pace! **Iancsi, Paula, Viorica, Iuliu**. (571520)

• Sintem alături de colegul nostru **Lovasz Ștefan** în marea durere pricinuită de moartea soției sale dragi. Odihnească-se în pace. Colectivul Serviciului Aprovizionare din SC Remarul "16 Februarie" SA Cluj-Napoca. (571521)

• Sintem alături de colega noastră **Maja Emilia** în momentul dureros al despărțirii de tatăl iubit. Sincere condoleanțe. Colectivul **Asirom Cluj**. (571522)

• Sintem alături de colega noastră **Părău Viorica** în momentul dureros al despărțirii de tatăl iubit. Sincere condoleanțe. Colectivul **Asirom Cluj**. (571523)

• Cu inimile pline de tristețe și regrete la trecerea în eternitate a Dr. **DORU TOGĂNEL** sintem alături de **Răzvan și Gabi**. Dumnezeu să-l odihnească în pace. Familia Dr. **Tudoran Alexandru**. (571524)

• Pentru colega noastră **Handrea Dorina**, zilele frumoase ale acestei toamne sînt cernite de durerea pe care o încearcă la pierderea neașteptată a dragului său părinte, **PĂLĂCEAN GRIGORE**. Sintem alături de întreaga sa familie în aceste grele clipe. Colectivul **Curții de Apel Cluj**. (571526)

• Sintem alături de colega noastră **Dumbrăveanu Maria** în momentele grele pricinuite de trecerea în neființă a surorii sale dragi. Colectivul Biroului Recepție și Aprovizionare CFR. (571529)

• Sintem alături de colegul nostru **Lovasz Ștefan** în clipele de grea încercare prin care trece la decesul soției **LOVASZ VALERICA**. Fie-i țărîna ușoară. Colegii de la Remarul "16 Februarie" Grupa **Varga**. (571530)

• Azi 6 noiembrie se împlinesc patru ani de cînd ne-a părăsit iubita noastră soție, mamă și bunică **BODNARUK GABRIELA**. Păstrăm în suflet amintirea chipului ei drag. Cît ai trăit te-am iubit și cît vom trăi te vom plînge. Soțul, copiii și nepoții. (570647)

• Un gând pios pentru mama noastră **ESTERA VASILESCU**, la trecerea a 9 ani de la dureroasa despărțire. Familia. (578360)

• Au trecut doi ani de cînd destinul crunt a rupt firul vieții celei mai bune și minunate soții și mamă **LIDIA GOIA**, la numai 43 de ani, lăsînd în urmă lacrimi și durere. Slujba de pomenire va avea loc duminică, 9 noiembrie 2003 la Biserica din **Aghireșu-Sat**. Dumnezeu să-i odihnească în pace sufletul său ales și nobil. **Nelu și Paul-Ionuț**. (578377)

• Se împlinesc astăzi trei ani de la decesul dragului nostru soț, tată, bunic și socru **LEONTIN CĂMPEAN**. Dumnezeu să-l aibă în grija sa, iar rudele și prietenii să nu-l uite. (i.c.)

• Rugăciuni, flori și duioase amintiri la 9 ani de la plecarea în eternitate a dragei noastre **CARMEN BODEA**. Odihnă veșnică. **Unchi, mătuși, veri și verișoare**. (578364)

• Cu adîncă durere în suflet anunțăm încetarea din viață după o lungă și grea suferință a dragei noastre soție, mamă, soacră și bunică **MOIANU ANA** în vîrstă de 73 de ani. Însmormintarea va avea loc vineri, 7 noiembrie 2003, ora 12.00 la Capela Mare a Cimitirului Central. Dumnezeu s-o odihnească în pace! Familia îndurerată. (578381)

• Cu aceeași durere în suflet anunțăm împlinirea unui an de la trecerea la cele veșnice a celui care a fost soțul meu drag **S Z A P P A N O S ALEXANDRU**, fost angajat la **IJTL Cluj**. Îndurerata soție **Piri**. (571460)

• În data de 06.11.2003 se împlinesc 10 ani de la trecerea în neființă a celui care a fost soț, tată și bunic, **POP ALEXANDRU** - fost angajat la **Sanex**. Un gând de pioasă aducere aminte din partea soției **Maria**, fiicei **Sanda** cu familia și fiului **Sandu** cu familia. (571491)

• Pomenim azi, 6 octombrie, orele 17, în biserica de pe str. **Galaxiei**, trecerea în lumea de dincolo a celui care a fost dragul nostru bun, ing. **G H E O R G H E DOBRÎTOIU**. Au trecut 6 săptămîni de cînd ne rugăm lui Dumnezeu să-l odihnească în liniște și pace. Familia îndoliată. (571506)

• Cu aceeași tristețe și durere anunțăm împlinirea unui an de la decesul iubitei noastre surori și mătuși **ROMAN MARIA**. Parastasul de pomenire se va oficia la biserica Sf. **Nicolae** de pe str. **Horea**, vineri 7 noiembrie 2003, ora 16,30. Cei care au îndrăgîț-o sînt rugați să participe la slujbă, rugîndu-se pentru sufletul său bun și odihnă veșnică. Familia **Vultur Iacob**. (571511)





## Divizia "C"

### UNIREA DEJ ȘI FC SIBIU SÎNT FAVORITE LA PROMOVARE

#### SERIA C8

Oarecum surprinzător, Unirea Dej se află în fruntea clasamentului din această serie, cu un avans de patru puncte față de Victoria Carei. Dejenii ocupă prima poziție doar de două etape, dar numai o minune ar putea schimba ordinea la vîrf în cele patru etape rămase din tur. Interesant este că în sezonul actual Unirea nu și-a mai propus, la fel ca în anii precedenți, promovarea, preferînd să-și îndrepte atenția spre reconstrucție. Dejenii au transferat în vară un singur jucător, dar tocmai stabilitatea și suflul proaspăt adus de juniorii promovați au schimbat în bine fața acestei echipe învățată cu eșecurile. Venirile lui Gică Barbu pe banca tehnică și a lui Marcel Lăzăreanu în structura de conducere s-au făcut simțite și în plan organizatoric, astfel că rezultatele au apărut chiar mai repede decît s-ar fi crezut. Deși ocupă primul loc al clasamentului cu un avans rezonabil, strategia rămîne cea stabilită în vară, astfel că promovarea va fi doar o consecință a strategiei și un scop primordial.

În lupta pentru promovare mai contează, cel puțin pentru moment, Victoria Carei, Minerul Ștei, West Petrom Arad și Minerul Sărmășag, dar aceste echipe nu au reușit pînă acum un parcurs liniar. De altfel, inconstanța este principala caracteristică a acestei serii, majoritatea echipelor alternînd evoluțiile bune cu cele slabe, astfel că au existat o sumedenie de meciuri în care formațiile considerate favorite au clacat lamentabil, și asta mai ales pe teren propriu. Statistica spune că numai Unirea Dej a reușit să cîștige toate partidele disputate pe teren propriu!

Mult mai interesantă este lupta din subsolul clasamentului, acolo unde Mobila Șimleu Silvaniei pare singura echipă fără șanse de salvare. Cum din serie retrogradează sigur patru formații, eventual încă una, disputa este și cu siguranță va fi foarte aprigă pînă la finalul campionatului. Pe un loc retrogradabil se află în acest moment și CF Dej, deși în ediția trecută de campionat dejenii s-au clasat pe locul patru. Băieții lui Tătăran au opt puncte din care numai unul a fost obținut "acasă"! Olimpia Gherla s-a instalat confortabil la mijlocul clasamentului și probabil pînă în apropierea podiumului, părerea generală fiind că gherlenii beneficiază de cel mai bun lot din serie.

#### SERIA C9

În privința promovării, lucrurile stau mult mai simplu decît în C8. FC Sibiu este candidată unică la promovare și nu există nici cel mai mic semn că ar putea rata obiectivul. În compensație pentru monotonia de la vîrf al clasamentului, retrogradarea planează asupra tuturor echipelor de la locul patru în jos! Ediția de campionat se anunță liniștită pentru Arieșul Turda, care ocupă a treia treaptă a podiumului, lucru ce nu se poate spune despre Minerul Iara, în prezent pe locul opt. Minerii au a doua apărare a seriei, cu numai șapte goluri primite, însă, cu tot atîtea goluri marcate, ocupă penultimul loc în clasamentul eficacității! Însă, cum scopul acestei grupări este rodarea jucătorilor pentru "U" Cluj, poziția în clasament nu este importantă aîta vreme cît nu se află sub linie.

Mihai HOSSU

## TENIS

### FEMININ

La Pattaya, în Thailanda are loc ultimul turneu al sezonului, cu premii totale în valoare de 110.000\$. După cum arată tabloul, acest concurs este la îndemîna clujencei Anca Barna, care poate ajunge



relativ ușor în semifinale. După ce a trecut în turul inaugural de Sandra Klemenschits (Austria, 373 WTA, "lucky

loser"), în actul secund o va întîlni pe Elise Tamaela (Olanda, 227 WTA). În sferturi urmează meciul cel mai greu, probabil cu Jelena Kostanic (Croatia, 70 WTA). Anca, acum pe 54 WTA, s-a înscris și în proba de dublu, unde face pereche cu Lubomira Kurhajcova (Slovenia).

Turneul campioanelor de la Los Angeles, 3.000.000\$ reunește la start 8 jucătoare, împărțite în două grupe: "roșie", cu Kim Clijsters (Bel, 1 WTA), Amelie Mauresmo (Fra, 6 WTA), Elena Dementieva (Rus, 9 WTA) și Chanda Rubin (SUA, 10 WTA) și "neagră", cu Justine Henin Hardenne (Bel, 2 WTA), Jennifer Capriati (SUA, 5 WTA), Anastasia Myskina (Rus, 8 WTA) și Ai Sugiyama (Jpn, 11 WTA). Premiile sînt de-a dreptul fabuloase: cîștigătoarea primește 1 milion de dolari și 485 puncte, finalista 500.000\$ de dolari și 340 puncte, semifinalistele cîte 250.000\$ și 218 puncte. Jucătoarele clasate pe locurile trei în cele două grupe vor primi cîte 130.000\$ și 121 puncte, iar locurile patru 100.000\$ și 67 puncte.

Ovidiu BLAG

## CHAMPIONS LEAGUE

### A ÎNCEPUT RETURUL ÎN GRUPE

Marți, în patru din cele opt grupe a început returul fazei de calificare pentru optimile competiției. Miercuri a început returul și în celelalte patru grupe. Celelalte două etape ale acestei faze vor stabili ierarhiile finale ale celor opt grupe, primele două clasate calificîndu-se pentru faza a doua a competiției. Iată rezultatele de marți noaptea și ierarhiile "la zi".

#### GRUPA E

• Panathinaikos Atena - VfB Stuttgart 1-3 (0-0). O primă repriză albă, mare bucurie cînd cipriotelul Constantinou a deschis scorul, dar bucuria suporterilor formației elene a fost scurtă, buldozerele nemțești dînd de trei ori peste cap defensiva ateniienilor, înscriind trei goluri.

• Manchester United - Glasgow Rangers 3-0 (2-0). Azi, joi, 6 noiembrie, scoțianul Alex Fergusson, înnobilit de regina Angliei, împlinește 17 ani de cînd se află la cîrma tehnică a echipei



Manchester United, una din cele mai galonate echipe de fotbal din Anglia și întreaga lume a balonului rotund. Echipa M.U. a onorat această aniversare printr-o victorie cu scor de forfai, golurile fiind marcate de Diego Furlan și Nistelroy (de două ori).

1. VfB Stuttgart	4	3	0	1	8-3	9
2. Manchester United	4	3	0	1	10-2	9
3. Glasgow Rangers	4	1	1	2	3-6	4
4. Panathinaikos	4	0	1	3	2-11	1

Etapa viitoare: VfB Stuttgart - Glasgow Rangers și Panathinaikos - Manchester United.

#### GRUPA F

• F.C. Porto - Olympique Marseille 1-0 (1-0). Încă un pas făcut de formația lusitană spre optimi grație golului marcat de McCharty (21).



• Partizan Belgrad - Real Madrid 0-0. Vechea istorie cînd Real Madrid înclina, la Belgrad, steagul în fața "partizanilor" nu s-a mai repetat, madrilenii continuînd să rămînă neînvinși.

1. Real Madrid	4	3	1	0	8-3	10
2. F.C. Porto	4	2	1	1	6-6	7
3. Olympique	4	1	0	3	7-8	3
4. Partizan	4	4	0	2	1-5	2

Etapa viitoare: Olympique - Real Madrid și F.C. Porto - Partizan.

## LA FILEU

### Dejenii la a treia victorie

Voleibaliștii divizionarei "B", CS Unirea Dej (aceasta este noua denumire a echipei), au o comportare foarte bună în noua ediție a campionatului. Elevii antrenorului Radu Miclea au consemnat o nouă victorie, de astă dată pe

terenul mureșenilor. După o partidă de un bun nivel tehnic, dejenii au cîștigat împotriva formației locale, CSS CS Armata, cu scorul de 3-1 (18 - 23, 21, 15). Oaspeții au aliniat formația Lazăr, D. Rus, Cotuțiu, Bătinaș, Pricop, Barna. A mai evoluat Mătieș. Scorul a fost strîns doar în setul doi, în rest avantaj permanent al oaspeților.

În etapa a IV-a, CS Unirea joacă, acasă, împotriva echipei Politehnica Timișoara.

SZ. Cs.

#### GRUPA G

• Beşiktaş Istanbul - Sparta Praga 1-0 (0-0). Ca să rămînă în cărțile calificării, echipa antrenată de Mircea Lucescu (în teren cu tricolorul Daniel Pancu) avea neapărat nevoie de victorie și a obținut-o.

• Lazio Roma - Chelsea Londra 0-4 (0-1). Scor-dezastru pe



Stadio "Olimpico" din Cetatea Eternă. 50.000 de spectatori au urmărit confruntarea: 45.000 de tifosi și 5.000 de londonezi. N-a lipsit, firește, de la meci, marele bogătaş al lui Chelsea, rusul Roman Abramovici.

Lazio, care în etapa anterioară a pierdut la Londra cu 1-2 după ce a deschis scorul, și-a dorit nespun de mult revanșa, dar în final a pierdut la scor pentru că în repriza secundă, în min. 55, a rămas în zece oameni Sinișa Mihailovici recepționînd în cinci minute două "galbene" care i-au adus imediat și "roșul" fluturat de arbitru rus V. Ivanov (cel care a refuzat tricolorilor, în toamna trecută, un penalty în partida cu Norvegia).

Sinișa Mihailovici a fost cel care în prima repriză l-a faultat dur pe Adrian Mutu și l-a scuipat (gest immortalizat pe camera de luat vederi și care-i va aduce o aspră sancțiune, cu suspendare). Cele patru goluri ale lui Chelsea au fost marcate în ordine de Crespo, Gunnarsson, Duff și Lampard.

1. Chelsea Londra	4	3	0	1	7-3	9
2. Beşiktaş	4	2	0	2	4-4	6
3. Sparta Praga	4	1	1	2	4-5	4
4. Lazio Roma	4	1	1	2	5-8	4

Etapa viitoare: Chelsea - Sparta și Lazio - Beşiktaş.

#### GRUPA H

• Celta Vigo - Ajax Amsterdam 3-2 (2-0). Cu românii Lobonț și Mitea în teren, "lăncierii" au capotat în fața ibericilor care obțin prima lor victorie.



• F.C. Bruges - A.C. Milan 0-1 (0-0). Formația belgiană, care în etapa anterioară a fumizat marea surpriză cîștigînd, în deplasare, în fața lui A.C. Milan, de astă dată a capotat pe teren propriu în fața campioanei continentale. Alin Stoica a jucat la F.C. Bruges din min. 62, și un balon șutat de el a fost respins de portarul milanez Dida în corner (la scorul de 0-0).

1. A.C. Milan	4	2	1	1	2-1	7
2. Ajax Amsterdam	4	2	0	2	5-4	6
3. Celta Vigo	4	1	2	1	4-4	5
4. F.C. Bruges	4	1	1	2	2-4	4

Etapa viitoare: Ajax - A.C. Milan și Celta Vigo - F.C. Bruges. Partidele din etapa viitoare vor avea loc pe data de 26 noiembrie.

Victor E. ROMAN

## LA FILEU

### Centru de inițiere la Gherla

La Gherla trebuia să vină un profesor dejean ca să descopere talente la volei. Este vorba despre fostul divizionar "A", Viorel Creț, care a înființat un adevărat Centru de inițiere la volei,

frecventat în prezent de 30 de copii cu vîrste cuprinse între 10 și 16 ani. Deocamdată, antrenamentele au loc doar o dată pe săptămînă, sîmbăta, în sala de sport a școlii generale nr. 2, dar în viitor vor fi efectuate pregătiri și în zilele de miercuri. Profesorul Viorel Creț ne-a declarat că dorește să înființeze la Gherla o echipă feminină de divizia "B", avînd în vedere că anul viitor acest oraș va dispune și de o nouă sală de sport, regulamentară și pentru jocurile de echipă.

SZ. Cs.



## La lansarea cărții

# De ce am fugit de acasă

de Mia Pădurean



Foto: I. PETCU

Cu scriitoarea româno-canadiană Mia PĂDUREAN într-o călătorie spre acasă, în care "doar" Oceanul ne desparte, din oricare direcție am vrea s-o luăm: spre un acasă în care parfumul brazilor din Apuseni freacă blinde unduirii de fluier și unde aura de sfințenie a Blajului natal se amplifică în acordurile Rapsodiei I de Enescu...; spre un alt acasă, cel din Hull (Canada), cel din jurul Bisericii "Sf. Nicolae" unde se adună românii la sărbători ori la slujbele duminicale, sau la Ambasada română din Ottawa, unde pe cel mai înalt catarg flutură Tricolorul; în Canada, unde grupul folcloric "Româncuțele" susține, de un

deceniu încoace, spectacole prin intermediul cărora românii au ajuns să fie mai bine cunoscuți, admirați, prețuiți și respectați. Cîntec românesc, multă, foarte multă poezie...

De ce am fugit de acasă, avînd-o ca autoare pe Mia Pădurean, e o carte despre exil și povestea unei vieți, cu toată drama ei, convertită într-un triumf al vredniciei românești, în relație cu destinul. Nu e însă o carte cu caracter autobiografic, cum am fi tentați să credem, și, de aceea, nu e nici sentimentală, nici naivă. E confesiunea emoționantă și gravă a unui om, e speranță, adîncire, înobilare. Narațiunea curge în ritmul unui roman

de aventuri, iar plasarea acțiunii la timpul prezent, în mare parte, devine un semn caracteristic al acestuia. Un instinct profund a avertizat-o pe autoare, cu cîțva timp în urmă, că nu tuturor stărilor lumii noastre exterioare și interioare le corespunde același grad de realitate și că o suprapunere perfectă dintre lăuntric și exterior nu se realizează în toate cazurile. Scriitoarea acaparează realitatea inexprimabilă, la un moment dat, fără a o epuiza, totuși; montajul pe care-l realizează, fără a apela la apanaje estetice deosebite, e crud, realist. Pătrunzînd în inima unei epoci revoluate, autoarea își taie calea cu ascuțitul lamei de cuțit. Povestea

vieții lui Mircea Mureșan, românul care a prosperat în Canada, uimindu-i pe toți cu inteligența, rafinamentul și puterea sa de a trece peste toate greutățile, e atît de reală grație aureolei care o înconjoară. O aureolă așezată în contrast cu lumina orbitoare de magneziu, care despoaic obiectul, descompunîndu-l. Cartea Miei Pădurean mai e istoria unei lupte, a unei încercări semnificative a omului împotriva degradării lui totale, a convingerii că dreptatea și adevărul pot fi regăsite, mai devreme sau mai tîrziu. Visul lui Mircea Mureșan - pe numele său adevărat Nicolae Pora - de a fi liber s-a împlinit; finalul, adus la timpul prezent, revine la tonul confesiunii: "Nu vreau să mor bogat, vreau să mor român".

Prezentate de dna Doina Popa - director al Bibliotecii Județene "Octavian Goga" Cluj, care a fost gazda generoasă a lansării -, de Mariana Roman - manager al Polului Cultural Clujean, de Michaela Bocu, Ioan Hentea și Constantin Mustață, autoarea și cartea s-au bucurat de comentarii interesante, neconvenționale chiar, în unele momente, menite să expliciteze o epocă, o parte întunecată a istoriei României, cu influența ei asupra unor destine.

Surorile Mia și Aurelia Pădurean, copleșite de emoție, n-au ezitat să interpreteze două dintre cîntecele neamului, pe care le-au cîntat cu inima, așa cum le cîntă ele în reuniunile românilor din Canada; Mia a povestit despre rădăcini, părinți și dorul de țară, din care își trage energia și curajul de a supraviețui. Un punct de sprijin luminos în această luptă cu viața a devenit grupul folcloric "Româncuțele" al surorilor Pădurean, în jurul căruia s-au adunat și alți tineri români, dornici să mai audă vorba părinților, să le mai cînte cîntecele, să fie mai aproape de



țara lor de origine. Așa cum ne-au obișnuit, în ultima vreme, instituțiile culturale care sînt scena unor întîmplări literare sau plastice, lansarea a fost completată cu un micro-recital de lieduri, arii antice, arii din opere și musical-uri susținut de mezzosoprana Lavinia Bocu, studentă a Academiei de Muzică "Gh. Dima", clasa prof. Ana Rusu, acompaniată la pian de prof. Cornelia Cuteanu-Suciu. Bine primit de public, darul muzical oferit autoarei și tuturor celor prezenți, alcătuit din piese de factură diversă - Brediceanu, Bellini, Gluck, Pergolesi, Loewe - a deschis interpretei posibilitatea unor exprimări stilistice la fel de variate. Manifestarea, în întregul ei, de fapt un lung și extrem de cald dialog autoare-public-arte (să nu uităm ea un grup consistent de poeți și epigramaști clujeni a dedicat scriitoarei epigrame și catrene de aleasă inspirație) s-a încheiat în aceeași notă destinsă și prietenească în care a debutat, cu promisiunea Miei Pădurean de a reveni, la anul, cu o nouă carte, care să se bucure de cel puțin același succes ca și cele anterioare. Pînă atunci, însă, într-un viitor ceva mai apropiat, "Româncuțele" se pregătesc de un mare spectacol, în 5 decembrie 2003, la care ele vor participa alături de alte grupuri folclorice al unor minorități care trăiesc în Canada.

## ACTUALITATEA CULTURALĂ

### Festivalul Șanselor Tale

Cea de a IV-a ediție a manifestării intitulate Festivalul Șanselor Tale, desfășurată la Cluj-Napoca în organizarea Casei Municipale de Cultură, Universității Populare, a Centrului Zonal de Educație a Adulților Cluj, în colaborare cu IIZ/DVV - Proiect România și Direcția Județeană pentru Cultură, Culte și Patrimoniu Cultural Național Cluj continuă astăzi, 6 noiembrie, la Casa Municipală de Cultură (Piața Unirii nr. 24), potrivit următorului program: sub genericul Pentru o comunitate sănătoasă (ora 16), în colaborare cu Centrul medical "Elmavital", expunerea (prezentare cu videoproiector) cu tema: Reconsiderarea integralității ființei umane din perspectiva educației holistice, susținută de conf. univ. dr. Liana Mărginean; urmează atelierul: Nevoia de schimbare în gândire și atitudine - moderator Maria Florescu; Pledoarie pentru un nou stil de viață - moderator prof. Luciana Vlad; Abordarea holistică a bolii și a vindecării - moderator Liana Mărginean; de la ora 18,30 - Terapii alternative în direct! Ședințe cu public: Reflexoterapie - Liana Oltean; Biorezonanță cristalină (Cristaloterapie) - dr. Gal Vanea; Homeopatie - Liana Mărginean; Meloterapie - Cristian Mureșan.

### Invitație la concert

Filarmonica de Stat "Transilvania" propune melomanilor pentru vineri, 7 noiembrie, la ora 20, concertul Orchestrei simfonice a instituției, care va evolua sub bagheta dirijorului Juan de Udaeta (Spania); solist: Constantin Sandu (Portugalia). În programul serii, care anunță un regal Beethoven, lucrările: Uvertura "Creaturile lui Prometeu"; Concertul nr. 5 pentru pian și orchestră "Imperialul" și Simfonia a 7-a în La major.

Sîmbătă, 8 noiembrie, la ora 11, în cadrul unui concert educativ, Simfonia a 7-a în La major de Beethoven, la pupitrul cu același dirijor spaniol Juan de Udaeta.

### Lansare de carte

#### DECLINUL SAU APOTEOZA PUTERII?

de Virgil Măgureanu

Între evenimentele editoriale ale lunii octombrie se înscrie, fără îndoială, lansarea cărții lui Virgil Măgureanu, intitulată Declinul sau apoteoza puterii? În prelungirea acestui eveniment, Grupul Editorial RAO și autorul organizează o serie de lansări ale cărții în țară, la Cluj-Napoca aceasta urmînd să aibă loc mîine, 7 noiembrie, la ora 14, în incinta Bibliotecii Diverta Universității. Este anunțată participarea

domnilor Virgil Măgureanu - autorul cărții - și Ovidiu Enculescu - Director General al Grupului Editorial RAO. Cîteva precizări în legătură cu cartea: "Trebuie să revenim mereu asupra relațiilor care generează putere, asupra relațiilor dintre putere și celelalte zone ale existenței sociale sau individuale. De aceea, această carte insistă asupra unora dintre aceste relații: • putere și personalitate - liderul charismatic; • putere și competență - critica pragmatismului; • putere și forță - despre natura actuală a războiului; • putere și terorism; • putere și ocultism; • sistemul politic din România.

S-au produs schimbări mari și, în parte, deconcertante în zona puterii - scrie Virgil Măgureanu în prefața cărții. Momente de apoteoză, de grandoare autentică a puterii pot să apară doar cînd puterea este folosită ca mijloc, ca instrument, pentru afirmarea unor valori umane esențiale sau anihilează progresul. Dimpotrivă, folosirea puterii ca scop, deturnarea ei de la scopul de la rolul ei de instrument al progresului colectiv, de emancipare umană și transformarea ei într-o sursă de foloase egoiste pentru o mîna de profitori echivalează cu declinul puterii, mergînd pînă la prăbușirea ei... Analiza evoluției politice a României în anii care au urmat prăbușirii comunismului ne ajută să observăm că sistemul său politic se înscrie în standardele democrației liberale, că

normele și valorile democratice sînt consacrate instituțional și, chiar dacă se înregistrează excese sau disfuncționalități, acestea nu afectează, cel puțin pînă acum, stabilitatea și evoluțiile pozitive".

### ASTRA clujeană anunță

Adunarea obișnuită a Asociațiunii are loc astăzi, 6 noiembrie, ora 17, la Biblioteca Centrală Universitară "L. Blaga", în Sala "I. Mușlea".

### Cursuri de artă populară

În municipiul Gherla funcționează mai multe cercuri de artă populară și folclor. Aproape în toate școlile s-au constituit grupuri de elevi care îndrăgesc această activitate, dar de mare popularitate se bucură și cursurile fundațiilor culturale. La Școala cu clasele I-VIII nr. 2 din localitate, de exemplu, toți elevii sînt incluși în acest program. Săptămînal, se predau ore de artă populară, susținute de specialiști în domeniu. Este vorba de două cadre didactice care fac parte din Ansamblul de cîntece și dansuri populare "Kaláka" al Fundației Culturale "Téka", bune cunoscătoare ale fenomenului artistic și ale cercetării folclorului din zona municipiului Gherla. Rezultatele instruirii copiilor sînt vizibile în "practică", majoritatea elevilor claselor I-VIII făcînd parte din grupurile folclorice ale fundației culturale

amintite mai sus. Pe lîngă orele tematice susținute de cadrele didactice în cadrul educației de artă populară și etnografie, copiii mai participă și la alte activități cultural-artistice organizate în cadrul Fundației Culturale "Téka", unde învață și diferite meșteșuguri și obiceiuri din folclorul local.

SZ. Cs.

### Păpușarii clujeni la Gherla

Teatrul de păpuși "Puck" din Cluj-Napoca se deplasează cu regularitate în orașele județului nostru și, ori de cîte ori se ivește ocazia, aduce bucurii copiilor. De o surpriză plăcută au avut parte zilele trecute și micii spectatori din municipiul Gherla, care s-au bucurat din nou de prezența actorilor clujeni. Păpușarii au prezentat patru spectacole cu piesa "Albă ca zăpada", după frații Grimm. Reprezentațiile eșalonate pe durata a două zile au fost primite cu multă căldură de cei 800 de copii, dornici să-i vadă la lucru pe renumiții actori. Teatrul de păpuși "Puck" nu scapă nici o ocazie de a se deplasa în orașul de pe Someș, spectatorii din provincie asistînd la toate premierele stagiunii. Din păcate, alte teatre de păpuși din zona Ardealului ocolesc urbea transilvană, spre dezamăgirea preșcolarilor.

SZ. Cs.

Rubrică realizată de M. BOCU





## Nevoia de schimbări efective în universitățile din România

Recentele mișcări studențești au atras din nou atenția asupra problemelor existente în universități, agravate ca urmare a erorilor din ultimii ani. În mod evident, studenții au pus nu numai problemele sociale curente (nevoia de burse majorate, de cazare decentă etc.), ci și probleme de reformă universitară (restructurarea studiilor conform Declarației de la Bologna, 1999) și de morală (condamnarea dezinformării de către minister a instanțelor europene). Trebuie subliniat acum că soluțiile la revendicările studenților nu se lasă reduse la promisiunile uzuale de natură bănească (oricât de salutare ar fi). Soluțiile adecvate presupun schimbări efective, ce exced vizibil capacitatea actualului minister. Politizarea la care se recurge nu vor face decât să izoleze, în continuare, universitățile de la noi de schimbările ce au loc în Europa actuală. Vreau să argumentez, mai întâi, evaluarea de mai sus pentru ca, apoi, să sintetizez schimbările ce sînt de făcut imediat în universitățile din România pentru a soluționa problemele sociale, de restructurare și morale ridicate de mișcările studențești din 2003.

Trec aici peste lipsa unei viziuni asupra educației, la Ministerul Educației, care face ca școala de șoferi pentru elevii sau repartizarea mecanizată pe posturi să treacă drept prioritate în învățămînt. Mă opresc doar asupra câtorva fapte ce probează că Ministerul Educației este depășit de problemele domeniului.

Primul este confuzia conceptuală. Ministerul confundă „acreditarea” de universitate cu „asigurarea calității”, care este mult mai complicată. Se caută înlocuirea tacită a necesarei restructurări a studiilor - care are nevoie de legislație - cu simpla introducere a creditelor transferabile. Ministerul revine la soluția funestă - părăsită în 1998 - de aplicare a sistemului european al creditelor transferabile (ECTS) pe planuri de învățămînt insuficient compatibilizate cu cele europene. Iar exemple de astfel de confuzii abundă. Nici într-o țară europeană confuzii dictate de dilematism sau șmecherie - confuzii ce costă enorm - nu sînt tolerate! Al doilea fapt este izbitor: pentru prima oară în istoria modernă a României cadrele didactice ies masiv din învățămînt. Pînă de curînd era o presiune la intrarea în sistemul de învățămînt. Mai nou, cadrele didactice părăsesc masiv învățămîntul, și aceasta nu doar pentru venituri mai mari (ceea ce se poate petrece în orice țară), ci și pentru că învățămîntul și-a pierdut busola. Explicația este la îndemînă: cine rămîne în învățămînt, cînd directorii sînt întrebați cu cine votează, cînd se revine la manuale unice, cînd examenele se corup, iar titularizările redevin de partid, cînd ideile

„noi” sînt cele ce duc în direcții uzate? Al treilea fapt este lăfrea corupției în învățămînt. Plagiatul e descoperit la demnitari de rang înalt, dar Ministerul Educației se ascunde după proceduri. Atunci cînd demnitarii sînt descoperiți că iau, cu familie cu tot, banii programelor europene alocatei României, abia după ce Bruxelles-ul reacționează, ministerul schițează un gest vag. Iar acolo unde se fraudează, ministerul propune decorații. Al patrulea fapt: Ministerul Educației și Cercetării a cerut abrogarea, în 2001, a Ordonanțelor 59 (calitatea în universități, 129 (educația adulților), 73 (studiile în limbi moderne), 143 (trecerea la studii master), toate adoptate în 2000. Or, tocmai cu aceste ordonanțe începeu în România aplicarea Declarației de la Bologna (1999)! Prin abrogarea lor prostească, Ministerul Educației de la București a fost singurul din Europa care a subminat procesul Bologna. Acum ministerul disperă să arate că face ceva pentru acest proces, la care, între timp, au aderat și țările din Răsărit și în care România avea un avans ce s-a irosit!

Ce este de făcut acum? Cunoscutul publicist Emil Hurezeanu mă întreba într-o emisiune la „Europa FM” dacă există vreo viziune (deci nu doar păreri ocazionale sau opinii subiective) asupra universităților în România. I-am răspuns că poate sesiza programul Noua Educație și are răspunsul la întrebare. Pe de altă parte, subliniez că în România există deja instrumentele legale ce ar trebui puse în aplicare pentru ca, apoi, să fie elaborate noi astfel de reglementări. În fapt, numai în România de după 2001 se demontează prostește reglementări proeuropene, pentru ca apoi să se caute, cu costuri plătite de cetățeni, să se refacă totul sub alte semnături!

Voi desprinde din viziunea ce s-a exprimat în Programul Noua Educație și în alte luări de poziție soluțiile sistematice, practicabile la problemele ridicate de mișcările studențești.

I. Soluții financiare la probleme sociale ridicate de studenți:

a) trebuie pusă în aplicare Hotărîrea Guvernului României nr. 1381 din 20 decembrie 2000 privind autorizarea unui credit extern pentru finanțarea Proiectului de modernizare și dotare a universităților de stat din România. Acest credit (de peste 300 de milioane dolari) - pe o hotărîre neabrogată - rezolvă durabil problemele infrastructurii universitare din țara noastră;

b) trebuie pusă în aplicare Legea 193/1999 - rămasă din fericire neabrogată - prin care se acordă împrumuturi bancare pentru studenți. În țări avansate, precum Germania, Anglia, Australia și altele, formula împrumutului bancar pentru studii se dovedește adecvată atît nevoilor

studenților, cît și posibilităților societății; c) este nevoie de orientare spre investiții în universități, iar soluția din Proiectul Bugetului 2004, de a nu aloca pentru investiții, se dovedește a fi anacronică.

II. Soluții de restructurare a universităților conform Declarației de la Bologna

a) este nevoie de revenirea la abordarea holistică a componentelor restructurării universităților europene. Aceasta înseamnă abordarea corelată a câtorva elemente cheie: diferențierea nivelelor de calificare universitară (diplomă intermediară; bachelor; master; doctor; diplomă de studii avansate; certificate de reconversie profesională și de educație a adulților; lifelong learning); trecerea la double degrees, diplome în cotutelă, joint degrees; aplicarea ECTS; introducerea de mecanisme delimitate de asigurare a calității; extinderea învățării limbilor; organizarea lifelong learning; amplificarea mobilităților;

b) este nevoie de revizuirea metodicii și a pedagogiei învățămîntului superior și de reconsiderarea învățării în condițiile masificării pregătirii universitare de bază (diploma intermediară și bachelor) și ale învățării asistate de computer; c) este nevoie de mecanisme de asigurare a calității ce includ evaluarea anuală de către studenți a fiecărui curs și seminar și evaluarea periodică, de către angajatori, a curriculumului și a pregătirii absolvenților;

d) principiul „finanțarea urmează studentul” trebuie aplicat lăzînd libertate studenților subvenționați de stat să-și aleagă universitatea, ca o cale de a stimula competiția universităților și joint degrees;

e) după trei ani de stagnare, pași înapoi și erori, garnitura de la MECT trebuie înlocuită cu oameni competenți, cu viziune, dispuși să facă schimbări, care cunosc ceea ce se petrece în învățămîntul european.

III. Soluții la problemele etice ridicate de studenți

a) finanțarea universităților trebuie eliberată și în România de favorizările de partid și de arbitrarul unor demnitari corupți, care folosesc banii publici pentru a susține facultăți și specializări de care nu mai au nevoie decît ei și familiile lor;

b) în locul propagăndeii despre alocațiile bugetare trebuie purtată o discuție onestă plecînd de la observația că, în fapt, bugetul pentru învățămînt în 2001-2003 este mult mai scăzut decît se declară;

c) ar trebui ca respectul faptelor să înlocuiască inflația verbală și falsificările de date din acești ani.

Prof. univ. dr. Andrei MARGA  
Rectorul Universității „Babeș-Bolyai”

## Prin prof. dr. Gheorghe Benga, România (și Clujul) a mai pierdut un premiu Nobel (II)

urmare din pagina 1

Ajunge să fie menționate următoarele titluri și următorii ani:  
Benga Gh, Popescu O, Pop VI, Holmes RP, 1986a p- (Choloreomercuri)benzensulfonate binding by membranes proteins and the inhibition of water transport in human erythrocytes. Biochemistry 25, 1535-1538;

Benga Gh, Popescu O, Borza Victoria, POP VI, Mureșan A, Mocsy I, Brain A, Wrigglesworth JM, 1986b. Water permeability of human erythrocytes. Identification of membrane proteins involved in water transport. Eur J Cell Biol 41: 252-262;

Benga Gh, 1988. Water transport in human red blood cells, Prog in Biophys Mol Biol 51: 193-245;

Benga Gh, 1989a. Water exchange through the erythrocyte membrane. Int Rev Cytol 114: 273-316;

Benga Gh, 1989b. Permeability through pores and holes. Current Opinion in Cell Biol 1: 771-774;

Benga Gh, (Ed) 1989c. Water transport in biological membranes. CRC Press, Boca Raton;

Benga Gh, 1989d. Membrane proteins involved in the water permeability in human erythrocytes: binding of p-chloromercuribenzene sulfonate to membrane proteins correlated with nuclear magnetic resonance measurements. In Benga Gh, (Ed). Water transport in biological membranes. CRC Press, Boca Raton, Vol. 2, pp.41-61;

Benga Gh, 1994. Water channels in membranes. Cell Biol Int 18:829-833; Denker BM, Smith BL, Kuhaida FP, Agre P. Identification, purification and partial characterization of a novel Mr 28,000 integral membrane protein from erythrocytes and renal tubules. J. Biol. Chem. 1988, 263:15634-15642;

Smith BL, Agre P. Erythrocytes Mr 28,000 transmembrane protein exists as a multisubunit oligomer similar to channel proteins. J. Biol. Chem. 1991, 266: 6407-6415;

Preston GM, Carroll TP, Guggino WB, Agre P. Appearance of water channels in Xenopus oocytes expressing red blood cell CHIP28 protein. Science. 1992, 256:385-387;

Benga Gh, Popescu O, Pop VI. 1983b. Water exchange through erythrocytes membranes. V. Incubation with papain prevents the p-chloromercuribenzene sulfonate inhibition of water diffusion. Cell Biol Int Rep, 7:807-818;

Solomon AK, Chasan B, Dix JA, Lukacovic MF, Toon MR, Verkman AS, 1983. The aqueous pore in the red cell membrane: band 3 as a channel for anions, cations, nonelectrolytes and water. In: Biomembranes and cell function. FA Kumerow, Gh Benga, RP Holmes, Eds., Ann New York Acad Sci, 414:97-124;

Benga Gh, Banner M, Wrigglesworth JM, 1996. Quantitation of the water channel protein aquaporin (CHIP28) from red blood cell membranes by densitometry of silver stained polyacrylamide gels. Electrophoresis 17:715-719;

Benga Gh, Borza T. 1995. Diffusional water permeability of mammalian red blood cells. Comp. Biochem. Physiol., 112B, 653-659;

Benga Gh, 2001. Diffusional water permeability red blood cells from various vertebrate species. Bull. Mol Med 7-8: 27-42;

Benga Gh, Frențescu L, Matei H, Țigan Ș, 2001. Comparative nuclear magnetic resonance studies of water permeability of red blood cells from maternal venous and newborn umbilical cord blood. Clin Chem Lab Med 39: 606-611;

Benga Gh. Birth of water channel proteins - the aquaporins. Cell Biol. Int. 2003 27:701-709.

Conferința de presă de ieri, 5 noiembrie, dovedește, lucru iarăși îmbucurător, că alături de prof. Benga se află comunitatea științifică clujeană și îmi face plăcere să-i amintesc aici pe profesorii Marius Bojița/ rector, Andrei Achimăș, Dumitru Zdrenghea, Nicolae Miu, Grigore Băciu, acad. Ionel Haiduc, cu mențiunea că nu sînt singurii. Cu sau fără acest Premiu Nobel, profesorului Benga trebuie să-i fie recunoscute meritele științifice. După cum trebuie să ne bucurăm că D-sa este clujean, că descoperirea ne aparține total.

„Premiul Nobel ar fi trebuit împărțit între Agre și Benga”

Acad. Ionel Haiduc: „Asemenea descoperiri se fac în trepte și prin contribuția mai multor cercetători. Toată problema e să stabilești momentul în care descoperirea a devenit importantă și cine sînt participanții la această descoperire. Am mai spus-o de multe ori, o repet și acum, Comitetul Nobel nu apreciază întotdeauna și nu dă premiul celui care a declanșat o descoperire, nu premiază autorul, ci pe cel care a făcut focul mare. Or, foc fără chibrit nu se face. În acest caz, meritele prof. Agre sînt incontestabile, dar tot atît de incontestabil este și meritul prof. Benga, cel care a fost primul în lume (subl. „Adevărul de Cluj”) care a

observat și pus în evidență această proteină. Premiul Nobel ar fi trebuit să fie împărțit între Agre și Benga, acesta este punctul meu de vedere. Trebuie să-l sprijinim pe prof. Benga în demersurile sale justificate, de a i se recunoaște meritul și rolul în această descoperire, el are dreptul să pretindă această recunoaștere internațională. Pe de altă parte, Comitetul Nobel nu acceptă contestațiile, nici cînd erorile lor sînt evidente! Nu se mai revine și astfel, ideea de a-i da în judecată este irealizabilă. Academia suedeză nu dă nimănui socoteală pentru modul în care acordă premiile. Această situație trebuie însă cunoscută și dacă prof. Benga ar fi tăcut, nimeni în această țară nu ar fi știut care este rolul său în succesiunea descoperirii sale”.

„Este regretabil că recentul premiat Nobel, Agre, a neglijat un predecesor despre care știa!”

Prof. dr. Nicolae MIU: „Subliniez valoarea științifică a ceea ce a realizat prof. Benga în timp. Întreaga sa carieră științifică stă sub semnul onestității, iată de ce este necesar ca rezultatele obținute să fie făcute cunoscute în timp util în lumea medicală. D-sa a reușit să demonstreze că se pot realiza și aici la noi, lucruri deosebite. Acest pionierat trebuie reabilitat și recunoscut. Este regretabil că recentul premiat Nobel, Agre, a neglijat un predecesor despre care știa! Asta supără și scade valoarea sa umană, dar și valoarea de cercetător a lui Agre. El, Agre, trebuie să aibe curajul și să recunoască tot ce s-a făcut pînă la el, tot ceea ce a realizat prof. Benga”.

Tradiționale Cluj - criticul de artă Vasile Radu -, cu ocazia festivității de premiere, trebuie să servească drept învățăminte celor ce se ocupă de îndrumarea copiilor în spiritul tradiției și al folclorului adevărat. Concuranții, plasați în categoriile de vîrstă 6-9 ani, respectiv 10-14 ani, au interpretat fiecare cîte două piese, doine și melodii de joc, cel puțin o piesă cu acompaniament de orchestră. Juriul, prezidat de profesorul, folcloristul și omul de radio Gelu Furdui, din care au făcut parte oameni de cultură din Cluj-Napoca și Gherla, a hotărît acordarea premiilor, pe categorii de vîrstă, după cum urmează: categoria 6-9 ani: Premiul I - Cosmin Ionuț Marcu (Bedeian); Premiul II - Anuța Morar (Năsăud); Premiul III - Cosmin Andrei Big (Gherla); Premiul special al juriului - Elena Neamțu (Gherla); categoria 10-14 ani: Premiul I - Bogdan Simea (Huedin); Premiul II - Andrei Ionuț Băbuț (Tîrgu Lăpuș); Premiul III - Daniel Constantin Pop (Simleu Silvaniei). Au mai fost acordate: Premiul Special al Centrului Județean de Conservare și Promovare a Culturii Tradiționale Cluj lui Vlad Răzvan Roman din Sighetu Marmației, precum și mențiuni următorilor: Camelia Moldovan (Gherla), Raul Oltean (Gherla), Oana Maria Matei (Năsăud), Ioana Victoria Sfînt (Recea Mare, jud. Sălaj), frații Măriuca și Petrică Orza din Sighetu Marmației.

Michaela BOCU

## TOAMNA GHERLEANĂ 2003

Festivalul concurs de folclor pentru copii

### „Tinere speranțe”

În organizarea Primăriei municipiului Gherla, a Centrului Județean de Conservare și Promovare a Culturii Tradiționale Cluj și a Casei Municipale de Cultură, la Gherla a avut loc, zilele trecute, cea de a II-a ediție a Festivalului concurs de folclor pentru copii „Tinere speranțe”, manifestare integrată în seria celor ce fac parte din calendarul stagiunii TOAMNA GHERLEANĂ 2003. O reuniune folclorică foarte serioasă, la reușita căreia și-au dat concursul forțe importante, care cîștigă experiență, de la o ediție la alta. Festivalul-concurs are ca scop descoperirea și promovarea tinerelor talente, punerea în valoare a cîntecului autentic și introducerea acestuia în circuitul de valori spirituale, respectiv prezentarea nealterată a frumuseții costumului popular din zona folclorică din care provine concursul. După preselecția și programul de repetiții cu orchestra „Ardealul”, condusă de cunoscutul violonist Emil Mihai, cei 20 de concurenți din județele Bistrița-Năsăud, Sălaj, Maramureș și Cluj s-au aliniat la startul concursului (după tagerea la sorți, desigur), forma mai

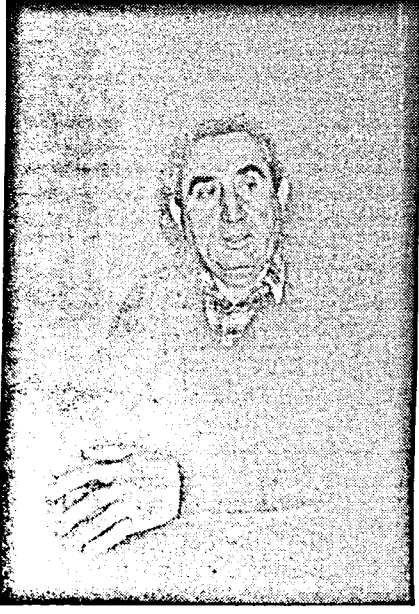
bună și prezența scenică cîntărind decisiv în stabilirea ierarhiei. Dar, pentru că un concurs este, la urma urmei, o competiție dură, în care cîștigă cel care e mai bun exact în acel moment, o confruntare care face să curgă lacrimi de bucurie sau, dimpotrivă, de durere, dar din care au de cîștigat și învingătorii, și învinșii, trebuie să precizăm că nici concursul de la Gherla n-a făcut excepție de la regulă. Copii talentați există, fără îndoială, dar călăuzirea lor pe drumul cel drept, în sensul protejării și păstrării cîntecului popular autentic, al promovării cîntecului de curate a acestuia - lucru valabil și în ceea ce privește costumul -, aici stă marea artă. Lansarea copiilor spre un repertoriu adevărat „bătătorit”, care-i depășește din punct de vedere vocal și interpretativ (fără să mai punem la socoteală abordarea unor „făcături”) e o greșeală ce nu poate fi ignorată, membrii juriului de concurs fiind confrunțați și cu asemenea situații. Concluziile formulate de președintele juriului - prof. Gelu Furdui - și de directorul Centrului Județean de Conservare și Promovare a Culturii



## Departe de lumea dezlănțuită

### Agricultura - metodă de supraviețuire, mai degrabă decît sursă de venit

Comuna Borșa, formată din trei sate, Borșa, Ciumăfaia, Giula, are o suprafață de aproape 6.200 de ha și o populație de nici 1.900 de locuitori. Din suprafața totală a comunei, suprafața arabilă este



de aproape 3.400 de ha. Anul trecut, mai mult de jumătate din suprafața cultivabilă a comunei, peste 1.700 de ha, a rămas neînsămîntată. Aceste cîteva cifre sînt foarte îngrijorătoare și relevă problemele profunde cu care se confruntă satul românesc: lipsa forței de muncă tinere, lipsa utilajelor agricole moderne, bani nu există nici măcar pentru a plăti aratul și semănatul pămîntului. În aceste condiții, țărani se resemnează semănînd atît cît să le ajungă lor și animalelor din gospodărie, fără a mai spera că toată muncă grea pe care o depun zi de zi le va aduce și ceva bani. Primarul comunei Borșa, Vasile Pop, ne mărturisește cu amărăciune: "Cînd eram eu copil, gospodarul, capul familiei, o dată trecut de 50 de ani, nu mai făcea decît să supravegheze desfășurarea muncilor agricole; munceau ceilalți, tinerii, copiii. Astăzi, oamenii trecuți de 70 de ani, după o viață de muncă la CAP, primesc cîteva sute de mii de lei pe lună și muncesc la cîmp zi de zi, altfel nu au ce să mînce". O realitate crudă, tristă.

### Probleme sociale

Situația nu se va îmbunătăți nici în anii următori, din punctul de vedere al forței de muncă din agricultură. Populația comunei este în continuă scădere, și nu datorită faptului că tinerii se mută la oraș - nici acolo nu-i așteaptă o viață mai bună - ci, mult mai grav, datorită sporului natural negativ. Cifrele sînt de-a dreptul cutremurătoare: astfel, în 2002, în Borșa au murit 56 de oameni și s-au născut doar 10 copii.

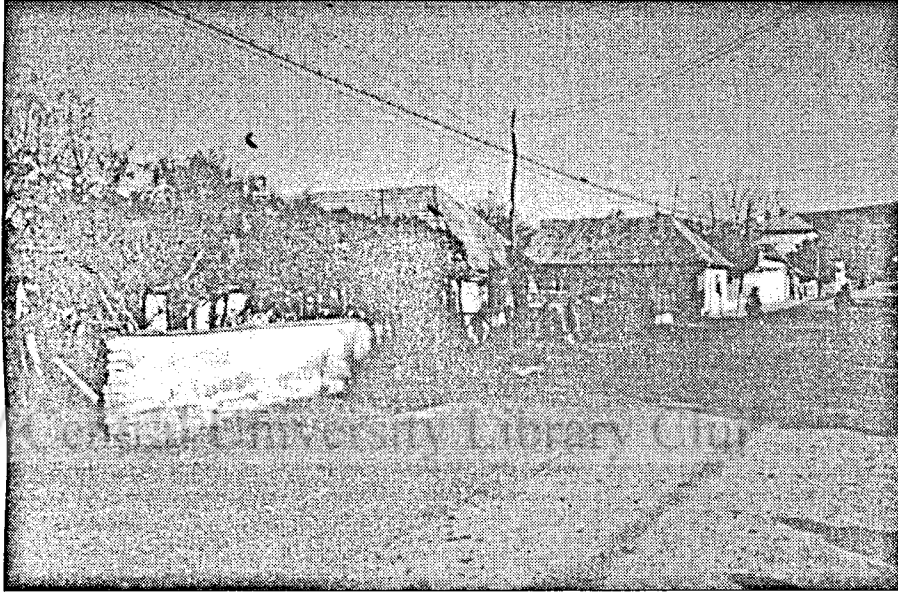
În anul 2002, în Borșa, nu s-a construit nici măcar o casă nouă. Raportul primarului către Consiliul local menționează sec: "În ceea ce privește construcția de locuințe, putem arăta că în anul 2002 nu s-a înregistrat nici o autorizație de construire....Totuși, există mulți tineri căsătoriți care, din lipsă de fonduri, nu-și pot construi o casă, locuind împreună cu părinții".

Aproximativ 30 de familii din Borșa nu au nici o sursă de venit, primind venitul minim garantat de la Primărie. Din cei 1.900 de locuitori, doar aproximativ 200 sînt

salariați pe teritoriul comunei, în special în cadrul instituțiilor publice și la spitalul de boli neuropsihice din această localitate. Din 2004, spitalul de boli neuropsihice din Borșa se va transforma în centru medico-social și va intra în administrarea Primăriei.

### Infrastructura deficitară împiedică dezvoltarea economică

Borșa este o comună frumoasă, pitorească, cu mult teren agricol sau de construcții disponibil, situată destul de aproape de Cluj. Cu toate acestea, nici persoanele fizice, nici investitorii nu au fost interesați să se stabilească în zonă. Mici sau chiar mari afaceri ar putea fi dezvoltate în Borșa, atît datorită suprafeței agricole disponibile, cît și faptului că populația din comună se îndeletnicește cu zootehnia: fabrici de



va fi introdusă apa potabilă curență este de altfel principala sursă de poluare a solului din comună.

Monitorizarea terenurilor cu exces de umiditate și a celor afectate de alunecări a arătat că aproximativ 84% din terenurile comunale sînt afectate de eroziuni.

### Hora satului - înlocuită de discotecă

În ciuda greutăților de zi cu zi, locuitorii din Borșa nu au uitat să se bucure de un meci de fotbal. Echipa comunei, AS Borșa, joacă în campionatul teritorial și reușește să strîngă cîteva sute de spectatori la fiecare meci. Primarul comunei, Vasile Pop, este deosebit de mîndru de biblioteca comunală, "o

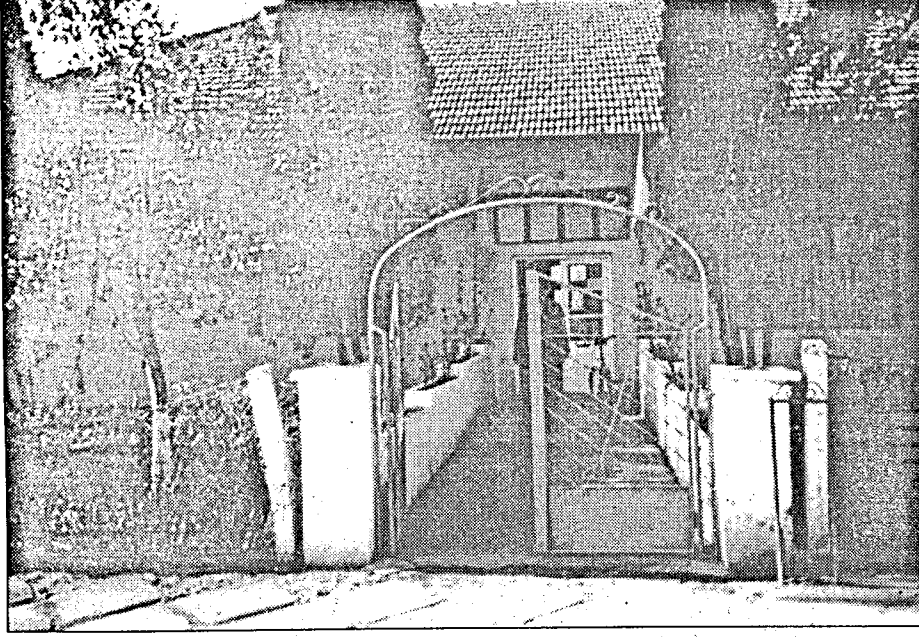
lactate, abatoare, fabrici de mezeleri. Atunci, de ce nu vin investitorii și la

privește gazul metan, a fost finalizat un studiu de fezabilitate, precum și proiectul tehnic. Ca și mulți alți săteni din județul Cluj, locuitorii din Borșa nu mai așteaptă decît conducta, care, speră ei de cîteva ani buni, va ajunge într-o bună zi și în ograda lor.

Pentru drumuri, în schimb, nu se zărește nici o rezolvare. Borșa este traversată de drumul județean 109, la care nu au mai fost executate lucrări serioase de reparații de ani buni. Acum, în prag de iarnă, Consiliul Județean s-a apucat de "reparații": carosabilul a fost decupat foarte frumos și lăsat așa. În

ceea ce privește drumurile comunale, situația este chiar mai proastă. Borșa are o rețea de peste 30 de kilometri de drumuri comunale și secundare pietruite, care au nevoie de întreținere permanentă. Din bugetul propriu, Primăria nu a reușit să aloce decît cîteva zeci de milioane de lei, suficienți cît să repare niște podețe și să arunce pietriș prin gropile mai mari. Majoritatea drumurilor comunale se află în continuare într-o situație nesatisfăcătoare. În Borșa nu există o rampă de gunoi, acesta fiind depozitat haotic de către cetățeni. Aceasta

Maria GATEA



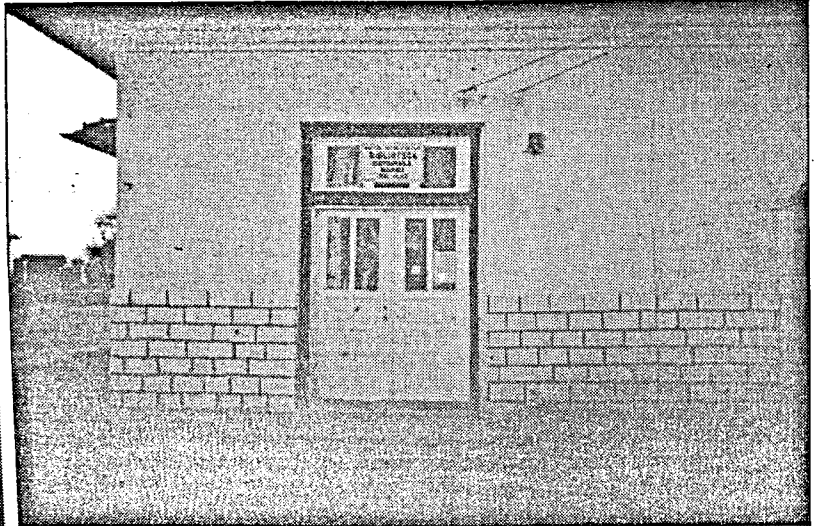
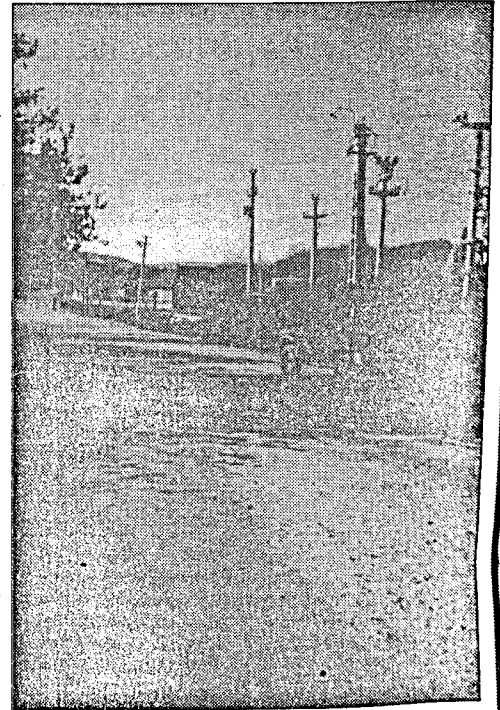
Borșa? Răspunsul e simplu: nu există gaz, nu există apă, drumurile sînt de la proaste, chiar impracticabile uneori, în special cele comunale.

Apa este cel mai afectat factor de mediu din comună. Teritoriul comunei Borșa este străbătut de două văi de deversare în riul Someș. Sursele de poluare din comună sînt cazanele de fabricat rachiu, ale căror scurgeri ajung atît în Someș, cît și în pinza de apă freatică. Din fericire, problema apei se va rezolva în 2004, cel puțin pentru locuitorii din Borșa și Ciumăfaia. Prin intermediul unui program SAPARD, în valoare de aproape un milion de euro, în aceste sate

peste 30 de kilometri de drumuri comunale și secundare pietruite, care au nevoie de întreținere permanentă. Din bugetul propriu, Primăria nu a reușit să aloce decît cîteva zeci de milioane de lei, suficienți cît să repare niște podețe și să arunce pietriș prin gropile mai mari.

Majoritatea drumurilor comunale se află în continuare într-o situație nesatisfăcătoare.

În Borșa nu există o rampă de gunoi, acesta fiind depozitat haotic de către cetățeni. Aceasta





## Educație transdisciplinară la "Festivalul Șanselor Tale"

"Festivalul Șanselor Tale", un festival al învățării ce se desfășoară la nivel național în

"Lansăm ideea de învățare pe tot parcursul vieții, învățare ca necesitate, dar și ca bucurie.

"Cunoaștere și educație transdisciplinară, Fragmentarea științelor și cunoașterea de sine - o abordare transdisciplinară". "Important este că aici se întâmplă ceva concret, se discută asupra valorilor. Important este că la sfârșitul workshop-urilor ne întâlnim cu elevii să vedem ce valori au stabilit ei, ce valori avem noi și semnăm adeziunea la Carta Transdisciplinarității, pe care o trimitem apoi la Paris", a declarat prof.dr. Mircea Berteza, directorul Centrului de Resurse Educația 2000+. (Carta

juridic ori constituțional. Carta a fost adoptată la data de 6 noiembrie 1994 în Portugalia la Convento da Arrabida - primul Congres Mondial al Transdisciplinarității, redactată fiind de Basarab Nicolescu, Lima de Freitas și Edgar Morin).

"Ideea noastră este să oferim o Săptămână a Porților Deschise pentru cât mai multe categorii de populație. Până acum, festivalul este un succes și sub aspectul participării, dar și sub aspectul calității oamenilor care au venit și s-au implicat", a mai spus Maria Florescu, care îi invită pe



fiecare an, a ajuns la cea de-a patra ediție. În Cluj-Napoca, această manifestație, care se realizează în parteneriat cu Ministerul Educației Naționale, Ministerul Culturii, Ministerul Muncii și Protecției Sociale, Agenția Națională Socrates, primăriei și consiliilor locale, se află sub patronajul Casei Municipale de Cultură. Activitățile, desfășurate pe parcursul unei săptămâni, în perioada 3-10 noiembrie, vizează educația și cultura la început de secol XXI. Marți, 4 noiembrie, în cadrul "Festivalului Șanselor Tale" a avut loc, la Liceul Pedagogic "Gh. Lazăr" o serie de ateliere, care l-au avut ca participanți atât pe elevi, cât și cadre didactice din învățământul clujean.

Atelierele de transdisciplinaritate de azi (marți, n.r.) reprezintă o viziune nouă în cunoaștere și educație, care pregătește o mare schimbare în gândire, în comportament", a precizat doamna Maria Florescu, directoarea Casei Municipale de Cultură din Cluj-Napoca. Printre participanții la workshop-urile de marți seara s-au numărat Vasile Chiș, decanul Facultății de Psihologie și Științele Educației din Cluj-Napoca, și prof. univ. dr. Richard Welter, membru al Centrului Internațional de Cercetări Transdisciplinare din Paris, centru condus de un român, Basarab Nicolescu. Richard Welter a susținut, în aceeași zi, la Sala de Sclă a Primăriei, simpozionul



Transdisciplinarității reprezintă un ansamblu de principii fundamentale ale comunității spiritelor transdisciplinare, care constituie un contract moral pe care fiecare semnat al acesteia îl face cu sine însuși, fără nici o constrângere de ordin

clujeni azi, începând cu ora 18.30, la Casa Municipală de Cultură, la Terapii alternative în direct, sesiune de reflexoterapie, biorezonanță cristalină (cristaloterapie), homeopatie și meloterapie.

Ana-Maria VAIDA

## Replică la articolul "Spini" apărut în "Adevărul de Cluj" din 30.10.2003

Autorul articolului a omis, cu bună știință, faptul că amenziile au fost aplicate pe domeniul public, dar pe spații verzi, conform H.C.L. nr. 311/1998. Autoturismele au fost parcate pe alea adiacentă locului de joacă pentru copii, de pe str. Virgil Onițiu. Prin parcarele autoturismelor se distruge spațiul verde și așa deficitar la nivelul municipiului Cluj-Napoca, se produce poluare și se periclitează accesul înșpre și dinspre locul de joacă al copiilor și înșofitorilor.

Referitor la vânzarea ilegală a obiectelor uzate pe str. Argeș, vă informăm că Direcția control a efectuat sute de razii în zonă și s-au aplicat amenzi de zeci de milioane de lei. Zona a fost supravegheată de inspectori însoțiți de gardieni publici, dar după terminarea acțiunilor, de fiecare dată, cei în cauză revin. Dacă am avea sprijinul Poliției și al Jandarmeriei, care au sarcini precise, conform Legii nr. 12/1990, republicată, privind comerțul în alte locuri decât cele autorizate, lucrurile ar intra în

normal. Totuși, noi ne gândim la amenajarea unei piețe pentru acest scop și sîntem în căutarea amplasamentului. Prin adresa nr. 401/22.10.2003, Poliția municipiului Cluj-Napoca a solicitat sprijinul gardienilor publici. În acest moment, numărul gardienilor publici fiind insuficient, a fost întocmit un proiect de H.C.L., în vederea creșterii numărului de la 20 la 220, care să acționeze pe raza municipiului Cluj-Napoca pentru asigurarea liniștii și ordinii publice, alături de Poliție și

Jandarmerie. Acest proiect de H.C.L., întocmit în iunie 2003, a fost introdus pe ordinea de zi a ședințelor aleșilor locali în 25.09.2003, 02.10.2003 și 23.10.2003, dar a fost respins.

Oare trebuie acționat numai pentru protejarea domeniului public aflat în zona de interes a autorului articolului, nu peste tot, în acest municipiu?

Șef serviciu,  
Mircea Abrudan  
Director,  
Minodora Fritea

## Abuz în serviciu și fals intelectual la Corpul 4 Armată

Surse din cadrul Parchetului Militar Teritorial București ne-au declarat că Tudorachi și Filip sînt acuzați că și-au ridicat case pe un teren concesionat în 1999 de Consiliul Local Cluj-Napoca pentru Centrul Militar Județean Cluj, în suprafață de peste 600 de metri pătrați. Anchetatorii susțin că respectivul teren a fost concesionat de deliberativul local cu scopul ridicării de locuințe de serviciu pentru cadrele Centrului Militar Județean Cluj. Procurorii susțin că Costache a eliberat în fals un document prin care certifica faptul că ofițerii Tudorachi și Filip sînt îndreptățiți să-și facă locuințe.

Parchetul Militar Teritorial București a dispus începerea cercetărilor împotriva lui Mircea Costache sub acuzația de fals intelectual sub forma participației improprie. Filip și Tudorachi sînt cercetați penal pentru abuz în serviciu contra intereselor publice și fals intelectual. Cercetările în acest dosar vor fi continuate de un procuror militar clujean delegat de Parchetul Militar Teritorial. Anchetatorii susțin că cercetările în acest caz au fost îngreunate pentru că atât primăria cât și Consiliul Local nu au răspuns la adresele Parchetului Militar prin care se solicita prezentarea hotărîrilor prin care s-a concesionat respectivul teren.

"Toată lumea dorește dreptate în țara asta, numai să fie făcută de mina altora", a declarat unul dintre procurorii

implicați în acest dosar și care a ținut să păstreze anonimul".

În cazul în care vor fi trimiși în judecată, iar instanța îi va găsi vinovați, cei trei ofițeri în rezervă pot primi pînă la cinci ani de închisoare.

Precizăm că în data de 17 octombrie a acestui an, Parchetul Național Anticorupție i-a arestat preventiv pe col. Pavel Stoian din Statul Major al Forțelor Terestre, acuzat de luare de mită și abuz în serviciu contra intereselor publice, și lt. col. Ion Vlăsceanu de la Corpul 4 Armată Teritorial Cluj, acuzat de luare de mită, maiorul Cristian Zavotnic, comandantul Centrului de

Reparații și Construcții București, și maiorul Iancu Florea, șeful Statului Major al acestei unități, acuzați de luare de mită. Ancheta PNA a fost solicitată de ministrul Apărării, Ioan Mircea Pașcu, la recomandarea șefului SMG, generalul Mihail Popescu. Aflat în vizită la Vatra Dornei, în cursul lunii martie, generalul Popescu a constatat că în dormitoarele unității era foarte frig și a aflat că "nu arde" combustibilul pentru centrale termice. Odată cu ancheta, MAPN s-a constatat elemente de corupție în aprovizionarea armatei cu combustibilul pentru centrale termice. Cercetările au fost extinse ulterior și asupra altor cadre cu funcții importante în Armata Română.

Cosmin PURIȘ

## Oamenii invizibili ai Clujului

În ziua de astăzi, oamenii nu se mai lasă atât de ușor impresionați de cerșetori, de mizeria și suferința care îi înșofesc. Copii desculți purtînd alți copii în brațe, bărbați cu picioarele sau miinile amputate, femei care mai de care mai orbe sau mai schilodite, aurolici cu privirile năuce, amețiți de drogurile pentru care aleargă o zi întreagă...

Toate acestea ajung să provoace mai mult scîrbă decît milă. Totuși, această adevărată industrie a milei aduce zilnic "incasări" de zeci sau poate chiar sute de milioane. De cele mai multe ori, însă cei care își umplă buzunarele nu au aproape nimic în comun cu cei care se tîrsc pe străzi după bani. Afiț doar că cei din urmă pot fi considerați proprietatea primilor. Copii, bătrîni, femei, bărbați, cerșetoria nu are limite etnice sau sociale, tot ce trebuie să faci este să întinzi mîna și să inspiri milă. Personajul lui Mircea Dincă din "Filantropica" avea o replică rămasă celebră care își găsește sensul și pe străzile clujene: "Mîna care stă întinsă și nu are o poveste nu primește nimic!". Dar ce se întîmplă cînd lumea nu e interesată de povestea miinii întinse, cînd lumea trece cu indiferență pe lîngă oamenii înecați de mizerie și foame? Cîți dintre noi au zăbovit o clipă cu privirea asupra cerșetorilor de pe strada Napoca? Nu au mai mult de 14 ani, sînt îngrozitor de subțire îmbrăcați pentru frigul ce apasă dimineața și, din cînd în cînd, printre aburii de aurolac, acești copii care stau pe cimentul rece mai vîd plutind o bancnotă către căciula jagoasă aruncată la picioarele lor... Apoi, cu un zîmbet timp, mai trag o data cu neșat din punga plină cu soluția care-i aruncă într-o lume numai a lor, pe care o cred și o vor mai bună. De multe ori se trezesc în palmele "patronului"

afaceristo-proflor ce ține și de mamă, și de tată, care le ridică aproape toți banii și care-i reduce rapid pe pămînt. După asta, totul se transformă într-o beznă adîncă... Se scoală a doua zi cu cîteva vîntăi în plus, dau o fugă pînă la cel mai apropiat butic, de unde, în schimbul cîtorva bancnote, ce le-au mai rămas ascunse pe undeva prin hainele răpuciogoase, înșfacă cu poftă în miinile negre o țigară, ca pentru mic-dejun, și o iau de la început. Prînzul și cîna vor fi servite, ca de obicei, cu aurolac... Pe unul dintre acești copii îl cheamă Mihai și are 14 ani; pentru o bancnotă de 10 mii îmi mărturisește de ce trăiește în stradă de aproape 2 ani: "Ai mei m-au dat afară din casă. Mi-au spus că nu mai au nevoie de mine, că sînt doar o gură în plus de hrănit. Sînt alcoolici amîndoi. Într-o seară, după ce au bătut mai mult, m-au bătut și m-au trimis la cerșit. De atunci n-am mai dat pe acasă".

Unii dintre acești cerșetori s-au născut pe stradă, alții au ajuns aici împinși de destin. Unii au avut familie, dar au pierdut-o. La fel cum a pațit și Viorica Popa, femeia de 75 de ani care stă cu mîna întinsă în fața statuii Mihai Viteazu. Nu vrea să spună de unde vine, "de la țară, de pe aici pe colo" dar povestește cu lacrimi în ochi că a avut 9 copii pe care i-a crescut și îngrijit cu greu, "a scos oameni din ei", și aceștia la bătrînețe au părăsit-o. De șase ani, adică de la moartea soțului nu se mai ajunge cu banii, așa că a ieșit în stradă. Nu vrea să spună cît cîștigă, dar de cînd stau lîngă ea am observat că puțînă lume care se oprește îi aruncă doar bancnote. În preajma catedralei ești întîmpinat de miini întinse și voci care imploră milă. Bolnavi care își expun malformațiile pentru o monedă, mame

care își înfometează bebelușii doar pentru a-i face să plîngă, copii care abia pot lega două cuvinte, în general "Dă și mie!". Aceștia sînt cel mai ușor de ignorat, deja nu mai inspiră numai milă, ci scîrbă și dezgust.

De cîteva luni încoace, cerșetoria își lărgeste rîndurile cu bătrîni, oameni în vîrstă, cu obraji brăzdați de riduri, pe care nu te lasă inima să îi ocolești fără să le dai o bancnotă. Sînd de vorbă cu cîțiva dintre acești cerșetori, parcă îți vine să le dai dreptate. Ei acuză societatea de mizeria în care au fost aruncați. Pensii mici, cheltuieli mari... Unii s-au obișnuit așa și se complac în această situație. Alții, sînt îndemnați să o facă.

Puțînă lume știe că omul în scaunul cu roțile din piața Matei Corvin, cel care vinde hărți și odorizanti de mașină, e un fost campion național la sărituri cu schiurile de pe trambulină. Nelu Voinea are 51 de ani și e imobilizat în scaunul cu roțile datorită unui accident suferit la antrenamente, la Borșa în 1974. Pensia de invalid - 1.900.000 lei nu îi ajunge avînd în vedere că taxele reprezintă dublul ei, așa că de 7 ani de zile această fostă vedetă stă în stradă, abia reușind să cîștige bani de o piine.

Un mare ierarh spunea că cerșetorii sînt personaje biblice. Ele nu dispar niciodată, pentru că Iisus Hristos le trimite pentru a trezi în noi dragostea și mila, făcîndu-le prilej de mîntuire a noastră a tuturor, care răspundem miinii întinse. Dar ce se întîmplă dacă acești cerșetori devin oameni invizibili, pe care îi ocolim cu indiferență - atunci ce se întîmplă cu mîntuirea noastră?  
Georgiana LUPU



## ZEXE!



### Studentii între părinții naivi și lași - și universitarii hrăpăreți

urmare din pagina 1

suficientă minciuna despre "viitorul luminos" care li se deschide tinerilor, li s-a mai dat și șansa de a intra la facultate exclusiv pe baza mediilor de bacalaureat. Nu este de mirare că, în aceste condiții, s-a ajuns la medii de "zece" la "bac" și la situații în care un absolvent de liceu de nu știu unde s-a înscris la vreo opt facultăți din țară - pentru că aceiași profesori universitari au cerut decalarea examenelor de admitere - așa încât bani să ai, nu minte!

Așa că domnii studenți nu au a se plînge decât într-un singur loc: acasă, în fața părinților, care, din lașitate, au acceptat să intre în jocul murdar al unor universitari care au adus învățămîntul superior românesc în halul de azi. Pe universitarii comercianți îi înțeleg, pînă la un punct: prost e cel care plătește, nu cel care cere prețul... Și este clar: o dată ce anumiți ticăloși din învățămîntul superior, mînați de interese personale strict pecuniare, au deschis calea diplomelor pe bani, nu pe capacitate și muncă, curățarea grajdurilor învățămîntului superior românesc este mai grea decât asanarea economiei. Poți să scapi de un universitar plagiator - dar nu poți scăpa de un hrăpăreț cu diplome-n regulă...

## Gheltuielile pentru învățămîntul românesc, cele mai mici din Europa

Gheltuielile pentru învățămîntul românesc (3,05 la sută din PIB) sînt cele mai mici din Europa, țara noastră fiind mult în urma Bulgariei, Cehiei, Lituaniei, Turciei sau Republicii Coreea, unde educația primește aproape de patru la sută, susțin sindicatele profesorilor.

Mariana Becic, secretar general al Federației Sindicatelor Libere din Învățămînt (FSLI), a declarat, ieri, presei că diferența pînă la patru la sută din PIB "cu care se laudă Ministerul Finanțelor sau chiar conducerea Ministerului Educației" nu reprezintă bani de la buget, ci veniturile proprii ale instituțiilor sau alocații extrabugetare. Cu aceste fonduri "Comunitatea Europeană nu poate fi păcălită",

pentru că autoritățile internaționale (în cont strict de ceea ce alocă statul pentru educație, și nu alte surse, a mai spus Becic.

Din acest motiv, liderii profesorilor afiliați la FSLI au decis să organizeze, în 13 noiembrie, la București, un miting de protest față de nivelul bugetului alocat educației pentru anul 2004. "Bugetul prevăzut a fi alocat învățămîntului este insuficient și demonstrează, încă o dată, că Guvernul României nu dă dovadă de voință politică necesară pentru a transpune în practică ceea ce este statuat prin lege: învățămîntul este prioritate națională", a mai spus Becic.

Subfinanțarea învățămîntului va face imposibilă rezolvarea

problemelor din învățămînt, chiar și a celor mai îndrăznețe programe de reformă și, implicit, va conduce la menținerea stării de nemulțumire a cadrelor didactice. Iar nemulțumirile profesorilor se reflectă nemijlocit asupra calității educației, a adăugat secretarul general al FSLI.

Profesorii cer ca învățămîntul să primească, prin Legea bugetului de stat pe anul 2004, un procent apropiat de cel acordat în țările candidate la aderarea în UE în anul 2004, ei neîndrăznind să compare banii primiți de sistemul de educație românesc cu cel din Elveția (8,04 la sută din PIB), Finlanda (7,62 la sută), Olanda (7,42 la sută) ori Suedia (7,85 la sută).

## Organizația Pro Roșia Montană cere sprijinul BOR pentru investițiile în zonă

urmare din pagina 1

restul sînt din Cluj, Baia Mare sau din alte localități, pentru că locuitorii din Roșia au decis deja că viitorul lor înseamnă continuarea acestei investiții".

Potrivit aceleiași surse, starea de tensiune este întreținută artificial de cei de la Alburnus Maior și de alte ONG-uri și "grupuri de interes" care se opun proiectului: "Nu considerăm normală poziția preotului Mera din Cărpiniș, care folosește biserica și slujba de duminică pentru a face propagandă împotriva acestui proiect. Considerăm că dacă oamenii decid să se mute într-o vatră nouă de sat, este normal ca și biserica să fie acolo unde vor fi ei. Mai mult decât atât, în Roșia nici o biserică nu va fi demolată așa cum eronat este afirmat de către cei ce luptă împotriva intereselor comunității locale".

Reprezentanții Organizației "Pro Roșia Montană" susțin că stoparea proiectului de

minerit de la Roșia Montană ar avea consecințe dezastruoase asupra vieții multora dintre locuitorii acestei comune, oameni pentru care singura cale de supraviețuire ar fi migrația masivă spre alte zone, mai dezvoltate economic.

"Fiind vorba de viitorul nostru, de viitorul copiilor noștri, vă precizăm că noi, oamenii locului, sprijinim această investiție și credem că numai realizarea ei ne poate aduce un viitor mai bun, mai luminos (...). Chiar dacă nu vom fi în data de 7 noiembrie acolo, la București, vom aprinde aici în Roșia Montană cea a cărei soartă nu a interesat pe nimeni pînă acum, o luminare pentru o viață mai bună și pentru un viitor", se arată în scrisoarea adresată Patriarhului Teoctist.

Organizația non guvernamentală Pro Roșia Montană, cu sediul în Roșia Montană, este constituită în scopul de a apăra interesele comunității din Roșia Montană și sprijină proiectul minier dezvoltat în localitate de SC Roșia Montană Gold Corporation SA.

## Adrian NASTASE

### Acțiunile împotriva lui Rus sînt coordonate de Constantinescu

Operațiunile politice îndreptate inclusiv împotriva ministrului Ioan Rus sînt coordonate de fostul președinte Emil Constantinescu, care încearcă să revină în politică într-un mod asemănător liderului PRM, căutînd "în coșurile de gunoi" ale societății, a declarat, ieri, premierul Adrian Năstase.

El a arătat că Mugur Ciuvică este implicat în aceste operațiuni ca "un mic intermediar" care nu trebuie luat în seamă.

"Ciuvică va rămîne, probabil, în istoria politică a României ca arhetipul lașității. El a fost cel care a dus ani de zile cafeaua președintelui Emil Constantinescu și a devenit, între timp, un om politic important. Poate faptul că a fost descoperit că ducea o dischetă pe care se afla un mic Armaghedon, probabil conceput de Emil Constantinescu și Zoe Petre, și faptul că s-a aflat că el a plimbat Armaghedonul l-a făcut deodată un mare om politic, care se joacă acum mai departe cu aceste descoperiri", a spus Năstase, precizînd că Mugur Ciuvică va răspunde pentru toate afirmațiile sale calomnioase.

Șeful Guvernului s-a declarat deranjat de informațiile potrivit cărora el ar fi furnizat documentele pe baza cărora Mugur Ciuvică a format acuzații la adresa ministrului, menționînd că îl apreciază pe Ioan Rus.

"Ioan Rus era acționar la o societate care la rîndul ei era acționar la o altă societate cu legături cu o firmă care executase lucrări în valoare de 3 miliarde lei dintr-un total de circa 200 miliarde lei. Eu cred că este vorba de rea-credință și că oamenii politici au dreptul să fie judecați și după lucrurile bune", a spus Năstase.

El a amintit că Ioan Rus a reușit să obțină eliminarea obligativității vizelor pentru cetățenii români care călătoresc în spațiul Schengen, după o perioadă în care, în opinia premierului, Emil Constantinescu a distrus relațiile României cu țările occidentale.

## C.V. TUDOR

### "Este ordinul lui Ion Iliescu să ies din joc"

Președintele PRM, Cornelius Vadim Tudor, a declarat, ieri, într-o conferință de presă extraordinară, că actuala campanie media referitoare la dosarul său de securitate este "o diversivă a lui Ion Iliescu". Vadim Tudor a susținut că președintele Ion Iliescu și-a creat la Palatul Cotroceni "o echipă de anihilare" a sa și a partidului pe care îl conduce, formată din Ioan Talpeș, Dumitru Iliescu, Ilie Botoș și alții. Potrivit lui C.V. Tudor, această echipă a căutat cu disperare contururile sale bancare în țară sau în străinătate, dar nu a găsit nimic. "Mi-au căutat relații cu femei, mi-au găsit, dar anterioare căsătoriei mele", a spus Vadim Tudor.

## Copiii italieni pentru copiii români

Școala Specială din Jucu a primit ieri, 5 octombrie a.c., 150 de milioane de lei din partea copiilor din Falconara Maritima, Italia. Această donație reprezintă primul gest de sprijinire a activității organizației Crucea Roșie Cluj dintr-un program de viitor care se vrea a fi mai amplu. Inițiativa acestui proiect, soprana Mirela Cișman Borgognoni, originară din Cluj, a sosit ieri în municipiul nostru însoțită de Antonio Graziosi, viceprimarul localității Falconara Maritima și de Ruggero Giacomini, președintele Oficiului de Cultură. Aceștia au fost întâmpinați la aeroport de către Liviu Medrea, vicepreședintele Consiliului Județean Cluj și președintele onorific al Crucii Roșii,

Ruben Adam, directorul Crucii Roșii Cluj și David Ciceo, directorul Aeroportului Internațional Cluj-Napoca. Ajutorul umanitar oferit de către provincia Ancona se ridică, deocamdată, la suma de 7.500 de euro, alte programe urmînd să fie derulate în perioada următoare.

"Noi sîntem doar mesageri, acest dar vine din partea copiilor din Falconara Maritima. Copiii noștri își doresc o înfrățire cu copiii din Cluj. Ei au organizat mici spectacole caritabile și au creat diverse obiecte pe care apoi le-au vîndut. Bani obținuți în acest fel sperăm că vor ajuta copiii de la Jucu", a declarat viceprimarul Antonio Graziosi.

Ruben Adam a precizat că o parte din acești bani, respectiv 150 de milioane de lei, vor fi folosiți pentru dotarea

cabinetului medical al Școlii Speciale din Jucu, achiziționarea de aparate destinate sălii de sport și reamenajarea bucătăriei. "Restul banilor vor fi gestionați de Crucea Roșie Cluj pentru copiii cu handicap neinstituționalizați

din județ", a mai spus Adam. La Școala Specială din Jucu sînt instituționalizați 60 de copii cu deficiențe mentale și motorii, cu vîrste cuprinse între 7 - 18 ani.

Georgiana LUPU  
Ana-Maria VAIDA

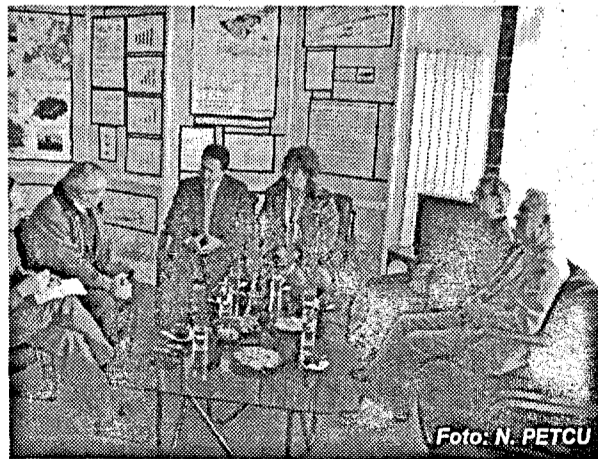


Foto: N. PETCU

CASA DE EDITURĂ  
**Napoca**  
S.R.L.

Autorizat prin S.C. nr. 128/1991, Judecătoria Cluj-Napoca, înmatriculată la Oficiul Registrului Comerțului Județului Cluj, sub nr. J/12/308 din 22.03.1991 cod fiscal R 204469

ILIE CĂLIAN (redactor șef);  
VALER CHIOREANU (redactor șef adjunct);  
CRISTIAN BARA (redactor șef adjunct);  
Tel. 59.16.81; 0788-307.983; Fax: 59.28.28  
Centrala: tel: 59.21.27; 0788-307.982  
E-mail: adevcjr@adevarul.cluj.astral.ro - redacția  
E-mail: reclama\_adevcj@cluj.astral.ro - publicitate  
Secretar de redacție:  
Horea PETRUȘ

Tel/fax:  
59.74.18

REDACȚIA: Cluj-Napoca, str. Napoca 16  
• CULTURA: TEL: 59.74.90; 0788-307.982 - MICHAELA BOCU  
• SOCIAL-CETĂȚENESTI: TEL: 59.74.90; 0788-307.982 - RADU VIDA  
• ECONOMIC: TEL: 59.75.07 - BENIAMIN PASCU  
• SPORT: TEL: 59.21.27; 0788-307.982 - MIHAI HOSSU  
• PUBLICITATE: TEL/FAX: 59.73.04; 0788-307.987  
• DIFUZARE MICA PUBLICITATE: TEL: 59.49.81 - STELA PETCU  
• CONTABILITATE: TEL: 59.73.07; 0788-307.982 - LIVIA POP  
• SUBREDACȚIA TURDA: TEL/FAX: 31.43.23  
• SUBREDACȚIA DEJ: TEL/FAX: 21.60.75

Potrivit art. 206 C.P., responsabilitatea juridică pentru conținutul articolelor aparține autorului. De asemenea, în cazul unor agenții de presă și personalități, răspunderea juridică aparține...

Ziarul nostru folosește serviciile informative ale agențiilor de presă Rompres și Mediafax

TIPARUL EXECUTAT LA Garamond  
3400 Cluj-Napoca, Str. Fabricii nr. 93-105 tel: 55.42.64; tel/fax: 41.40.54